

24-06-2025

PREDSTEĆAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPREMA PОСТЕ

KLASA:

FINANCIJSKA AGENCIJA

OIB: 85821130368

ULICA GRADA VUKOVARA 70, ZAGREB  
(adresa nadležne jedinice)

Nadležni trgovacki sud u Zagrebu, STALNA SWIZA u Karlovci  
Poslovni broj spisa ST-1062/2025

**PRIJAVA TRAŽBINE VJEROVNIKA U PREDSTEĆAJNOM POSTUPKU**

**PODACI O VJEROVNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

OIB 76748795325

Adresa / sjedište

VIA CARLO ZINA 5, 25121 BRESCIA, Republika ITALIJA

**PODACI O DUŽNIKU:**

Ime i prezime / tvrtka ili naziv

NBT INDUSTRY D.O.O.

OIB 89248576803

Adresa / sjedište

DANTOVČKA ULICA 8, 10000 ZAGREB

**PODACI O TRAŽBINI:**

Pravna osnova tražbine (npr. ugovor, odluka suda ili drugog tijela, ako je u tijeku sudski postupak oznaku spisa i naznaku suda kod kojeg se postupak vodi)

EUROPSKI PLATNI NALOG S POTVRDOM OVREŠNOSTI, IZDAN OD SUDA U BRESCI 21.6.2024., br. 22.90/2024

RG BR. 6069/2024.

Iznos dospjele tražbine 80.114,75 EUR (euro)

Glavnica 62.300,00 EUR (euro)

Kamate 12.919,64 EUR (euro)

Iznos tražbine koja dospijeva nakon otvaranja predstećajnog postupka  
71.549,42 € (euro)

Dokaz o postojanju tražbine (npr. račun, izvadak iz poslovnih knjiga)

Vjerovnik raspolaže ovršnom ispravom DA  NE  za iznos 71.549,42 € (euro)

Naziv ovršne isprave

EVROPSKI PLATNI NALOG, S.D U BRESCI, ITALIJA, OD 21.6.2024., br. 2293/2024, RG br. 6069/2024

### PODACI O RAZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova razlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi razlučno pravo

Iznos tražbine / (euro)

Razlučni vjerovnik odriče se prava na odvojeno namirenje

ODRIČEM  NE ODRIČEM

Razlučni vjerovnik pristaje da se odgodi namirenje iz predmeta na koji se odnosi njegovo razlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM  NE PRISTAJEM

### PODACI O IZLUČNOM PRAVU:

Pravna osnova izlučnog prava

Dio imovine na koji se odnosi izlučno pravo

Izlučni vjerovnik pristaje da se izdvoji predmet na koji se odnosi njegovo izlučno pravo radi provedbe plana restrukturiranja PRISTAJEM  NE PRISTAJEM

Mjesto i datum

ZAGREB, 18.6.2025.

Potpis vjerovnika

Odvjetnik  
Ivo Frangeš  
Ulica kralja Držislava 4.  
10 000 Zagreb

NAPOMENA:

VJEROVNIK JE U UKUPNOM IZNOSU  
DOSPEJE TRAŽBINE OBRAĆNAO  
i TRŠAK PRISTOJBE za provedbu  
IZRAVNE NAPLATE (663,61 €) TE  
TRŠAK SASTAVA ZAHTEVA za izravnu naplatu (TBR. 11/10, 500,00 €)  
TE TRŠAK PRIJE POTRAGIVANJA u predstecaju (TBR. 14/1, 1.193,00 €)

Odvjetnik  
Ivo Frangeš  
Ulica kralja Držislava 4.  
10 000 Zagreb

# PUNOMOĆ

Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupa (brani)

<b>ABEL &amp; GRENAC</b> odvjetničko-društvo d.o.o. Zagreb, Kralja Držislava 4	<b>ODVJETNIK</b> <b>HRVOJE GRENAC</b> sudski tumač talijanskog jezika Zagreb, Kralja Držislava 4/II tel 4551523	<b>Odvjetnik</b> <b>Ivo Frangeš</b> Ulica kralja Držislava 4 10 000 Zagreb
--	---	---

u predstojnom/stočajnom postupku, koji se vodi  
pred Trgovačkim Suda u Zagrebu, s.s. Karlovac /FINA/  
pod poslovim brojem St - 1062/2025  
na tužbu (prijedlog, optužnicu) INDUSTRIAL FRIGO ICE S.r.l., Brescia  
Helijs, OIB 76748795325  
protiv NBT INDUSTRY d.o.o., OIB 89248576803, Zagreb  
Danubečka 8  
radi prijeve potraživanja: zastupac u predstojnom  
ili stočajnom postupku

Ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u  
sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih  
(naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u  
zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, da dade  
u moje (naše) ime naslijednu izjavu, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o  
tome izdaje potvrde.

Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamjeni:

Za slučaj spora glede nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u

u Bresciju, Italija, dne 1. 6. 2025.

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.r.l.  
S. Administratore

amali. udržatice / direktor

**BANKA KOVANICA d.d.**  
Petra Prešadovića 29, 42000 Varaždin  
Žiro račun: HR0941330061011111116  
OIB: 33039197637

### NALOG ZA PLAĆANJE ZAPRIMLJEN

Iznos: **663,61 EUR**

PLATITELJ: naziv/ adresa / sjedište

**ABEL & GRENAC odvjetničko društvo d.o.o.**

**KRALJA DRŽISLAVA 4**

**10000 ZAGREB**

PRIMATELJ: naziv/ adresa / sjedište

**FINANSIJSKA AGENCIJA**

**ULICA GRADA VUKOVARA 70**

**10000 ZAGREB**

Broj računa platitelja:

**HR3241330061110001814**

Model: Poziv na broj platitelja:

**HR99**

Broj računa primatelja:

**HR7023400091510946338**

Model: Poziv na broj primatelja:

**HR19 2504776756-76748795325**

Šifra namjene:

Opis plaćanja:

**UPLATA IZNOSA PREDUJMA -**

Datum i vrijeme uplate: **28.02.2025 00:18:25**

Naknada:

**0,00 EUR**

Mjesto uplate: **mKovanica**

Datum izvršenja naloga: **--**

Provjeru uplate možete izvršiti na adresi

[https://konet.kovanica.hr/ProvjeraTransakcija/ProvjeraTransakcija\\_uttosom broja transakcije:  
1110001814-3761962611-OTM547](https://konet.kovanica.hr/ProvjeraTransakcija/ProvjeraTransakcija_uttosom broja transakcije: 1110001814-3761962611-OTM547)

## ZAHTEV ZA IZRAVNU NAPLATU

Ovhovoditelj/podnositelj:

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.  
(ime i prezime/naziv/tvrtka)

VIA CARLO 21MA 5, 25121 BRESCIA, ITALIJA  
(adresa/sjedište)

76748795325  
(osobni identifikacijski broj/OIB)

Odvjetnik  
Ivo Frangeš  
Ulica kralja Držislava 4  
10 000 Zagreb

ABEL & GRENAČ  
odvjetničko društvo  
HR-10000 Zagreb  
Kralja Držislava 4/I/II

NB7 INDUSTRY D.O.O.

(ime i prezime/naziv/tvrtka)

DANKOVČKA ULICA 8, 10000 ZAGREB  
(adresa/sjedište)

85248576803  
(osobni identifikacijski broj/OIB)

HRVATSKA AGENCIJA  
za upravljanje novčanim sredstvima  
Zagreb  
Ovrha na novčanim sredstvima 2

27-03-2025

zahajeva se

Izravna naplata novčane tražbine na temelju:

Vrijeme:

Potpis:

a) ovršne odluke suda

(sud/poslovni broj/nadnevak donošenja)

b) ovršne nagodbe suda

(sud/poslovni broj/nadnevak sklapanja)

c) ovršne odluke upravnog tijela

(upravno tijelo/oznaka predmeta/nadnevak donošenja)

d) ovršne nagodbe upravnog tijela

(upravno tijelo/oznaka predmeta/nadnevak sklapanja)

e) ovršne nagodbe postignute u postupku mirnog rješenja spora na temelju članka 186.a Zakona o parničnom postupku

(nadležno državno odvjetništvo/oznaka predmeta/nadnevak sklapanja)

f) zadužnice

(javni bilježnik/broj upisnika i nadnevak/mjesto i nadnevak izdavanja)

g) bježnko zadužnice

(javni bilježnik/broj upisnika i nadnevak/mjesto i nadnevak izdavanja)

h) ovršnog naloga za plaćanje  
Hrvatske radio televizije

(oznaka predmeta/nadnevak donošenja)

\* Podatak koji se upisuje u slučaju kada su ovhovoditelj/ovršnik novčana sredstva na računu s ozakom specifične namjene (npr: račun novčanih sredstava stečajne mase, račun pričuve stambene zgrade).

I) europskog ovršnog naslova

(sud/postredni broj/nadnevak donošenja)

II) europskog platnog naloga

SUD U BRESCI, br. 2290/2024, RG 6063/2024 od 21.6.2024.  
(sud/postredni broj/nadnevak donošenja)

k) obračuna poslodavca o neisplati dospjelog iznosa plaće, naknade plaće ili otpremnine

(poslodavac/nadnevak obračuna)

Ovršna odluka/nagodba/nalog ovršan/na je dana

8.11.2024.

i na nju je stavljen potvrda ovršnosti.

1. Predmetnu Ispravu podnosim sa zahtjevom da se novčana sredstva radi naplate tražbine iz priložene ovršne Isprave prenesu (označi odgovarajuću opciju):

a) u cijelosti prema ovršnoj Ispravi u privitku



b) u dijelu prema specifikaciji u privitku,



s računa ovršenika na račun ovrhovoditelja:

IBAN: IT80Q0538754170000003427435, BIC (SWIFT kod): BPMOIT22XXX  
(za ovrhovoditelja upisati broj računa/SWIFT/IBAN/postovna banka/poziv na broj)

2. Na temelju Isprave iz točke 1. zahtijevam naplatu (označi odgovarajuću opciju):

a) zateznih kamata na troškove postupka koje nisu određene osnovom za plaćanje, po propisanoj stopi od dana donošenja odluke odnosno sklanjanja nagodbe do Isplate



b) zateznih kamata koje nisu određene u obračunu poslodavca o neisplati dospjelog iznosa plaće, naknade plaće ili otpremnine, po propisanoj stopi od dana dospijeća do Isplate.



Naplatu zateznih kamata zahtijevam (označi odgovarajuću opciju):

a) u cijelosti



b) u dijelu prema specifikaciji u privitku.



3. Osnovu za plaćanje dostavljam radi naplate na teret više solidarnih ovršenika.\*

Pod kaznenom i materijalnom odgovornošću izjavljujem da su uneseni podaci istiniti.

ABEL & GRENAC

odvjetničko društvo  
HR-10000 Zagreb  
Kralja Držislava 4/I

Odvjetnik  
Ivo Frangeš

Ulica kralja Držislava 4  
10 000 Zagreb

Ovhovoditelj/podnositelj/ punomoćnik

(potpis)

ZAGREB, 27.3.2025.

(nadnevak i mjesto)

Prilog\*\*:

- Izvornik ili otpravak ovršne odluke /nagodbe ili Izvornik obračuna poslodavca
- Specifikacija tražbine
- Izvornik punomoći
- Potvrda Porezne uprave o obračunu poreza, prireza i doprinosa

\* Zaokružiti u slučaju kada se dostavlja više zahtjeva za izravnu naplatu radi istovremene naplate na teret više solidarnih ovršenika uz obvezni dodatni dopis s podacima o ostalim ovršenicima (naziv i OIB).

\*\* Zaokružiti i/ili dopisati koji su dokumenti dostavljeni u prilogu.

**Prijevod sa talijanskog na hrvatski !!**

**BPER: Bper banca s.p.a., sa sjedištem u Modeni  
...ostalo kao nepotrebno ispušteno...**

**CALCINATO 09/12/2024**

**Poštovani  
INDUSTRIAL FRIGO ICE SRL  
VIA STATALE 314/A  
25011 – CALCINATO BS**

**Dajemo vam bankovne podatke koji se odnose na  
Žiro-račun (alternativno DR) 3301-003427435  
kod filijale - 54170 – Filijala u Calcinatu  
Banke - 05387 – BPER BANCA S.P.A.**

koji ćete moći komunicirati kako bi naplata i plaćanja bili brži i sigurniji.  
Zapravo, ako svaki put kada trebate primiti iznos u svoju korist, sjetite se priopćiti pojedinosti  
uplatitelju, moći ćete brže primiti odobrenje iznosa i minimizirati sve nesporazume zbog nepotpunih ili  
slabo razumljivih informacija.

**Kodovi koje treba priopćiti uplatitelju:**

**IBAN**

**IT80Q0538754170000003427435**

**BIC (swift kod)**

**BPMOIT22XXX**

U nastavku ćete pronaći sažetak ovih podataka u džepnom formatu. Podsjećamo da se ovdje prikazani  
IBAN i BIC kodovi nalaze i na naslovnoj stranici izvjetača računa

**Srdačan pozdrav**

**BPER BANCA S.P.A.**

**pečat:**

**BPER Banca S.p.A.**

**Poduzetnički centar Brescia Istok**

**Via Pietro da Salò', 40**

**25087 Salò' (BS)**

**potpis nečitak**

**...ostalo kao nepotrebno ispušteno...**

**Kraj prijevoda sa talijanskog na hrvatski !!**

Ja, Hrvoje Grenac, stalni sudski tumač za talijanski jezik, imenovan Rješenjem Ministarstva pravosuđa i uprave  
Republike Hrvatske, klasa: UP/I-710-02/23-01/609, ur.br.: 514-03-03-03/02-24-10 od 11. siječnja 2024.  
potvrđujem da gornji prijevod u potpunosti odgovara izvorniku sastavljenom na talijanskom jeziku.  
U Zagrebu, 26.2.2025. Broj: 4/2025 Pečat i potpis tumača:





1945. 10. 15.  
Sudski tumač  
Interpret  
Prve crenar  
Zagreb



Lo sportello osserverà il seguente orario:

Giorno	Mattina	Pomeriggio
Lunedì	<b>08.30-13.00</b>	<b>14.45-16.25</b>
Martedì	<b>08.30-13.00</b>	<b>14.45-16.25</b>
Mercoledì	<b>08.30-13.00</b>	<b>14.45-16.25</b>
Giovedì	<b>08.30-13.00</b>	<b>14.45-16.25</b>
Venerdì	<b>08.30-13.00</b>	<b>14.45-15.55</b>
Sabato	-	-
Domenica	-	-

Data Patrono : 22.01

**Referenti**

---

---

---

---

---

---

---

---



REPUBLIKA HRVATSKA  
MINISTARSTVO FINANCIJA  
POREZNA UPRAVA

UPUTE O ISPUNJAVANJU I NAČINU KORIŠTENJA POTVRDE O OSOBNOM  
IDENTIFIKACIJSKOM BROJU

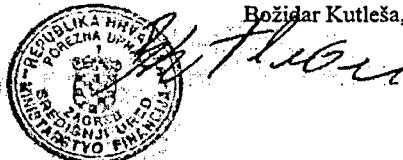
- o Potvrda o osobnom identifikacijskom broju (dalje: Potvrda) ima značenje javne isprave.
- o Potvrdom osoba dokazuje svoj osobni identifikacijski broj (kratica OIB).
- o Potvrdu izdaje besplatno Porezna uprava.
- o Osoba kojoj je potvrda otuđena, koju je izgubila ili kojoj je na drugi način nestala zatražit će od Ministarstva financija - Porezne uprave, prema svom sjedištu odnosno prebivalištu, izdavanje nove Potvrde. Ministarstvo financija - Porezna uprava izdat će novu Potvrdu s oznakom DUPLIKAT.
- o Prilikom upisa u neku od službenih evidencija, osoba za potrebe upisa predočuje Potvrdu ili neku od drugih javnih isprava koja sadrži podatak o osobnom identifikacijskom broju.
- o Osoba u obavljanju svoje djelatnosti koristit će na računima, potvrdama i sličnim ispravama osobni identifikacijski broj iskazan u Potvrdi.
- o U nastavku nalazi se obrazac Potvrde (otkinuti po perforaciji).

POTVRDA O OSOBNOM IDENTIFIKACIJSKOM BROJU

OIB	76748795325
Ime i prezime / naziv	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.
Godina rođenja / mjesto osnivanja, upisa	BRESCIA, ITALIJA
Datum izdavanja	21.02.2025.

Izdaje:

RAVNATELJ  
Božidar Kutleša, dipl. iur.



# PUNOMOĆ

Ovlašćujem(o) da me (nas) pravno zastupa (brani)

ABEL & GRENAC  
odvjetničko-tumačko d.o.o.  
Zagreb, Kralja Držislava 4

ODVJETNIK  
HRVOJE GRENAC  
sudski tumač talijanskog jezika  
Zagreb, Kralja Držislava 4/II  
tel 4551523

u OVRŠNJOM postupku, koji se vodi  
pred FINANCIJSKIM Agencijom / Sudom  
pod poslovni brojem  
na tužbu (prijedlog, optužnicu) INDUSTRIAL FRIGO ICE SRL, 25121 BRESCIA,  
ITALIJA, VIA CARLO ZINAT 5  
protiv NBT INDUSTRIY d.o.o., DANICOVECIA 8, ZAGREB  
BIR 89248576803  
radi OVLJE NA NOVČANIM SLEGŠTINAMA

Ovlašćujem(o) ga, da me (nas) zastupa u svim mojim (našim) pravnim poslovima u sudu i izvan suda kao i kod svih drugih državnih organa te da radi zaštite i ostvarenja mojih (naših) prava i na zakonu osnovanih interesa poduzima sve pravne radnje i upotrijebi sva u zakonu predviđena sredstva, a osobito da podnosi tužbe, prijedloge i ostale podneske, da dade u moje (naše) ime naslijednu izjavu, te da za mene (nas) prima novac i novčane vrijednosti i da o tome izdaje potvrde.

Pristajem(o) da ga za slučaj spriječenosti zamjeni:

Odvjetnik  
IVO FRANGEŠ

Ulica kralja Držislava 4

Za slučaj sporazume gleda nagrade pristajem(o) na nadležnost suda u

u BRESCII, ITALIA, dne 5. 12. 2024.

ROBERTO PENOCCHIO

DIREKTOR

\* firma INDUSTRIAL FRIGO ICE s.r.l.  
Un Amministratore

firma

## Dichiarazione di validità

Modulo esecutivo, art. 1, comma 1, del decreto legge n. 136/2006 e art. 1, comma 1, del decreto legge n. 188/2006 del Parlamento Europeo e del Consiglio, approvato dalla Camera dei Deputati con decreto legge n. 136/2006, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana n. 166 del 20 giugno 2006.

G.I. SUFFICI

6069/2024

<b>1. Organo giurisdizionale</b>
Denominazione:
TRIBUNALE DI BRESCIA
Indirizzo:
VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40
CAP: 25121 Città: BRESCIA Paese: ITALIA

Numero della causa:	06 6069/2024
Fatto:	BRESCIA
Data (giorno/mese/anno):	08/11/2024
Firma del tribunale:	IL GIUDICE Dott. Davide Scattolon

## 2. Parte loro rappresentante

Convenzione di rappresentanza per la parte o per il consenso di rappresentanza (art. 105, Representante legale del ricevente di comunicazioni)

02 Convenzione di rappresentanza del convenuto 03 Representante legale del convenuto

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987	
(Cognome)		(Nome)	
INDIRIZZO:		CAP:	Città:
VIA CARLO ZIMA N. 5		25121	BRESCIA
Città:		Paese:	ITALIA
Indirizzo di posta elettronica:		Indirizzo di posta elettronica:	
Professione:		Altra:	
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
02	NB7 INDUSTRY D.O.O.	89248576803	
(Cognome)		(Nome)	
Indirizzo:		CAP:	
DANKOVECKA N. 8		HR-10000	
Città:		ZAGABRIA	
Paese:		CROAZIA	
Indirizzo di posta elettronica:		Indirizzo di posta elettronica:	
Professione:		Altra:	
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
03	ADAMO	DMANZE57E06A794L	
(Cognome)		(Nome)	
INDIRIZZO:		CITTÀ:	
VIA T. TARAMELLIN, 50		BERGAMO	
Città:		ITALIA	
Indirizzo di posta elettronica:		Indirizzo di posta elettronica:	
Professione:		Altra:	
AVVOCATO			

Codice I.P.	Rapporto d'esecuzione (05/06/2024)	Codice d'identificazione (05/06/2024)
05		PNCNDNL70L28E667J
Cognome		Nome
PENOCCHIO		DANIELE
Indirizzo	Città	Città
VIA ZANARDELLI N. 18	ICARDO	POLPENAZZ DEL GARDA (BS)
Teléfono	Città	ITALIA
		Indirizzo di posta elettronica
Professione	Altri	
ad es. avvocato, procuratore, notaio, ecc., o per chi non ha diritto alla professione, ad es. medico, farmacista, ecc.		

L'organo giurisdizionale dichiara che l'allegata Injuntione di pagamento europea, emanata il:

21	06	2024
----	----	------

è stata eseguita al carico di:

N87 INDUSTRY D.O.O.
---------------------

e notificata il:

20	09	2024
----	----	------

è esecutiva ai sensi dell'articolo 18 del regolamento (CE) n. 1696/2006.



**Informazione importante**

La presente Injuntione di pagamento europea è immediatamente esecutiva in tutti gli Stati membri dell'Unione europea, fatta eccezione per la Danimarca, senza che sia necessaria un'ulteriore dichiarazione che ne comitati la forza esecutiva nello Stato membro in cui è chiesta l'esecuzione e senza che sia possibile contestare il riconoscimento. Le procedure di esecuzione sono disciplinate dalla legge dello Stato membro di esecuzione salvo diverse disposizioni del regolamento.



**Potvrda o izvršnosti**

Obrazac G

Clanak 18 stavak 1) Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Evropskog parlamenta i Vlade

Ugovorenog postupka za europski pristupnici



S.I. / sudac istrage/ SCAFFIDI

**1. Sud**

Sud	SUD U BRESCI		
Adresa	MA LATTANZIO GAMBARA 40		
Poštanski broj	Grad	Država	
25121	BRESCIA	ITALIJA	

Broj predmeta	RG 6069/2024
Sastavljen u	Datum (dan/mjesec/godina)
BRESCIA	08/11/2024
Popis/ili pečat	
/Pečat: SUDAC - Davide Scaffidi/ /Potpis nečitljiv/	

**2. Stranke i njihovi predstavnici**

Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	VIA CARLO ZIMA 5	25121	BRESCIA	ITALIJA
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		
02	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	NB7 INDUSTRY D.O.O.	89248576803		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	ULICA DANKOVEČKA 8	HR 10000	ZAGREB	HRVATSKA
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		
03	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	ADAMO ENZO	DMANZE67E06A794L		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	VIA T. TARAMELLI 50	24121	BERGAMO	TALUA
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		
	Odvjetnik	enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it		

Izvršni dekret kronol. br. 5914/2024 od 8.11.2024.  
RG br. 6069/2024

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
05		PNCDNL70L28E667J		
Prezime		Ime		
PENOCCHIO		DANIELE		
Adresa	Postanski broj	Grad	Država	
VIA ZANARDELLI 18	25080	POLPENAZZE DEL GARDA (BS)	ITALIJA	
Telefon	Faks	E-pošta		
Zanimanje	Ostale pojednostavljenosti			
<input type="checkbox"/> Nječajnički <input type="checkbox"/> Npr. roditelj, skrbnik, zvrsni direktor <input type="checkbox"/> Nije obavezno				

Sud ovime izjavljuje da je priložen europski platni nalog - Izdan

21	06	2024
Narodno pravosuđe Srbije		
Dion		
NB7 INDUSTRY D.O.O.		
dostavljen		
20	09	2024
Izvršan u skladu s Uredbe (EZ) br. 1896/2006		

#### Vazne informacije

Ovaj europski platni nalog je automatski izvršan je u svim državama članicama Evropske unije osim u Danskoj, bez potrebe za izdavanjem dodane potvrde o izvršnosti u državi članici u kolik se traži izvršenje bez mogućnosti pobiranja njegovog priznavanja. Postupci izvršenja utvrđeni su pravom države članice izvršenja, osim ako je Uredbom određeno drugačije.

Izvršni dekret kralj. br. 5914/2024 od 8.11.2024.  
RG br. 6069/2024



UNIONE EUROPEA  
REPUBBLICA ITALIANA

TRIBUNALE DI BERGAMO

VERBALE DI ASSEVERAZIONE

N° 210/2025 dell'anno 2025 modello 44 cronologico

In data 06 febbraio 2025 avanti il sottoscritto Funzionario Giudiziario, è personalmente comparsa Mazzarisi Sara nata il 14 agosto 2000 a Seriate e residente in Piazza Madonna delle Nevi, 12 - 24068 Seriate identificata con carta d'identità numero CA76660DL emessa il 28 febbraio 2019 dal comune di Seriate e valida fino al 14 agosto 2029, la quale esibisce la traduzione che precede dalla lingua italiana alla lingua croata e chiede di poterla asseverare per conto della Società Omnia Language Solutions.

Ammonita ai sensi di legge, sull'importanza morale del giuramento, sulle pene comminate dalla Legge (art 483 CP\*) contro i falsi e i reticenti, stando in piedi ed a capo scoperto ha giurato nella sua formula di rito ripetendo:

"Giuro di avere bene e fedelmente adempiuto le mansioni che mi sono state affidate al solo scopo di far conoscere la verità".

Il Traduttore

Sara Mazzarisi



Il Direttore  
Dott.ssa Graziella Lo Iacono

Il Direttore

Graziella Lo Iacono

\*Art 483 CP  
Chiunque attesta falsamente al pubblico ufficiale, in un atto pubblico, fatti dei quali l'atto è destinato a provare la verità, è punito con la reclusione fino a due anni.

## MODULO K

### CERTIFICATO DI AVVENUTA O MANCATA NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE

(Articoli 11, paragrafo 2, 12, paragrafo 4 e 14 del regolamento (UE) 2020/1784 del Parlamento europeo e del Consiglio del 25 novembre 2020 relativo alla notificazione e alla comunicazione negli Stati membri degli atti giudiziari ed extragiudiziari in materia civile o commerciale (notificazione e comunicazione degli atti) (22))<sup>(1)</sup>)

La notificazione o la comunicazione è effettuata nel più breve tempo possibile. Se non è stato possibile notificare o comunicare l'atto entro un mese dalla ricezione, l'organo ricevente ne informa l'organo mittente [articolo 11, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784]

n. di riferimento dell'organo mittente:

7270/1

N. di riferimento dell'organo ricevente:

Pom-eu-196/2024

Destinatario:

NB7 INDUSTRY d.o.o., Zagreb, Dankovečka ulica 8

### 1. ESPLETAMENTO DELLA NOTIFICAZIONE O DELLA COMUNICAZIONE (articolo 14)

#### 1.1. Data e luogo della notificazione o della comunicazione:

#### 1.2. L'atto è stato

1.2.1. notificato o comunicato a norma della legge dello Stato membro richiesto, ossia:

1.2.1.1. consegnato

1.2.1.1.1. in mani proprie al destinatario

1.2.1.1.2. a un'altra persona

1.2.1.1.2.1. Nome:

1.2.1.1.2.2. Indirizzo:

1.2.1.1.2.2.1. Via + numero civico/cassetta postale

1.2.1.1.2.2.2. Luogo + codice postale

1.2.1.1.2.2.3. Paese

1.2.1.1.2.3. Natura del legame con il destinatario:

familiare

dipendente/altro

Altro

1.2.1.1.3. presso il recapito del destinatario

1.2.1.1.4. presso un altro recapito

Please specify

1.2.1.2. notificato o comunicato mediante servizi postali

1.2.1.2.1. senza ricevuta di ritorno

1.2.1.2.2. con ricevuta di ritorno acclusa

1.2.1.2.2.1. del destinatario

1.2.1.2.2.2. di un'altra persona

1.2.1.2.2.1. Nome:

1.2.1.2.2.2. Indirizzo:

1.2.1.2.2.2.1. Via + numero civico/casella postale:

1.2.1.2.2.2.2. Luogo + codice postale:

1.2.1.2.2.2.3. Paese:

1.2.1.2.2.3. Natura del legame con il destinatario:

- family
- employee
- Altro

1.2.1.3. notificato o comunicato per via elettronica (precisare):

1.2.1.4. notificato o comunicato in altra forma (precisare):

1.2.2. notificato o comunicato nella forma particolare seguente (precisare):

uručeno 20.09.2024. putem e-oglasne ploče (članak 144. Zakona o parničnom postupku)

1.3. Il destinatario dell'atto è stato informato per iscritto, conformemente all'articolo 12, paragrafo 2 del regolamento (UE) 2020/1784, della sua facoltà di rifiutare di accettare l'atto se non è redatto o corredata di una traduzione in una lingua di sua comprensione o nella lingua ufficiale o in una delle lingue ufficiali del luogo di notificazione o di comunicazione.

## 2. INFORMAZIONE A NORMA DELL'ARTICOLO 11, PARAGRAFO 2, DEL REGOLAMENTO (UE) 2020/1784

Non è stato possibile effettuare la notificazione o la comunicazione entro un mese dalla ricezione.

## 3. RIFIUTO DELL'ATTO [Articolo 12, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2020/1784]

3.1. Il destinatario ha rifiutato di accettare l'atto a causa della lingua utilizzata

3.1.1. Data del tentativo di notificazione o comunicazione:

3.1.2. Data del rifiuto, se disponibile:

3.2. Si allega l'atto al presente certificato.

3.2.1. Sì

3.2.2. No

## 4. MOTIVO DELLA MANCATA NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE DELL'ATTO

4.1. Indirizzo sconosciuto

4.1.1. Sono state adottate misure per stabilire il recapito

Sì

No

4.2. Destinatario irreperibile

4.3. Impossibilità di notificare l'atto entro la data o la scadenza di cui alla voce 6.2. della domanda di notificazione o di comunicazione di un atto (modulo A)

4.4. Altro (precisare)

4.5. Si allega l'atto al presente certificato

Sì

No

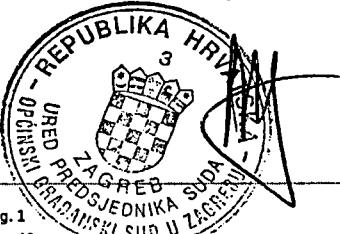
Fatto a:

Zagreb

Data:

24.09.2024.

Firma e/o timbro o firma elettronica e/o sigillo elettronico:



(<sup>1</sup>)GU L 405, del 2.12.2020, pag. 1

(<sup>2</sup>)GU L 405, del 2.12.2020, pag. 40.

(<sup>3</sup>) Da compilare a cura dell'autorità che procede alla notificazione/comunicazione.



# Zahtjev za europski platni nalog

Obrazac A

Clanak 7., stavak 1., Uredbe (EZ) br. 1896/2006, Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog.



Molimo da svakako pročitate smjernice na posljednjoj stranici - pomoći će Vam u razumijevanju ovog obrazca!

Molimo da posebno obratite pozornost na to da ovaj obrazac mora biti ispunjen na jeziku ili jednom od jezika koje prihvaća sud pred kojim se pokreće postupak. Obrazac je dostupan na svim službenim jezicima Europejske unije, što vam može pomoći prilikom ispunjavanja obrazca na zahtijevanom jeziku.

<b>Sud</b>		
Sud: SUD U BRESCI		
Adresa: VIA LATTANZIO GAMBARA 40		
Poštanski broj: 25121	Grad: BRESCIA	Država: ITALIJA

Broj predmeta: (ispunjava sud)	Primio sud (dan/mjesec/godina): 01.06.10
Potpis/ili pečat:	



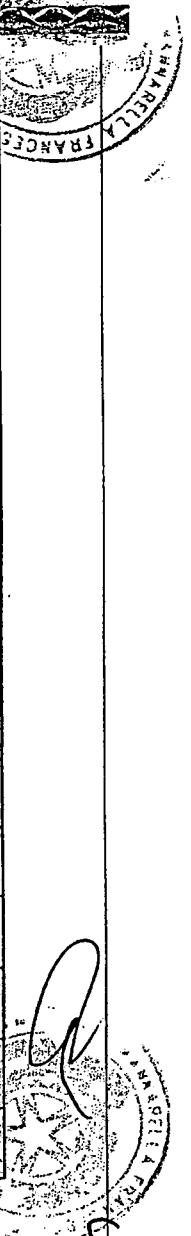
## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznake: 01 Tužitelj 03 Predstavnik tužitelja  
02 Tuženik 04 Predstavnik tuženika

05 Zakonito ovlašteni predstavnik tužitelja  
06 Zakonito ovlašteni predstavnik tuženika

Oznaka: 01	Naziv trgovackog društva ili organizacije: INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo): 04032120987		
Prezime:		Ime:		
Adresa: VIA CARLO ZIMA 5		Poštanski broj: 25121	Grad: BRESCIA	Država: BS
Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***	
Zanimanje ***		Ostale pojednost ***		
Oznaka: 02	Naziv trgovackog društva ili organizacije: NB7 INDUSTRY D.O.O.	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo): 89248576803		
Prezime:		Ime:		
Adresa: ULICA DANKOVEČKA 8		Poštanski broj: HR - 10000	Grad: ZAGREB	Država: HRVATSKA
Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***	
Zanimanje ***		Ostale pojednost ***		
Oznaka: 03	Naziv trgovackog društva ili organizacije:	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo): DMANZE6706A794L		
Prezime: Adamo		Ime: Enzo		
Adresa: Via T. Taramelli 50		Grad: Bergamo	Država: Italija	
Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***	
Zanimanje ***		Ostale pojednost ***		
Odvjetnik:		enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it		

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198



01.06.10  
04032120987  
0713

Oznaka 05	Naziv/trgovačkog društva ili organizacije Penocchio	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo) PNCDNL70L28E667J
Prezime		Ime Daniele
Adresa Via Zanardelli 18	Poštanski broj 25080	Grad Polpenazze del Garda (BS)*
Tel. telefon	Faks	Družava Italija
Zanimanje	Ostale pojedinoće	E-pošta

\*Npr. odvjetnik      \*Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor      \*Nije obavezno

### 3. Temeli za nadležnost suda

Oznake:	01 Domicil tuženika ili sutuženika 02 Mjesto ispunjenja doljeve obvezice 03 Mjesto stalnog događanja 04 U slučaju kada spor prolazi iz djelovanja podružnice predstavninstva ili druge poslovne jedinice, mjesto u kojem se nalazi podružnica/predstavništvo ili druga institucija 05 Domicil tuženika 06 U slučaju nastanka sporu zbog nekada za čuvanje tereta, mjesto suda pod čijom nadležnošću je terezat zaplijenjen ili je mogao biti zaplijenjen	07 Domicil ugovaratelja osiguranja, osiguratnika ili korisnika police u platnima osiguranja 08 Domicil potrošača 09 Mjesto u kojem zapošlenik obavlja svoj posao 10 Mjesto u kojem je smješteno poduzeće koje je zapošlio djelatnika 11 Mjesto u kojem se nalazi nepokretna imovina 12 Odabranii sud prema dogovoru stranaka 13 Domicil vjerovnika uzdržavanja 14 Ostalo (molimo navedite)
Oznaka	Specifikacija samo za Oznaku 14	
12		

### 4. Prekogranična priroda predmeta

Oznake:	01 Belgija 02 Bugarska 03 Česka 04 Njemačka 05 Estonija	06 Grčka 07 Španjolska 08 Francuska 09 Hrvatska 10 Irska	11 Italija 12 Cipar 13 Latvija 14 Litva 15 Luksemburg	16 Mađarska 17 Malta 18 Nizozemska 19 Austrija 20 Poljska	21 Portugalska 22 Rumunjska 23 Slovenija 24 Slovačka 25 Finska	26 Svedska 27 Ujedinjena Kraljevina 28 Ostalo (molimo navedite)
Domicil ili uobičajeno boravište tužitelja			Domicil ili uobičajeno boravište tuženika			Družava suda
11			09			11

### 5. Bankovni podaci (nije obavezno)

Oznake:	01 Bankovni transfer 04 Pravna pomoć	02 Kreditna kartica 05 Ostalo (molimo navedite)	03 Nabila terećenjem bankovnog računa tužitelja od strane suda
Oznaka	Ako odaberete oznaku 02 ili 03, molimo ispunite bankovne podatke u Dodatku 1.		
05	TELEMATSKO PLAĆANJE PUTEM PAGOPA		
5.2 Dodjeljeni iznos plaća tuženiku			
Vlasnik računa	Naziv banke (BiC) ili druga odgovarajuća oznaka banke		
Broj računa	Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN)		

\*Nap. prevoditelja: ime zemlje ispravljeno u odnosu na izvorni tekst

Euro	Bulgarski lev	Ceška koruna	Britanska funta	Mađarska fontana
Hrvatska kuna	Poljski zlot	Rumunski leu	Svedska koruna	

Value

EURO	Ukupna vrijednost glavnica bez kamata i troškova
	62.300,00

## 6. Glavnica

Tražbina se odnosi na (oznaka 1.)

- 01 Kupoprodajni ugovor
- 02 Ugovor o najmu - pokretna imovina
- 03 Ugovor o najmu - nepokretna imovina
- 04 Ugovor o zakupu - trgovinski zakup
- 05 Ugovor o pružanju usluge - struja, plin, voda, telefon
- 06 Ugovor o pružanju usluge - medicinske usluge
- 07 Ugovor o pružanju usluge - prijevoz
- 08 Ugovor o pružanju usluga - pravni, porezni, tehnički savjet
- 09 Ugovor o pružanju usluga - hotel, restoran - neopravdano bogatstvo)
- 10 Ugovor o pružanju usluga - popravak
- 11 Ugovor o pružanju usluga - brokerske usluge
- 12 Ugovor o pružanju usluga - ostalo (molimo navedite)
- 13 Građevinski ugovor
- 14 Ugovor o osiguranju
- 15 Zajam
- 16 Garancija ili drugi zaog (zalog)
- 17 Tražbine koje proizlaze iz neugovornih obveza ako su predmet sporazuma između stranaka ili priznanje duga (npr., šteta, neopravdano bogatstvo)

- 18 Tražbine koje proizlaze iz zajedničkog vlasništva nad imovinom
- 19 Šteta - ugovor
- 20 Ugovor o preplati (novine, časopisi)
- 21 Članarina
- 22 Ugovor o radu
- 23 Izvjesnačka negodba
- 24 Ugovor o uzdržavanju
- 25 Ostalo (molimo navedite)

Okolnosti na kojo se poziva (oznaka 2.)

- 30 Neplaćanje
- 31 Nedovoljno plaćanje
- 32 Kašnjenje u plaćanju
- 33 Nelospouštanje robe ili usluge
- 34 Isporka manjkave robe ili loših usluga

- 35 Roba ili usluge nisu sukladne s narudžbom
- 36 Ostalo (molimo navedite)

Ostale pojedinosti (oznaka 3.)

- 40 Mjesto kupovine
- 41 Mjesto isporuke
- 42 Datum kupovine
- 43 Datum isporuke
- 44 Vrsta dobitne robe ili usluga
- 45 Adresa nepokretnе imovine

- 46 U slučaju zaima, svrha, potrošački kredit
- 47 U slučaju zaima, svrha, hipotečarni kredit
- 48 Ostalo (molimo navedite)

IO 1	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum (ili razdoblje)	Iznos
	02	31		DJELOMIČNO PLAĆANJE RAČUNA	24/02/2023	62.300,00 EURA
IO 2	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum (ili razdoblje)	Iznos
IO 3	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum (ili razdoblje)	Iznos
IO 4	Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum (ili razdoblje)	Iznos

Format datuma: dan/mjesec/godina

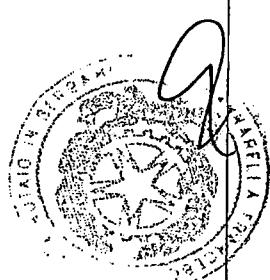
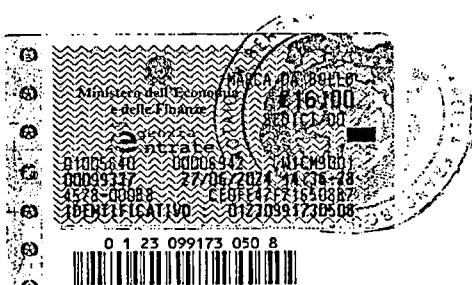
Tražbina je tužitelju ustupio (ako je primjenljivo)

Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenljivo)
Prezime	Ime

Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
--------	----------------	------	--------

Dodatačne specifikacije za tražbino koja se odnosi na potrošačke ugovore (ako je primjenljivo)

Tražbina se odnosi na stvari vezane uz potrošačke ugovore	Ako da, tuženik je potrošač	Ako da, tuženik ima domicil u smislu članka 59. Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001 o državi članici, u kojoj se pokreće postupak
<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

Sm

7. Kamata						
:Oznake (molimo, označite kombinaciju brojeva i slova):						
Oznaka	01 Zakonska	02 Ugovorna	03 Kapitalizacija kamata	04 Kamatna stopa nažajameta	05 Iznos koji je izracunao	06 Ostalo
A	Oznaka	B Roli/godišnja	C Trimestralna	D Mjesечna	E Ostalo	
	A	02		5	62.300,00 EURA	28/02/2023 plaćanja
	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)			Počevši od do
	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)			Počevši od do
	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)			Počevši od do
	Oznaka	Kamatna stopa (%)	% iznad osnovne kamatne stope (ESB)			Počevši od do
	Molimo navedite u slučaju oznake 6. VII slova E:					

\*Upisite odgovarajuću identifikacijsku oznaku (IO) koju je zvuo uzitet, najmanje u iznosu grivice

\*Upisite odgovarajuću identifikacijsku oznaku (IO) koju je zvuo uzitet, najmanje u iznosu grivice

Molimo navedite u slučaju oznake 6. VII slova E:

Molimo navedite u slučaju oznake 6. VII slova E:

8. Ugovome kazne (ako je primjenjivo)						
Oznaka		Molimo navedite				

9. Troškovi (ako je primjenjivo)						
Oznake	01 Sudske pristojbine	02 Ostalo (molimo navedite)				
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 01	Valuta	Iznos			
01		EURO				
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos			
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos			
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos			

10. Dostupni dokazi u prilog tražbini						
Oznaka	01 Pisan dokaz	02 Usmeni dokaz	03 Stručni dokaz	04 Provjera objekta ili lokacije	05 Ostalo (molimo navedite)	
IO	Oznaka	Opis dokaza			Datum (dan/mjesec/godina)	
	01	ZVADAK IZ REGISTRA GOSPODARSKE KOMORE INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.			16/05/2024	
	Oznaka	Opis dokaza			Datum (dan/mjesec/godina)	
	01	ZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA			16/05/2024	
	Oznaka	Opis dokaza			Datum (dan/mjesec/godina)	
	01	RAČUN BR. 32/2023 od 15.000,00 eura i referentni ugovor o najmu pokretne imovine			24/02/2023	
	Oznaka	Opis dokaza			Datum (dan/mjesec/godina)	
	01	RAČUN BR. 33/2023 od 14.000,00 eura i referentni ugovor o najmu pokretne imovine			24/02/2023	

\*Upisite broj (uzeti iz oznake 6. VII slova E)

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

## 11. Dodatne izjave i informacije (ako su potrebne)

S obzirom na ograničeni prostor za navođenje dokaza dostupnih za potporu zahtjeva, u nastavku se nalazi popis dokumenata:

- JO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 34/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. I referentni ugovor o najmu pokretnе imovine
- JO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 35/2023 od 15.000,00 eura od 24.02.2023. I referentni ugovor o najmu pokretnе imovine
- JO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 37/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. I referentni ugovor o najmu pokretnе imovine
- JO 01 Oznaka 01 Prijevozna dokumentacija povezana s računima br. 32/2023, 33/2023, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023
- JO 01 Oznaka 01 Izvadak iz registra PDV-a prodajnih fakturna Industrial Frigo Ice S.r.l., ovjeren kao „savršeno u skladu s onim što je navedeno na stranici br. 3/2023 VE regista prodaja Društva“ od strane javnog bilježnika Marianne Rega iz Calcinate (BS) dana 8.05.2024. - Rep. br. 5998
- JO 01 Oznaka 01 Opomena o dugovanju od 11.10.2023.

Zastupnik u pogledu nadležnosti Suda u Bresci navodi da su istu ugovorile stranke prilikom potpisivanja ugovora o najmu klizališta. Člankom 9.3 navedenih ugovora predviđeno je sljedeće:

"For any controversies that should arise between the Parties concerning the validity, interpretation, execution or cancellation of the present General Conditions, the competent exclusive jurisdiction will be the Court of Brescia."

Neslužbeni prijevod:

"Za svaki spor koji bi mogao nastati između stranaka u vezi s valjanosću, tumačenjem, izvršenjem ili raskidom ovih Općih uvjeta, bit će isključivo nadležan Sud u Bresci."

Što se tiče iznosa faktura, navodi se da su izvršena djelomična plaćanja, i to:

- za račun br. 32/2023 od 15.000,00 eura uplaćen je predujam od 9.500,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 5.500,00 eura,
- za račun br. 33/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 34/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 35/2023 od 15.000,00 eura uplaćen je predujam od 3.000,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 12.000,00 eura,
- za račun br. 36/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 37/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura

U vezi primjenjive kamatne stope, člankom 3.3 ugovora o najmu pokretnе imovine, predviđeno je sljedeće:

"In case of late payment, the Costumer is bound to pay the Lessor, (...) the interest on the amount calculated, on year basis, in equal degree to the rate of the European Central Bank in force increased by five percentage points, unless the compensation for higher damage."

Neslužbeni prijevod:

"U slučaju kašnjenja plaćanja, Najmoprimac je dužan platiti Najmodavcu, (...) zateznu kamatu na iznos koji se obražunava na godišnjoj razini prema važećoj stopi Europske središnje banke uvećanoj za pet postotnih bodova, osim u slučaju naknade veće štete."

Uvezli u obzir navedenu odredbu članka 3.3 zaključuje se sljedeće:

- kamata koja se primjenjuje od 28.02.2023. do 30.06.2023. je 2,5% (stope ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 7,5%;
- kamata koja se primjenjuje od 01.07.2023. do 31.12.2023. je 4% (stope ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 9%;
- kamata koja se primjenjuje od 01.01.2024. nadalje (do 30.06.2024.) je 4,5% (stope ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 9,5%;

Zaključno se navodi i da podnositelj zahtjeva ima još jednog zakonskog zastupnika i to:

- G. Penocchio Roberto (OIB. PNCRR781C04B157S), s prebivalištem na adresi Bedizzole (BS), Via Terminusone 3

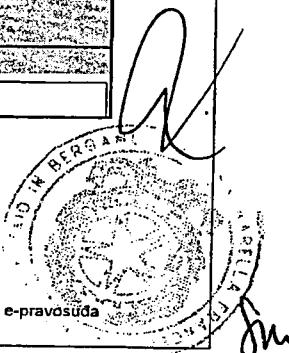
Ovim izjavljam od suda da tuženiku, odnosno tuženilima načoži da tužitelju, odnosno tužiteljima isplati iznos pothvatu navedene glavnice uvećan za kamatu, ugovorne kazne i troškove.

Izjavljujem da su po moji savjeti i utjecaju sve navedene informacije istinite.

Prihvatom da svaka namjema netočna izjava može za posljedicu imati odgovarajuće sankcije prema zakonu države članice podnijeta.

Sastavljen u:	Datum (dan/mjesec/godina):	Potpis/ili peč.
Bergamu	16/05/2024	Odvjetnik Enzo Adamo

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198



**Dodatak 1: zahtjevu za europski platni nalog**

Bankovni podaci u svrhu plaćanja sudskih pristojbi od strane tužitelja

Oznake: 02 (kreditna kartica) 03 Naplata na rečenjem bankovnog računa tužitelja od strane suda

Oznaka:	Vlasnik računa	Naziv banke (BIC) ili druga odgovarajuća oznaka banke/izdavatelj kreditne kartice
Broj računa/ broj kreditne kartice:		Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN)/Važeći sigurnosni broj kreditne kartice

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

**Dodatak 2: zahtjevu za europski platni nalog**

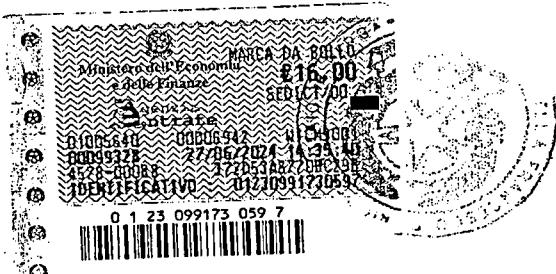
Deljni postupak u slučaju podnošenja prigovora:

**Oznake:**

01. Ako tuženik podnese prigovor, zahtjevam da se postupak obustavi.
02. Ako tuženik podnese prigovor, zahtjevam da se postupak nastavi u skladu s pravilima postupka za sporove male vrijednosti, ako je primjenjivo.
03. Ako tuženik podnese prigovor, zahtjevam da se postupak nastavi u skladu s tim kolim odgovarajućim nacionalnim i parlamentarnim postupkom.

Broj predmeta (upisuje se ako se ovaj dodatak šalje sudu odvojeno od obrasca zahtjeva)

Naziv trgovackog društva ili organizacije INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	Prezime	Ime
Oznaka 03	<input checked="" type="checkbox"/> Ako unatoč mojojem prethodno navedenom izboru moja tražbina nije obuhvaćena postupkom za sporove male vrijednosti (oznaka 02.), zahtjevam da se postupak <input type="checkbox"/> obustavi <input type="checkbox"/> nastavi u skladu s tim kolim odgovarajućim nacionalnim i parlamentarnim postupkom. <span style="float: right;">X</span>	
Sastavljen u Bergamu	Datum (dan/mjesec/godina) 16/05/2024	Potpis i/ili pečat Odvjetnik Enzo Adamo



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab3a664a7b9d0b9075198

*Sm*

## **SMJERNICE ZA ISPUNJAVANJE OBRASCA ZAHTEVA**

#### Vazne informacije

Ovaj obrazac može biti ispunjen na jeziku ili jednom od jezika koje prihvataju i kojem se obrazac odnosi. Molimo da obrišete, pa napisate to je obrazac dostupan na svim službenim jezicima Evropske Unije što vam može pomoći priklom ispunjavanja obrazca na zahtijevanom jeziku.

Ako se želite pružiti pravo na veću razinu postupka, postupak se nastavlja pred nadležnim sudovima u slijedu, a pravilno očekujete da će se zatvarati s postupkom u tom slučaju raspoređeni spisuti "Dodatak 2" ovom obrazci. Tej Dodatku treba biti pridodavan u svakom postupku u kojem se poziva na europskih platnicih na odred.

Ako se zainteresuješ za nepravdu pred sudom ili potrošačkim lipovrom, mora se podnijeti u nadležnom sudu države članice EU kojoj se nalazi domaći potrošač. U ostalim slučajevima zainteresovan može podnijeti sudu koji je nadležan u skladu s previljima Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001/EU.

Molimo da propisno potplašte i dati rate phraze na poslednjih stranica

www.Spartan.com

## Symmetries

Na početku svakog odjeljka napišite sve potrebne oznake, koliko treba unijeti, kako je pridodano u odgovarajućem nizu.

Sud prilikom odluke vanja o odabiru suda trebate razmotriti temelje za ustanovljenost sude

**2. Stranke i njihovi predstavnici:** U ovoj rubriki trebaju navesti stranke i njihove zastupnike (npr. odvjetnik, skrbnik), akcijoposteje, u skladu s iznakanama navedenima u obrazculju Polje identifikacijskog broja, te besednicu sadzavatka, ako je primjenjivo, poseban broj kolim odvjetniku imajući neki pridzavam, danicama i različitu elektroničku komunikaciju sa sudom, viđeni danak, stavak 6. drugog poštovateljstva (EZ) br. 1859/2006), proljepisa trogovačkog drustva ili organizacije u sudskom registru, bilo koj identifikacijski broj, koji se primjenjuje na fizičke osobe. Polje (ostale počednosti) može sadzavati druge informacije koje pomazuju potpisniku identificiranju stranke, ali i podatkom rođenja, polozaj imenovane osobe u dotočnom trogovačkom drustvu ili organizaciji. Ako postoji više od jedne stranke ili zastupnika, konzultirati rubriku [1].

Terminal Node Index and the number of nodes in the tree.

**4. Prekoniecne priode predmetu:** Družstvo v súlade s Konstitučným postupkom za európskych platinových najmenej dva roky a už oceľne.

Glavnička Ova je uobičajena mora i upravljanje obicajne glavnice (okolnosti koje, čine temelj za razbinu) skladu s oznakom na ugovoru, nevedenica i uobrasci. Trebate se uzimati uvid u krackom označenju (IO) za svaku razbinu, označivši ih brojem imena od 1 do 4, svaka razbinu morabili nevedenica u činu pola koje sledi, uključujući i učinkovit broj, upisivanjem odgovarajućeg broja u zapisnicu 31. Krovani, te potrebno više mesta koristite se rubljkom (11) "Pol." (Datum ili razdoblje). Okolnosti se primenice, način rukovođenja ili stanje dogadaja ili razdoblje na mesto.

Kamata Ako se potražuje kamata i trebalo bi je navesti za svaku razbijku, slično s označama navedenim u obrascu "Oznaka mora odgovarajući broj (pri red oznake) i slovo (drugi red oznaka)". Primjerice, ako kamoata stopa dogovorenog ugovora neće biti u godišnjoj dobijena oznaka je 02/A. Ako je kamata određena sudi poslednje polje (do), trebalo bi ostaviti prazno te bi trebalo konstituirati oznaku 02. Oznaka 01 je dozvoljena samo u zakonski utvrđeni kamatu stupi 02/1910-a 02, odnos je na kamatnu stopu o kojoj su sedogodovorne stranke. Ako se konstisti oznakom 03, e kapitalizacija kamata je navedeni iznos treba biti osnova za ostatak razdoblja koje treba obuhvatiti. Kapitalizacija kamata odnosi se na situaciju u kojoj je obrazovana kamata dodaje glavnici i uzima u obzir profilom izračuna dajnje kamate. Imate na umu da u poslovnim transakcijama kamoata je navedena na svolu poslednjih javnih operacija i refinansiranja, kamoata stopa zbroji kamatne stope koliko je u poslovnoj transakciji uključeno. Uprkos tome, prije kalendarskog dana dologivnog politigodista, referentna stopa je uvećana sedam posto u mirovini. Za razliku od ranije, kamoata stopa u ugovoru je uvećana u mirovini poslodarske i monetarne unije prethodno navedenim razdobljem. U ugovoru je uvećana u mirovini na nacionalni razinu (npr. stopa kolu utvrdi nacionalna srednja banka). U ova slučaja referentna stopa na osnovu stopa ESB-a odnos se na kamatnu stopu kolu Evropska srednja banka primjenjuje na sve poslovne operacije.

**Ugovor me kaze ne (ako je primjenjivo)**

Troškovi (ekološki primjenjivo) Ako se traži na knjazi troškovanih, se morala opisati konzistentno sa oznakama navedenim u obrazcu "Pole [Specifikacija]" i neće se koristiti samo za oznaku 02 odnosno kod se traži naziv troškova koji nije sudske pristojbe. Troškovi su učinak, uključujući istočne predstavnika (uzitelja ili pretpostavljene troškove). Ako se traži nadoknada sudske pristojbe, oznaka 02 je poznata, moralo je postaviti polje "Oznaka (01)" i može se polje "Iznos" ostaviti praznim, pa će se ispuniti učinak troškova ili trebalo je navedi u jednakom valutu kao plavljivo.

**Dostupni dokazi u prilogu rezolzbi u ovom rubrici treba naveći dokaze koliki su doslujući u priboru za razbijanje konstenjem oznaka navedenih u fazičkoj operaciji (dokazati sadržavati ce primenice, naslov, vreme, datum i mesto izvršenja broj dokumenta), zatim kolise poninje u dočinu dokumentu /ilime svjedoka i ilustrušlaka/.**

Dodatake izlaze i daljnje informacije (ekso supotrebne). Ovom se rubnikom mozele koristiti u svim  
potrebitim slucajima.

Ukoliko je potrebno, da biste dali dodatne podatke kopiranju, ljudi, Primjerice, ako postoji nekoliko ljuženja od kojih jedno je učinkovito, ali nije svedočilo o ljuženju ili ako zahtijevate zajedničku odgovornost, ovaj će ljuženjak

do dopustu statutu, da naplati vložitvi podložnosti s svojim kreditnim karticama III. bankovnega računa, ki so obvezni, s katerimi je pristopil do plačila, kreditnim karticam II. ali drugim računom, ki so obvezni, s katerimi je pristopil do plačila, na dan izvajanja, plačljamega vredenja uvozniškega izvozniškega izdelka, ki je bil poslan v Rusijo.

data, a Ovdje trebate obavjetiti ispisac, kompjuter i telefonski broj u slučaju nečekanog dogodka, ako ne zelite nastaviti postupak i uskladiti ih s izvještajima o povredama.

U sklopu ovog postupka možete pronaći na stranicama EU portal-a za pravo do pravosuđa: [https://ec.europa.eu/consumers/justice/small-claims-ec2/index\\_en.html](https://ec.europa.eu/consumers/justice/small-claims-ec2/index_en.html).  
Vidjeti, sto bi se trebalo dogoditi kako se obrazac može primijeniti. Oznaka "Odgovarajuća Kategorija" označava podatak posjetilju sudjelujućim slijedimo:

Direktiva 2000/35/EZ Evropskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2000. o borbi protiv kašnjenja u plaćanju u poslovnim transakcijama (SL L 200, 2000., str. 35.)

Uredba (EZ) br. 861/2007 Evropskog parlamenta i Vijeća od 11. srpnja 2007. o uvodjenju europskog poslovka za sporove o imovini (SL L 200, 2007., str. 1)

IMO EN70 Index - [www.en70.com](http://www.en70.com)

## PUNOMOĆ ZA ZASTUPANJE U SPOROVIMA

Niže potpisani **Daniele Penocchio**, rođen u Lonatu (BS), 28.07.1970., s prebivalištem na adresi 25080 - Polpenazze del Garda (BS), Via Zanardelli 18, OIB PNCDNL70L28E667J i **Roberto Penocchio**, rođen u Bresci (BS), 04.03.1981., s prebivalištem na adresi 25081 - Bedizzole (BS), Via Terminone 3, OIB PNCRRT81C04B157S, kao zakonski zastupnici društva INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L., sa sjedištem na adresi Via Carlo Zima 5, 25121 - Brescia (BS), PDV broj 04302120987

### OPUNOMOĆUJEMO

da zastupa i brani navedeno društvo u svim fazama i na svim razinama pokrenutog mandatnog postupka protiv društva NB7 INDUSTRY D.O.O., sa sjedištem u Zagrebu (Hrvatska) na adresi Dankovečka ulica 8, PDV broj (OIB) 89248576803, EUID HRSR.081012172, odvjetnik Enzo Adamo (OIB DMANZE67E06A794L) sa Suda u Bergamu, djelatnik Odvjetničkog ureda Adamo & Partners, dajući mu sve zakonske ovlasti, uključujući one za postizanje nagodbe i mirenje, promicanje mjera opreza, podnošenje prigovora, pozivanje trećih strana u spor, podnošenje i odbijanje žalbe, postizanje nagodbe, mirenje, pronalaženje drugih odvjetnika za svoju zamjenu, predlaganje protutužbe, djelovanje i odupiranje u izvršnoj fazi, naplaćivanje iznosa, odricanje od sudskih akata i prihvatanje protivnikovog odričanja.

Izjavljuju da smo obaviješteni, sukladno Zakonodavnoj uredbi br. 196/03 i Pravilniku EU 2016/679, i da odobravamo korištenje osobnih podataka za potrebe ovog postupka, eventualno i za potrebe obveza utvrđenih Zakonom o sprječavanju pranja novca, kao i da smo obaviješteni, sukladno čl. 4., stavku III Zakonodavne uredbe br. 28/2010, o mogućnosti pribjegavanja postupku posredovanja koji je njime predviđen i o poreznim olakšicama iz članaka 17. i 20. iste uredbe i sukladno čl. 2. i onima koji slijede Zakonodavne uredbe br. 132/2014, o mogućnosti korištenja sporazuma o potpomognutom pregovaranju. Boravište biramo u uredu odvjetnika Enzo Adama, djelatnika Odvjetničkog ureda Adamo & Partners iz Bergama na adresi Via Taramelli 50, a digitalno boravište na P.E.C. adresi enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it.

Daniele Penocchio /potpis: nečitljiv/

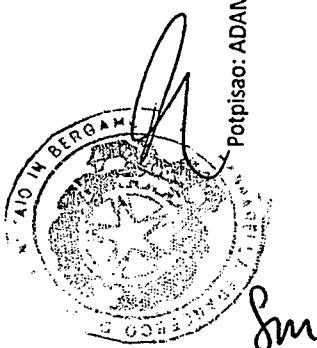
(Potpis istinit)

Odvjetnik Enzo Adamo /potpis: nečitljiv/

Roberto Penocchio /potpis: nečitljiv/

(Potpis istinit)

Odvjetnik Enzo Adamo /potpis: nečitljiv/



ANNULLATO



# Europski platni nalog

Obrazac: E

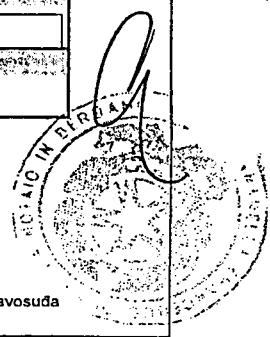
Clanak 12, slavak I - Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog.



<b>Sud</b>		<b>Broj predmeta</b>	<b>RG 6069/2024</b>
Sud SUD U BRESCI		Izdano	Datum (dan/mjesec/godina)
Adresa VIA LATTANZIO GAMBARA 40		BRESCIA	21/06/2024
Poštanski broj	Grad	Država	
25121	BRESCIA	Europska unija	
<b>Potpis i/ili pečat</b> /Pečat: SUDAC - Davide Scaffidi/ /Potpis nečitljiv/			

<b>2. Stranke i njihovi predstavnici</b>			
Oznaka: 01	Tužitelj	03 Predstavnik tužitelja	05 Zakonito ovlašteni predstavnik tužitelja
Oznaka: 02	Tuženički predstavnik	04 Predstavnik tuženika	06 Zakonito ovlašteni predstavnik tuženika
Oznaka: 01	Naziv/trgovačkog društva ili organizacije <b>INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.</b>	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo) <b>D4302120987</b>	
	Prezime	Ime	
	Adresa VIA CARLO ZIMA 5	Poštanski broj 25121	Grad BRESCIA
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
Oznaka: 02	Naziv/trgovačkog društva ili organizacije <b>NB7 INDUSTRY D.O.O.</b>	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo) <b>89248576803</b>	
	Prezime	Ime	
	Adresa ULICA DANKOVEČKA 8	Poštanski broj HR 10000	Grad ZAGREB
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
Oznaka: 03	Naziv/trgovačkog društva ili organizacije <b>Adam</b>	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo) <b>DMANZE67E06A794L</b>	
	Prezime	Ime	
	Adresa Via T. Taramelli 50	Poštanski broj 24121	Grad Bergamo
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
	Odvjetnik	Enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it	

Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024



Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05	Prezime		PNCDNL70L28E667G	
	Penocchio		Ime	
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	Via Zanardelli 18	25080	Polpenazze del Garda (BS)	Italija
	Telefon	Faks	E-pošta	
	Zanimanje	Ostale pojedinosti		
Npr. odvjetnik		Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor		Nije obavezno

EUR	Euro	ISK	Bugarski lev	PLZ	Ceska koruna	GBP	Britanska funta	HRK	kuna
	Madarska forint		Litavski litas		Latvijskis lati		Polski zlot		Rumunjski leu

U skladu s člankom 12 Uredbe (EZ) br. 1896/2006, sud je izdao ovaj europski platni nalog na temelju prirozenog zahtjeva. Temeljem ove odluke naredeno vam je da tužitelju isplatiće sledeći iznos:

Tuženik 1	Prezime	Ime	Naziv trgovackog društva ili organizacije
			NB7 INDUSTRY D.O.O.
Glavnica	Vađuta	Iznos	Datum (dan/mjesec/godina)
	EURO	62.300,00	24/02/2023
Kamata od	EURO	6.707,92	Do 24/05/2024 + kamata do salda
Ugovorne kazne			
Troškovi	EURO	2.541,50 + dodatni zakonski	
Ukupan iznos	EURO	71.549,42	Do 24/05/2024
Tuženik 2	Prezime	Ime	Naziv trgovackog društva ili organizacije
Glavnica	Vađuta	Iznos	Datum (dan/mjesec/godina)
Kamata od			
Ugovorne kazne			
Troškovi			
Ukupan iznos			

Zajednička odgovornost  
Vidjeti točku (f) u dijelu "Važne informacije za tuženika"

**VAŽNE INFORMACIJE ZA TUŽENIKA**

Ovim vas putem obavještavamo da:

a) možete:

i. tuželju platiti iznos naveden u ovom nalogu; ili

ii. uloziti prigovor na nalog podnošenjem izjave o prigovoru sudu koli je izdao ovaj nalog unutar roka navedenog u točki (b);

b. Izjava o prigovoru mora se poslati sudu unutar 30 dana od dana kad vam je uručen ovaj nalog. Ovo tridesetodnevno razdoblje počinje na dan nakon dana kad vam je uručen ovaj nalog. To razdoblje uključuje subote, nedelje i praznike. Ako je poslednjedan tog razdoblja subota, nedelja ili praznik, razdoblje ističe sledećeg radnog dana (vidjeti Uredbu Vijeća (EZ) Euratom) br. 1182/71 od 31. lipnja 1971.). Praznici koji se uzimaju u obzir su praznici države članice u kojoj se nalazi sjedište suda;

c. Ovaj nalog izdan je isključivo na temelju informacija koje je dostavio tužitelj. Sud nije provjerio te informacije.

d. Ovaj nalog stupa na snagu osim ako se sudu ne podnesе izjava o prigovoru unutar roka navedenog u točki (b);

e. Ako se podnese izjava o prigovoru, postupak će nastavljati pred nadležnim sudovima države članice u kojoj je ovaj nalog izdan u skladu s pravilima o redovnom parničnom postupku, osim ako podnositelj zahtjeva izričito ne zatraži da se postupak u tom slučaju prekine;

f. Kamata može biti plativa u skladu s nacionalnim pravom, do datuma provođenja ovog naloža, u kojem slučaju će ta povećati ukupan platni iznos;

SL L 124, 8.6.1971., str. 1. (dež fr. II, n).

Posebno englesko izdanje: serija I, poglavje 1971. (II), str. 364

Posebno grčko izdanje: poglavje 01, svežak 1., str. 131.

Posebno portugalsko i španjolsko izdanje: poglavje 01, svežak 1., str. 149.

Posebno finsko i švedsko izdanje: poglavje 1, svežak 1., str. 71.

Posebno česko, slovensko, madarsko, latvisko, litavsko, malteško, poljsko, slovačko i slovensko izdanje: poglavje 01, svežak 1., str. 51.

Posebno bugarsko i rumunjsko izdanje: poglavje 01, svežak 1., str. 16.

/Pečat: Deponiran u tajništvu Suda

Brescia, 21/06/2024

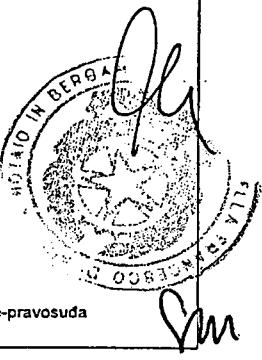
Službenik C1

Annalisa Ciciriello/

/Potpis nečitljiv/



Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024



CITY OF  
ANNAPOLIS





ADAMO &  
PARTNERS  
ODVJETNIČKI URED

Via T. Taramelli 50 - 24121 Bergamo  
Tel. 035 211335 - Fax 035 212529  
studio1adamo@studioadamo.it  
www.studioadamo.it

### IZJAVA O SUKLADNOSTI

Niže potpisani odvjetnik Enzo Adamo (OIB DMANZE67E06A794L), iz odvjetničkog ureda u Bergamu na adresi via Torquato Taramelli 50, djelatnik Odvjetničkog ureda Adamo & Partners, kao branitelj tvrtke **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.** (OIB – PDV BR.: 04302120987), kao njen osobni privremeni zakonski zastupnik, sa sjedištem u Bresci (BS) na adresi via Carlo Zima 5\*, sukladno zakonu i za svrhe predviđene zakonom, potvrđuje da su:

- 1) Zahtjev za europski platni nalog od 17.05.2024;
- 2) Punomoć za zastupanje u sporovima;
- 3) Dekret o prihvaćanju br. 2290/2024 od 21.06.2024 Suda u Bresci na obrascu E, sudac Davide Scaffidi, koji se odnose na mandatni postupak br. 6069/2024 R.G., sukladni izvornicima u elektroničkom formatu u elektroničkom predmetu br. 6069/2024 R.G. Redovnog suda u Bresci, iz kojeg su preuzeti.

S poštovanjem,

Bergamo, Brescia, 09. srpnja 2024

Odvjetnik Enzo Adamo  
/Potpis: nečitljiv/

\*Nap. prevoditelja: adresa ispravljena u odnosu na izvorni tekst

*Sm*

ANNULLATO



# Prijava protiv europskog platnog naloga

Obrazac F

Clanak 16. stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog.



## 1. Sud

Sud	Europska unija	
Adresa		
Postanski broj	Grad	Država
Europska unija		

Broj predmeta  
(ispunjivač suda)

Primio sud

/ /

Popis VIII. pečat

## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznake:	01. Tužitelj	03. Predstavnik tužitelja	05. Zakonito ovlašteni predstavnik tužitelja	
	02. Tuženik	04. Predstavnik tuženika	06. Zakonito ovlašteni predstavnik tuženika	
Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		
Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		
Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		



SM

Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	Telefon	Faks	E-pošta	
	Zanimanje	Ostale polednosti		
Npr. odvjetnik Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor		Nije obvezno		

Ovim putem podnosim izjavu o prigovoru protiv europskog platnog naloga koji je izdan dana:

Naziv trgovackog društva ili organizacije	Prezime	Ime
Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis/štampac

# Domanda di ingiunzione di pagamento europea

## Modulo A

Articolo 7, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 1896/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento



Al fine della corretta compilazione del modulo si raccomanda la lettura della guida che figura nell'ultima pagina.

*Si prega di fare attenzione in particolare al fatto che il presente modulo deve essere compilato nella lingua o in una delle lingue accettate dall'organo giurisdizionale da edire. Al fine di agevolare la compilazione del modulo nella lingua richiesta, esso è disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea.*

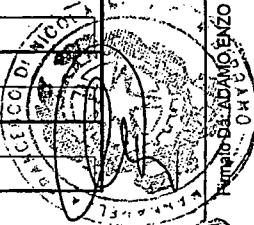
<b>Organo giurisdizionale</b>		
Denominazione		
TRIBUNALE DI BRESCIA		
Indirizzo		
VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40		
Cap	Città	Paese
25121	BRESCIA	Italia

Numero della causa (da compilarsi a cura dell'organo giurisdizionale)	
Ricevuto dall'organo giurisdizionale (giorno/mese/anno)	
Firma e/o timbro	

## 2. Parti e loro rappresentanti

Codici: 01 Ricorrente 03 Rappresentante del ricorrente \* 05 Rappresentante legale del ricorrente \*\*  
02 Convenuto 04 Rappresentante del convenuto \* 06 Rappresentante legale del convenuto \*\*

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987		
	Cognome	Nome		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	VIA CARLO ZIMA N. 5	25121	BRESCIA	BS
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
Professione ***	Altro ***			
	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
	NB7 INDUSTRY D.O.O.	89248576803		
	Cognome	Nome		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	DANKOVECKA N. 8	HR - 10000	ZAGABRIA	CROAZIA
Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***		
Professione ***	Altro ***			
	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
		DMANZE67E06A794L		
	Cognome	Nome		
	Adamo	Enzo		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	Via T. Taramelli n. 50	24121	Bergamo	Italia
Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***		
Professione ***	Altro ***			
Avvocato				



Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
05		PNCDNL70L28E667J		
Cognome	Nome			
Penocchio	Daniele			
Indirizzo	CAP	Città	Paese	
Via Zanardelli n. 18	25080	Polpenazza del Garda (BS)	Italia	
Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***		
Professione ***	Altro ***			

\* ad es. avvocato      \*\* ad es. genitore, tutore, amministratore delegato      \*\*\* facoltativo

### 3. Motivi della competenza giurisdizionale

Codici:

- |  |   |
|--|---|
| 01 Domicilio del convenuto o coimputato  | 07 Domicilio del contraente, dell'assicurato o del beneficiario in materia di assicurazioni |
| 02 Luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio   | 08 Domicilio del consumatore  |
| 03 Luogo in cui è avvenuto l'evento dannoso  | 09 Luogo in cui il lavoratore svolge abitualmente la propria attività                       |
| 04 In caso di controversia concernente l'esercizio di una succursale, di un'agenzia o di qualsiasi altra sede d'attività, luogo in cui essa è situata  | 10 Luogo in cui è situata la sede d'attività presso la quale il lavoratore è stato assunto  |
| 05 Domicilio del trust   | 11 Luogo in cui è situato il bene immobile  |
| 06 In caso di controversia concernente il pagamento del corrispettivo per l'assistenza o il salvataggio di un carico o un nolo, sede dell'organo giurisdizionale nell'ambito della cui competenza il carico o il nolo ad esso relativo è o avrebbe potuto essere sequestrato | 12 Organo giurisdizionale concordato dalle parti  |
|  | 13 Domicilio del creditore di alimenti  |
|  | 14 Altro (precisare)  |

Codice	Specificazione (solo per il codice 14)
12	

### 4. Carattere transfrontaliero della causa

Codici:

01 Belgio	06 Grecia	11 Italia	16 Ungheria	21 Portogallo	26 Svezia
02 Bulgaria	07 Spagna	12 Cipro	17 Malta	22 Romania	27 Regno Unito
03 Cecchia	08 Francia	13 Lettonia	18 Paesi Bassi	23 Slovenia	28 Altro (precisare)
04 Germania	09 Croazia	14 Lituania	19 Austria	24 Slovacchia	
05 Estonia	10 Irlanda	15 Lussemburgo	20 Polonia	25 Finlandia	

Domicilio o residenza abituale del ricorrente	Domicilio o residenza abituale del convenuto	Paese dell'organo giurisdizionale
11	09	11

### 5. Informazioni bancarie (facoltative)

#### 5.1 Pagamento dei diritti di cancelleria da parte del ricorrente

Codici:    01 Con bonifico bancario    02 Con carta di credito  
           04 Patrocinio a spese dello Stato    05 Altro (precisare)

03 Prelievo dal conto corrente del ricorrente

Per i codici 02 e 03 completare le informazioni bancarie di cui all'appendice 1

Codice	Specificazione (solo per il codice 05)
05	PAGAMENTO TELEMATICO TRAMITE PAGOPA
<b>5.2 Pagamento dell'importo previsto da parte del convenuto</b>	
Titolare del conto	Denominazione della banca (BIC) o altri codici bancari pertinenti
Numero del conto	Numero di conto bancario internazionale (IBAN)

EUR	Euro	BGN	Lev bulgaro	CZK	Corona ceca	GBP	Lira Sterlina	HUF	Fiorino ungherese
HRK	Kuna croata	PLN	Zloto polacco	RON	Leu romeno	SEK	Corona svedese		

## 6. Credito principale

Valuta:	Alto (conformément au codice bancario internazionale)
	Valore totale del credito principale, esclusi gli interessi e le spese:
EUR	62.300,00

Il credito si riferisce a (Codice 1)

- |  |  |  |
|--|--|--|
| 01 Contratto di compravendita                                    | 10 Contratto di servizi - riparazioni  | 18 Crediti derivanti da proprietà di beni        |
| 02 Contratto di locazione - bene mobile                          | 11 Contratto di servizi - mediazione   | 19 Danni - contratto                             |
| 03 Contratto di locazione - bene immobile                        | 12 Contratto di servizi - altro (precisare)  | 20 Accordo di sottoscrizione (giornali, riviste) |
| 04 Contratto di locazione - locazione commerciale                | 13 Contratto di costruzione  | 21 Quota di adesione                             |
| 05 Contratto di servizi - elettricità, gas, acqua, telefono      | 14 Contratto di assicurazione  | 22 Contratto di lavoro                           |
| 06 Contratto di servizi - servizi medici                         | 15 Prestito  | 23 Risoluzione extragiudiziale                   |
| 07 Contratto di servizi - trasporto                              | 16 Garanzia o altra garanzia collaterale   | 24 Contratto di manutenzione                     |
| 08 Contratto di servizi - consulenza giuridica, fiscale, tecnica | 17 Obbligazioni extracontrattuali se soggette ad un accordo tra le parti un'ammissione di debito (ad es. danni, arricchimento senza causa) | 25 Altro (precisare)                             |
| 09 Contratto di servizi - alberghi, ristoranti                   |  |  |

Circostanze addotte (Codice 2)

- |                            |   |   |
|----------------------------|---|---|
| 30 Mancato pagamento       | 33 Mancata consegna di merci o mancata fornitura di servizi | 35 Beni o servizi non conformi all'ordine |
| 31 Pagamento insufficiente | 34 Consegnna di merci difettose o servizi scadenti          | 36 Altro (precisare)                      |
| 32 Pagamento tardivo       |   |   |

Altri dettagli (Codice 3)

- |                      |                                       |  |
|----------------------|---------------------------------------|--|
| 40 Luogo d'acquisto  | 43 Data di consegna                   | 46 In caso di prestito, finalità: credito al consumo |
| 41 Luogo di consegna | 44 Tipo di beni o servizi interessati | 47 In caso di prestito, finalità: credito ipotecario |
| 42 Data d'acquisto   | 45 Indirizzo dell'immobile            | 48 Altri dettagli (precisare)                        |

ID 1	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo
	02	31		PARZIALE PAGAMENTO FATTURE	24/02/2023	EUR 62.300,00
ID 2	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo
ID 3	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo
ID 4	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo

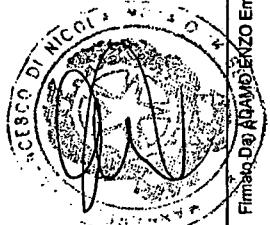
\* Formato data: giorno/mese/anno

Il credito è stato ceduto al ricorrente da (ove applicabile)

Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
Cognome	Nome		
Indirizzo	CAP	Città	Paese

Informazioni supplementari su crediti relativi a contratti conclusi dai consumatori (ove applicabile)

Il credito riguarda contratti conclusi dai consumatori	In caso affermativo, il convenuto è il consumatore	In caso affermativo, il convenuto è domiciliato nello Stato membro in cui ha sede l'organo giurisdizionale (ai sensi dell'articolo 59 del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio)
SI <input type="checkbox"/> no <input checked="" type="checkbox"/>	SI <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>	SI <input type="checkbox"/> no <input type="checkbox"/>



### 7. Interessi

Codici (associare un numero e una lettera):

01 Legale		02 Contrattuale		03 Capitalizzazione dell'interesse		04 Tasso d'interesse di un prestito **		05 Importo calcolato dal ricorrente		06 Altro ***	
A Annuale		B Semestrale		C Trimestrale		D Mensile		E Altro ***			
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)		% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal	al	
A	02			5			EUR 62.300,00		28/02/2023	pagamento	
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)		% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal	al	
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)		% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal	al	
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)		% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal	al	
ID * Precisare per i codici 6 e/o E											
<input type="text"/> <input type="text"/>											
* Inserire l'ID del credito corrispondente				** concesso dal ricorrente corrispondente almeno all'importo del credito principale				*** precisare			

### 8. Penalità contrattuali (ove applicabili)

Importo	Precisare

### 9. Spese (ove applicabili)

Codici:		01 Spese di giudizio	02 Altro (precisare)	
Codice	01	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
			EUR	
Codice	01	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
Codice	01	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
Codice	01	Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo

### 10. Prove disponibili a sostegno della domanda

Codici:			01 Prove scritte	02 Prova testimoniale	03 Perizia	04 Ispezione di un oggetto o di un sito	05 Altro (precisare)
	ID *	Codice	Descrizione delle prove			Data (giorno/mese/anno)	
	01	01	MISURA CAMERALE INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.			16/05/2024	
	ID *	Codice	Descrizione delle prove			Data (giorno/mese/anno)	
	01	01	DOCUMENTO ESTRATTO DAL "SUDSKI REGISTAR" (Registro del Tribunale)			16/05/2024	
	ID *	Codice	Descrizione delle prove			Data (giorno/mese/anno)	
	01	01	FATTURA N. 32/2023 di Euro 15.000,00 e relativo contratto di locazione di beni mobili			24/02/2023	
	ID *	Codice	Descrizione delle prove			Data (giorno/mese/anno)	
	01	01	FATTURA N. 33/2023 di Euro 14.000,00 e relativo contratto di locazione di beni mobili			24/02/2023	

\* Inserire l'ID del credito corrispondente

## 11. Dichiarazioni aggiuntive e altre informazioni (se necessario)

Stante il numero ridotto di spazi per l'indicazione delle prove disponibili a sostegno della domanda, si prosegue di seguito l'elenco documenti:

- ID 01 Codice 01 FATTURA N. 34/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili
- ID 01 Codice 01 FATTURA N. 35/2023 di Euro 15.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili
- ID 01 Codice 01 FATTURA N. 36/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili
- ID 01 Codice 01 FATTURA N. 37/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili
- ID 01 Codice 01 Documenti di trasporto relativi alle fatture n. 32/2023, 33/2023, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023
- ID 01 Codice 01 Estratto Registro IVA fattura di vendita di Industrial Frigo Ice s.r.l., attestato "perfettamente conforme a quanto riportato alla pagina n. 3/2023 del Registro VE Vendite della Società" dal Notaio Dott.ssa Marianna Rega di Calcinato (BS) In data 8.05.2024 - Rep. n. 5998
- ID 01 Codice 01 Lettera di messa in mora del 11.10.2023

L'esponente precisa, quanto alla competenza del Tribunale di Brescia, che la stessa è stata negoziata dalle parti al momento della stipula dei contratti di locazione delle piste di pattinaggio. L'articolo 9.3 dei menzionati contratti, infatti, prevede che:

"For any controversies that should arise between the Parties concerning the validity, interpretation, execution or cancellation of the present General Conditions, the competent exclusive jurisdiction will be the Court of Brescia".

Traduzione di cortesia:

"Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti in merito alla validità, all'interpretazione, all'esecuzione o alla cessazione delle presenti Condizioni Generali, sarà competente il Tribunale di Brescia."

Per quanto concerne l'ammontare delle fatture, si precisa che sono stati effettuati pagamenti parziali e segnatamente:

- per la fattura n. 32/2023 di Euro 15.000,00 è stato versato un acconto di Euro 9.500,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 5.500,00;
- per la fattura n. 33/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00;
- per la fattura n. 34/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00;
- per la fattura n. 35/2023 di Euro 15.000,00 è stato versato un acconto di Euro 3.000,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 12.000,00;
- per la fattura n. 36/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00;
- per la fattura n. 37/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00.

Con riferimento, invece, al tasso d'interesse applicabile, l'art. 3.3 dei contratti di locazione di beni mobili, prevede che:

"In case of late payment, the Costumer is bound to pay the Lessor, [...] the interest on the amount calculated, on year basis, in equal degree to the rate of the European Central Bank in force increased by five percentage points, unless the compensation for higher damage."

Traduzione di cortesia:

"In caso di ritardo nel pagamento, il Cliente è tenuto a corrispondere al Locatore, [...] gli interessi di mora sull'importo calcolato, su base annua, in misura pari al tasso della Banca Centrale Europea in vigore aumentato di cinque punti percentuali, salvo il risarcimento del maggior danno."

Alla luce di quanto previsto dal richiamato art. 3.3, pertanto:

- l'interesse applicabile dal 28/02/2023 al 30/06/2023 è pari al 2,5% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 7,5%;
- l'interesse applicabile dal 01/07/2023 al 31/12/2023 è pari al 4% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 9%;
- l'interesse applicabile dal 01/01/2024 in avanti (e sino al 30/06/2024) è pari al 4,5% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 9,5%.

Da ultimo, si precisa che la ricorrente ha anche un secondo legale rappresentante:

- sig. Penocchio Roberto (C.F. PNCRR781C04B157S), residente in Bedizzole (BS) alla via Terminone n. 3

Si invita l'organo giurisdizionale a richiedere al convenuto/ai convenuti il pagamento ai ricorrenti/ai ricorrenti dell'importo del credito principale summenzionato e di interessi, penali e spese.

Dichiaro che i dati riportati sono, a mia conoscenza, corretti e forniti in buona fede.

Riconosco che la presentazione di informazioni false può dar luogo a penali ai sensi della legge dello Stato membro d'origine.

Fatto a	Data (giorno/mese/anno)	Firma e/o timbro
Bergamo	16/05/2024	Avv. Enzo Adamo

## Appendice 1 alla domanda di ingiunzione di pagamento europea

Informazioni bancarie ai fini del pagamento dei diritti di cancelleria da parte del ricorrente

Codici: 02 Con carta di credito

03 Prelievo dal conto corrente del ricorrente

Codice	Titolare del conto	Denominazione della banca, BIC o altro codice bancario pertinente/emittente della carta di credito:
Numero del conto / della carta di credito		Numero di conto bancario internazionale (IBAN) / Data di scadenza e codice di sicurezza della carta di credito



**Appendice 2 alla domanda di ingiunzione di pagamento europea**

Ulteriore procedura in caso di presentazione di un'opposizione

Codici:

01. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento sia interrotto.

02. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento prosegua in conformità delle norme del procedimento europeo per le controversie di modesta entità, ove applicabile.

03. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento prosegua in conformità di una procedura civile nazionale appropriata.

Numero della causa (da indicare se l'appendice è inviata all'organo giurisdizionale separatamente dal modulo):

Ragione sociale INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	Cognome	Nome
Codice 03	Se, nonostante la mia scelta di cui sopra, la domanda non rientra nel campo di applicazione del procedimento europeo per le controversie di modesta entità (codice 02), chiedo che il procedimento sia interrotto <input type="checkbox"/> prosegua in conformità di una procedura civile nazionale appropriata. <input checked="" type="checkbox"/>	
Fatto a Bergamo	Data (giorno/mese/anno) 16/05/2024	Firma e/o timbro Avv. Enzo Adamo

Firma di ENZO ADAMO Enesso Da: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438a31ab8a664a7b9d0b8075198



## GUIDA ALLA COMPILAZIONE DEL MODULO

### Informazioni importanti

Il presente modulo deve essere compilato nella lingua o in una delle lingue utilizzate dall'organo giurisdizionale da adire. Al fine di agevolare la compilazione del modulo nella lingua richiesta, esso è disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea.

Qualora il convenuto proponga opposizione al credito, il procedimento prosegue dinanzi all'organo giurisdizionale competente secondo le norme di procedura civile ordinaria. Se in tal caso non desidera proseguire il procedimento, il ricorrente deve completare anche l'appendice 2 del presente modulo. L'appendice deve pervenire all'organo giurisdizionale prima dell'emissione dell'ingiunzione di pagamento.

Se riguarda un credito nei confronti di un consumatore relativo a un contratto concluso da consumatori, la domanda deve essere presentata all'organo giurisdizionale competente dello Stato membro in cui il consumatore risiede. Negli altri casi, la domanda deve essere presentata all'organo giurisdizionale competente ai sensi del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio (\*). Per ulteriori informazioni in materia di norme sulla competenza, si consulti la pagina web del portale europeo della giustizia elettronica [https://e-justice.europa.eu/content\\_jurisdiction-85-it.do](https://e-justice.europa.eu/content_jurisdiction-85-it.do).

Accertarsi che il modulo sia debitamente firmato e datato nell'ultima pagina.

### Istruzioni

Inserire i codici specifici forniti all'inizio di ciascuna sezione nelle caselle pertinenti.

1. Organo giurisdizionale Nella scelta dell'organo giurisdizionale occorre tener conto dei motivi della competenza giurisdizionale.

2. Parti e loro rappresentanti Questa sezione deve fornire informazioni sulle parti e sui loro rappresentanti (ad esempio avvocato, tutore), se del caso, conformemente ai codici indicati nel modulo. La casella [Codice di identificazione] dovrebbe riferirsi, ove applicabile, al numero speciale che i rappresentanti legali possiedono in taluni Stati membri ai fini di comunicazioni per via elettronica con l'organo giurisdizionale (cfr. articolo 7, paragrafo 6, secondo comma del regolamento (CE) n. 1856/2006), al numero di registrazione per le società o ad eventuali altri numeri di identificazione per le persone fisiche. La casella [Altro] può contenere altre informazioni che consentono di identificare la persona (ad esempio la data di nascita, la posizione della persona in questione nella società interessata). Se vi sono più di quattro parti e/o rappresentanti, si utilizzi la sezione [11].

3. Motivi della competenza giurisdizionale Si veda sopra, "Informazioni importanti".

4. Carattere transfrontaliero della causa Al fine di poter utilizzare il procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento, almeno due delle caselle di questa sezione devono riferirsi a Stati diversi.

5. Informazioni bancarie (facoltative) Nella sottosezione [5.1], si può indicare come il ricorrente intende pagare i diritti di cancelleria relativi alla domanda. Si prega di notare che non sempre tutti i metodi di pagamento sono disponibili presso l'organo giurisdizionale adito. Si raccomanda di verificare quali metodi di pagamento sono accettati dall'organo giurisdizionale. A tal fine, contattare l'organo giurisdizionale interessato o consultare il sito web della Rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale (<http://ec.europa.eu/civiljustice/>). Qualora il ricorrente sceglia il pagamento con carta di credito o autorizzi l'organo giurisdizionale a prelevare l'importo dal proprio conto corrente, egli deve fornire le necessarie informazioni relative alla carta di credito o al conto bancario (cfr. appendice 1 del presente modulo). Nella sottosezione [5.2], il ricorrente può indicare la modalità prescelta per il pagamento da parte del convenuto. In caso di bonifico bancario occorre indicare le necessarie informazioni bancarie.

6. Credito principale Questa sezione deve contenere una descrizione del credito principale e delle circostanze alla base del credito conformemente ai codici indicati nel modulo. Utilizzare un numero di identificazione ("ID") per ciascun credito, seguendo la numerazione da 1 a 4. Ciascun credito deve essere descritto inserendo nelle caselle adiacenti al numero di identificazione i codici pertinenti. In caso di mancanza di spazio, si utilizzi la sezione [11]. La casella [Data (o periodo)] si riferisce, ad esempio, alla data del contratto o dell'evento dannoso, o al periodo della locazione.

7. Interessi Qualora siano richiesti interessi, occorre specificarli per ciascun credito conformemente ai codici indicati nel modulo. Il codice deve contenere sia il numero (prima riga), sia la lettera (seconda riga) pertinenti. Ad esempio, se il tasso di interesse è stato convenuto mediante contratto su base annuale, il codice sarà 02 A. Nel caso in cui sia l'organo giurisdizionale a decidere l'importo degli interessi, l'ultima casella [a] deve rimanere vuota e occorre utilizzare il codice 06 E. Il codice 01 si riferisce a un tasso di interesse legale. Il codice 02 si riferisce a un tasso di interesse convenuto tra le parti. Qualora si utilizzi il codice 03 (capitalizzazione dell'interesse) l'importo indicato dovrebbe costituire la base per il rimanente periodo da coprire. Per capitalizzazione di interessi si intende la situazione secondo cui gli interessi maturati sono aggiunti al capitale e sono tenuti in considerazione per il calcolo di ulteriori interessi. Nel caso di transazioni commerciali ai sensi della direttiva 2000/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (\*\*), il tasso di interesse legale è pari al tasso d'interesse della Banca centrale europea applicato alla sua più recente operazione di rifinanziamento principale effettuata il primo giorno di calendario del semestre in questione («tasso di riferimento»), maggiorato di almeno 7 punti percentuali. Per gli Stati membri che non partecipano alla terza fase dell'Unione economica e monetaria, il tasso di riferimento è costituito dal tasso equivalente fissato a livello nazionale (ad esempio dalle rispettive banche centrali). In entrambi i casi il tasso di riferimento in vigore il primo giorno lavorativo della Banca centrale del semestre in questione si applica per i successivi sei mesi (cfr. articolo 3, paragrafo 1, lettera d), della direttiva 2000/35/CE). Il «tasso base (BCE)» si riferisce al tasso di interesse applicato dalla Banca centrale europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento.

### 8. Penaltà contrattuali (ove applicabili)

9. Spese (ove applicabili) Se è richiesto un rimborso delle spese, queste devono essere indicate utilizzando i codici riportati nel modulo. La casella [specificazioni] deve essere utilizzata unicamente per il codice 02, ossia in caso di richiesta di rimborso di spese diverse dalle spese processuali. Tali spese possono includere, ad esempio, quelle relative ad un rappresentante del ricorrente o spese preprocessuali. Qualora sia chiesto il rimborso dei diritti di cancelleria relativi alla domanda, ma non se ne conosca l'importo esatto, si compilì la casella [Codice] (01), lasciando però vuota la casella [Importo] che sarà compilata dall'organo giurisdizionale. Le spese devono essere riportate nella stessa valuta utilizzata per il credito principale.

10. Prove disponibili a sostegno della domanda In questa sezione devono figurare le prove disponibili che giustificano ciascun credito mediante i codici indicati nel modulo. La casella [Descrizione delle prove] deve contenere, ad esempio, il titolo, il nome, la data e/o il numero di riferimento del documento interessato, l'importo indicato in tale documento e/o il nome del testimone o esperto.

11. Dichiarazioni aggiuntive e altre informazioni (se necessario) Si utilizzi questa sezione qualora una delle precedenti sezioni necessiti di spazio supplementare o, se necessario, per fornire ulteriori informazioni utili all'organo giurisdizionale. Ad esempio, qualora vi siano vari convenuti, ognuno debitore di una parte del credito, occorre indicare in questa sezione l'importo dovuto da ciascuno del convenuto.

Appendice 1 Se il ricorrente ha scelto il pagamento dei diritti di cancelleria con carta di credito o mediante prelievo dal proprio conto corrente, egli deve inserire nell'appendice 1 le necessarie informazioni. Tenere presente che non tutti i metodi di pagamento figuranti in questa sezione potrebbero essere disponibili presso l'organo giurisdizionale adito mediante la domanda. Le informazioni fornite nell'allegato I non sono comunicate al convenuto.

Appendice 2 In questa appendice si comunica all'organo giurisdizionale cosa dovrebbe accadere se non si desidera proseguire il procedimento qualora il convenuto presenti opposizione alla domanda. Utilizzare il codice appropriato. Una delle opzioni prevede che il procedimento continui nel quadro del procedimento europeo per le controversie di modesta entità (\*\*). Tale procedimento si applica, tuttavia, solo se la domanda non supera i 5 000 EUR. Sono disponibili ulteriori condizioni per questo procedimento nel portale europeo della giustizia elettronica al seguente indirizzo: [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims-42-it.do](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-42-it.do). Se si sceglie questa procedura, si prega inoltre di indicare cosa dovrebbe accadere qualora la procedura non possa essere attuata. Si prega di barrare la casella pertinente. Se queste informazioni sono comunicate all'organo giurisdizionale dopo aver inviato la domanda è essenziale inserire il numero della causa assegnato dall'organo giurisdizionale. Le informazioni fornite nell'appendice 2 non sono comunicate al convenuto.

(\*) Regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio, del 22 dicembre 2000, concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (GU L 12 del 16.1.2001, pag. 1).

(\*\*) Direttiva 2000/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 giugno 2000, relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali (GU L 200 dell'8.8.2000, pag. 35).

(\*\*\*) Regolamento (CE) n. 861/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 luglio 2007, che istituisce un procedimento europeo per le

controversie di modesta entità (GU L 199 del 31.7.2007, pag. 1).



ANNULLATO



## PROCURA ALLE LITTI

I sottoscritti **Daniele Penocchio**, nato a Lonato (BS), il 28/07/1970, residente in 25080 - Polpenazze del Garda (BS), Via Zanardelli, n. 18, C.F. PNCDNL70L28E667J e **Roberto Penocchio**, nato a Brescia (BS), il 04/03/1981, residente in 25081 - Bedizzole (BS), Via Terminone, n. 3, C.F. PNCRRRT81C04B157S, nella propria qualità di legali rappresentati della società **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.**, con sede legale in Via Carlo Zima, n. 5, 25121 - Brescia (BS), P. IVA 04302120987

### DELEGANO

a rappresentare e difendere la predetta società in ogni stato e grado dell'instaurando procedimento monitorio nei confronti della società NB7 INDUSTRY D.O.O., con sede legale in Zagabria (Croazia), Dankovečka ulica, n. 8, P: IVA (OIB) 89248576803, EUID HRSR.081012172, l'Avv. Enzo Adamo (C.F. DMAN-ZE67E06A794L) del Foro di Bergamo, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, conferendo allo stesso ogni legale facoltà, ivi comprese quelle di transigere e conciliare, promuovere procedimenti cautelari, citazione in opposizione, chiamare in causa terzi, appellare e resistere in appello, transigere, comporre, farsi sostituire da altri avvocati, proporre domande riconvenzionali, agire e resistere in fase esecutiva, riscuotere somme, rinunciare agli atti del giudizio e accettare la rinuncia avversaria.

Dichiarano di essere stati informati, ai sensi del D. Lgs n. 196/03 e del Reg. UE 2016/679, e di autorizzare l'uso dei dati personali ai fini del presente procedimento eventualmente anche ai fini degli adempimenti previsti dalla Legge antiriciclaggio, nonché di essere stati informati, ai sensi dell'art. 4, III comma, D. Lgs n. 28/2010, della possibilità di ricorrere al procedimento di mediazione ivi previsto e dei benefici fiscali di cui agli artt. 17 e 20 del medesimo decreto ed ai sensi dell'art. 2 e ss. D.L. 132/2014, della possibilità di ricorrere alla convenzione di negoziazione assistita.

Eleggono domicilio presso lo studio dell'Avv. Enzo Adamo, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, sito in Bergamo, via Tarantelli n. 50, domicilio digitale all'indirizzo P.E.C. enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it.

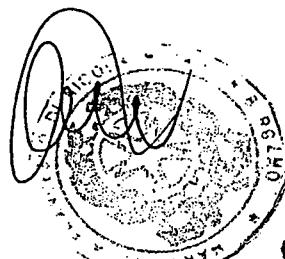
Daniele Penocchio

(Vera è la firma)

Avv. Enzo Adamo

(Vera è la firma)

Avv. Enzo Adamo



ANNULLATO

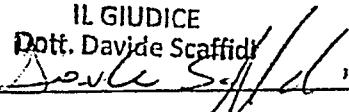


## Ingiunzione di pagamento europea

## Modulo E

Articolo 12, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1898/2006 del Parlamento europeo e  
del Consiglio che istituisce un procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento

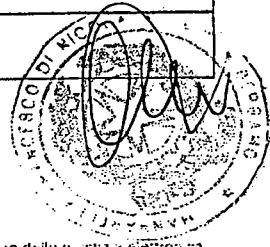
<b>1. Organo giurisdizionale</b>		
Denominazione		
TRIBUNALE DI BRESCIA		
Indirizzo		
VIA LATIANZIO GAMBARA N. 40		
CAP	Città	Paese
25121	BRESCIA	Unione europea

Numero della causa	RG 6069/2024
Fatto a	Data (giorno/mese/anno)
BRESCIA	21-06-2024
Firma e/o timbro	
IL GIUDICE Dott. Davide Scaffidi 	

## 2. Parti e loro rappresentanti

Codici: 01 Ricorrente 03 Rappresentante del ricorrente \*\*  
 02 Convenuto 04 Rappresentante del convenuto \*\* 05 Rappresentante legale del ricorrente \*\*  
 06 Rappresentante legale del convenuto \*\*

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	P4302120987		
	Cognome	Nome		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	VIA CARLO ZIMA N.5	25121	BRESCIA	Italia
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***		
D2	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
	NB7 INDUSTRY D.O.O.	89246576503		
	Cognome	Nome		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	DANKOVECKA N. 6	HR 10000	ZAGABRIA	CROAZIA
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***		
03	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
	ADAMO & ASSOCIATI	DMANZE67E06A794L		
	Cognome	Nome		
	Adamo	Enzo		
	Indirizzo	CAP	Città	Paese
	Via T. Tarantelli n. 50	24121	Bergamo	Italia
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
	Professione ***	Altro ***		
	Avvocato			




Decreto ingiuntivo n. 2290/2024 del 21/06/2024  
RG n. 6069/2024

Codice	Ragione sociale			Codice di identificazione (ove applicabile)			
105				PNCDNL70L28E667G			
	Cognome			Nome			
	Pecocchio			Daniele			
	Indirizzo		CAP.	Città		Paese	
	Via Zanardelli n. 12		25030	Polpenazze del Garda (BS)		Italia	
	Telefono ***	Fax ***		Indirizzo di posta elettronica ***			
	Professione ***		Altro ***				
* ad es. avvocato				** ad es. genitore, tutore, amministratore delegato		*** facoltativo	

EUR	Euro	EGN	Lev bulgaro	CZK	Corona ceca	GBP	Lira Sterlina	HRK	Kuna
HUF	Fiorino ungherese	LTL	Litas lituano	LVL	Lata lettone	PLN	Zloty polacco	RON	Lou romeno
SEK	Corona svedese								

Alto (conformemente al codice bancario internazionale).

Conformemente all'articolo 12 del regolamento (CE) n. 1896/2006/2006, il giudice ha emanato la seguente Ingiunzione di pagamento europea sulla base della domanda ecclusa alla presente. In virtù di tale decisione il giudice le intima il pagamento del seguente importo al ricorrente:

Convenuto 1	Cognome	Nome	Ragione sociale
			NB7 INDUSTRY D.O.O.
	Valuta	Importo	Data (giorno/mese/anno)
Credito principale	EUR	62.300,00	24/02/2023
Interesse	EUR	6 707,92	Al 24/05/2024; interessi sino a saldo
Penali contrattuali			
Spese	EUR	2.541,50 + accessori legge	
importo totale*	EUR	71.549,42	Al 24/05/2024
Convenuto 2	Cognome	Nome	Ragione sociale
	Valuta	Importo	Data (giorno/mese/anno)
Credito principale			
Interesse			
Penali contrattuali			
Spese			
importo totale*			
<b>Responsabilità in solido</b>			

\* si veda la lettera f della sezione "Informazione importante all'attenzione del convenuto"

## INFORMAZIONE IMPORTANTE ALL'ATTENZIONE DEL CONVENUTO

**Le informiamo che:****a. ha la facoltà di:****i. pagare al ricorrente l'importo indicato nell'ingiunzione; oppure****ii. opporsi all'ingiunzione proponendo opposizione dinanzi al giudice che ha emanato la presente Ingiunzione entro il termine stabilito alla lettera b);****b. l'opposizione deve essere trasmessa al giudice entro 30 giorni a decorrere dalla data in cui le è stata notificata l'ingiunzione. Tale periodo di 30 giorni ha inizio il giorno successivo alla data in cui l'ingiunzione è stata notificata e comprende i sabati, le domeniche e i giorni festivi. Nel caso in cui l'ultimo giorno di tale periodo sia un sabato, una domenica o un giorno festivo, il periodo scade il successivo giorno lavorativo (si veda il regolamento (CEE, Euratom) n. 1182/71 del Consiglio, del 3 giugno 1971). Si tiene conto dei giorni festivi dello Stato membro in cui ha sede l'organo giurisdizionale;****c. l'ingiunzione è stata emanata unicamente sulla base delle informazioni fornite dal ricorrente. Dette informazioni non sono state verificate dal giudice;****d. l'ingiunzione diventa esecutiva salvo opposizione dinanzi al giudice entro il termine di cui alla lettera (b);****e. se è presentata opposizione, il procedimento prosegue dinanzi ai giudici competenti dello Stato membro d'origine applicando le norme di procedura civile ordinaria, a meno che il ricorrente non abbia esplicitamente richiesto di interrompere il procedimento;****f. la legge nazionale può prevedere l'applicazione di interessi fino alla data di esecuzione dell'ingiunzione, nel qual caso l'importo dovuto complessivo risulterà maggiorato.**

\* GU L 124 dell'8.6.1971, pag. 1 (de, fr, it, nl)

Edizione speciale inglese: Serie I capitolo 1971(II), p.354.

Edizione speciale greca: capitolo 01 tomo 1, pag. 131.

Edizioni speciali portoghese e spagnola: capitolo 01 tomo 1, pag. 149.

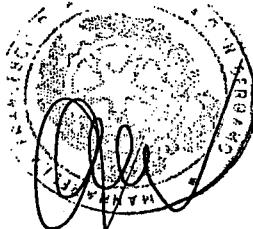
Edizioni speciali finlandese e svedese: capitolo 01 tomo 1, pag. 71.

Edizioni speciali ceca, estone, ungherese, lettone, lituana, maltese, polacca, slovacca e slovena: capitolo 01 tomo 1, pag. 51.

Edizioni speciali bulgara e romena: capitolo 01 tomo 1, pag. 16.

Deposito nella Cancelleria del Tribunale  
Brescia, 21-06-2024

Il Cancelliere C1  
Annalisa di Rosa Ciciriello



ANNULLATO



**ATTESTAZIONE DI CONFORMITA'**

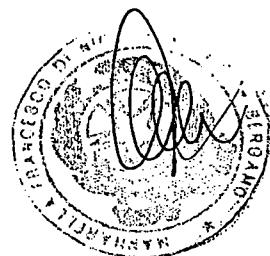
Il sottoscritto Avv. Enzo Adamo (C.F. DMANZE67E06A794L), con studio in Bergamo, via Torquato Taramelli n. 50, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, nella sua qualità di difensore di **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.** (C.F. – P.IVA: 04302120987), in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Brescia (Bs), Via Caro Zima n. 5, ai sensi e per gli effetti di legge, attesta che:

- 1) Domanda di ingiunzione di pagamento Europea del 17.05.2024;
- 2) Procura alle liti;
- 3) Decreto di accoglimento n. 2290/2024 del 21.06.2024 del Tribunale di Brescia su Modulo E, Giudice Dott. Davide Scaffidi, relativi al procedimento monitorio n. 6069/2024 R.G., sono conformi agli originali informatici presenti nel fascicolo telematico n. 6069/2024 R.G. del Tribunale Ordinario di Brescia, dal quale sono stati estratti.

In fede.

Bergamo, Brescia il, 09 luglio 2024

Avv. Enzo Adamo



ANNULLATO



# Prigovor protiv europskog platnog naloga

(Obrazac E) Uredbe (EZ) br. 1856/2006 Evropskog parlamenta i Vijeća o izmjeni i dopunji Uredbe (EZ) br. 1855/2006 o europskim platnim nalogima



## 1. Sud

Sud	Broj predmeta / (ispisano)	
Adresa:	Primo sud	
Postanski broj	Grad	Država
Europska unija		

Broj predmeta /  
(ispisano)

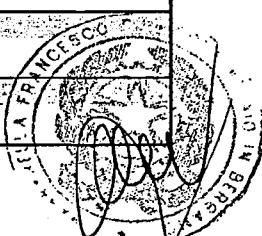
Primo sud

Potpis / ili pečat

## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznaka: 01 Tuzitelj 03 Predstavnik tuzitelja 05 Zakonito ovlašteni predstavnik tuzitelja  
02 Tuženik 04 Predstavnik tuženika 06 Zakonito ovlašteni predstavnik tuženika

Oznaka:	Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime	Ime
	Adresa	Postanski broj Grad Država
	Telefon *** Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinoštu ***
Oznaka:	Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime	Ime
	Adresa	Postanski broj Grad Država
	Telefon *** Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinoštu ***
Oznaka:	Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime	Ime
	Adresa	Postanski broj Grad Država
	Telefon *** Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinoštu ***



Sm

Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)		
	Prezime	Ime		
	Adresa	Postanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti		
* Npr. odvjetnik		* Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor		* Nije obavezno

**Ovim putem podnosim izjavu o prigovoru protiv europskog platnog naloga koji je izdan dana:**

1 / 1

Naziv trgovackog društva ili organizacije	Prezime	Ime
Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Rotpis / M/ pečat

MODULO A

DOMANDA DI NOTIFICAZIONE O DI COMUNICAZIONE DI UN ATTO

(Articolo 8, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 25 novembre 2020, relativo alla notificazione e alla comunicazione negli Stati membri degli atti giudiziari ed extragiudiziari in materia civile o commerciale (notificazione e comunicazione degli atti) (1))<sup>(1)</sup>)

n. di riferimento dell'organo mittente:

1

1. ORGANO MITTENTE

1.1. Nome:

UneP presso la Corte d'Appello di BRESCIA

1.2. Indirizzo:

1.2.1. Via e numero civico/cassetta postale:

Ufficio Esecuzioni: Via Solferino, 24/DUfficio Notifiche: Via A. Saffi, 13

1.2.2. Luogo + codice postale:

25121 ,BRESCIA

1.2.3. Paese:

Italia

1.3. Tel. :

Esecuzioni: 030 - 3775270Notifiche: 030 - 28962

1.4. Fax : (\*)

1.5. E-mail:

2. ORGANO RICEVENTE

2.1. Nome:

Općinski gradanski sud u Zagrebu

2.2. Indirizzo:

2.2.1. Via e numero civico/cassetta postale:

Ulica grada Vukovara 84

2.2.2. Luogo + codice postale:

Zagreb - 10000

2.2.3. Paese:

Croazia

2.3. Tel. :

+385 1 612 66 01

2.4. Fax : (\*)

2.5. E-mail:

OGSZG-Ured-predsjednika@oszg.pravosudje.hr

3. RICHIEDENTE/I<sup>(2)</sup>

3.1. Nome:

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

3.2. Indirizzo:

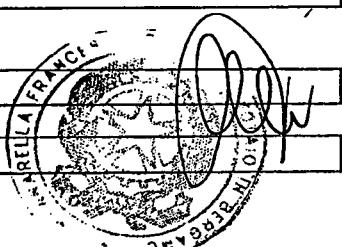
3.2.1. Via + numero civico/cassetta postale:

Via Carlo Zima n. 5

3.2.2. Luogo + codice postale:

Brescia - 25121

3.2.3. Paese:



Sm

**Italia**

**3.3. Tel. : (\*)**

**3.4. Fax : (\*)**

**3.5. E-mail: (\*)**

**4. DESTINATARIO**

**4.1. Nome:**

**NB7 INDUSTRY D.O.O.**

**4.1.1. Data di nascita, se disponibile:**

**4.2. Indirizzo:**

**4.2.1. Via + numero civico/cassetta postale:**

**Dankovecka n. 8**

**4.2.2. Luogo + codice postale:**

**Zagabria - HR 10000**

**4.2.3. Paese:**

**Croazia**

**4.3. Tel. : (\*)**

**4.4. Fax : (\*)**

**4.5. E-mail : (\*)**

**4.6. Numero di identificazione/codice di previdenza sociale/numero organizzazione o equivalente (\*):**

**89248576803**

**4.7. Altre informazioni relative al destinatario (\*):**

**5. FORMA DELLA NOTIFICAZIONE O DELLA COMUNICAZIONE**

**5.1. Secondo la legge dello Stato membro richiesto**

**5.2. Secondo la forma particolare seguente**

**5.2.1. Se questa forma di notificazione o di comunicazione è incompatibile con la legge dello Stato membro richiesto, l'atto o gli atti dovranno essere notificati o comunicati a norma della legge di tale Stato membro:**

**5.2.1.1. sì**

**5.2.1.2. no**

**6. ATTO DA NOTIFICARE/COMUNICARE**

**6.1. Natura dell'atto:**

**6.1.1. Atto giudiziario**

**6.1.1.1. Atto di citazione**

**6.1.1.2. Decisione giudiziaria**

**6.1.1.3. Atto di impugnazione**

**6.1.1.4. Altro**

**Decreto Inguntivo Europeo**

**6.1.2. Atto extragiudiziale**

**6.2. Data o scadenza oltre la quale la notificazione/la comunicazione non è più necessaria (\*):**

**6.3. Lingua dell'atto:**

**6.3.1. Originale**

- Bulgaro(bg)
- Ceco(cs)
- Danese(da)
- Tedesco(de)
- Greco(el)
- Inglese(en)
- Spagnolo(es)
- Estone(et)
- Finlandese(fi)
- Francese(fr)
- Croato(hr)
- Ungherese(hu)
- Italiano(it)
- Lituano.lt)
- Lettone(lv)
- Maltese(mt)
- Olandese(nl)
- Polacco(pl)
- Portoghes(pt)
- Rumeno(ro)
- Slovacca(sk)
- Sloveno(si)
- Svedese(sv)
- Altra

**6.3.2. Traduzione BG,**

- Bulgaro(bg)
- Ceco(cs)
- Danese(da)
- Tedesco(de)
- Greco(el)
- Inglese(en)
- Spagnolo(es)
- Estone(et)
- Finlandese(fi)
- Francese(fr)
- Croato(hr)
- Ungherese(hu)
- Italiano(it)
- Lituano.lt)
- Lettone(lv)
- Maltese(mt)
- Olandese(nl)
- Polacco(pl)
- Portoghes(pt)
- Rumeno(ro)
- Slovacca(sk)



- Sloveno(si)  
 Svedese(sv)  
 Altra

6.4. Numero di allegati:

1

7. LINGUA DI COMUNICAZIONE AL DESTINATARIO DEL DIRITTO DI RIFIUTARE L'ATTO

Ai fini dell'articolo 12, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784, indicare in quale delle seguenti lingue, oltre a quella dello Stato membro richiesto, si devono fornire le informazioni:

7.1. Lingua ufficiale o una delle lingue ufficiali dello Stato membro di origine

- Bulgaro(bg)  
 Ceco(cs)  
 Danese(da)  
 Tedesco(de)  
 Greco(el)  
 Inglese(en)  
 Spagnolo(es)  
 Estone(et)  
 Finlandese(fi)  
 Francese(fr)  
 Croato(hr)  
 Ungherese(hu)  
 Italiano(it)  
 Lituano(lt)  
 Lettone(lv)  
 Maltese(mt)  
 Olandese(nl)  
 Polacco(pl)  
 Portoghese(pt)  
 Rumeno(ro)  
 Slovacco(sk)  
 Sloveno(si)  
 Svedese(sv)

7.2. Lingua ufficiale di un altro Stato membro che il destinatario potrebbe comprendere

- Bulgaro(bg)  
 Ceco(cs)  
 Danese(da)  
 Tedesco(de)  
 Greco(el)  
 Inglese(en)  
 Spagnolo(es)  
 Estone(et)  
 Finlandese(fi)  
 Francese(fr)  
 Croato(hr)  
 Ungherese(hu)  
 Italiano(it)  
 Lituano(lt)  
 Lettone(lv)  
 Maltese(mt)

- Olandese(nl)
- Polacco(pl)
- Portoghese(pt)
- Rumeno(ro)
- Slovacco(sk)
- Sloveno(si)
- Svedese(sv)

8. RESTITUZIONE DELL'ESEMPLARE DELL'ATTO CORREDATO DEL CERTIFICATO DI AVVENUTA NOTIFICAZIONE O COMUNICAZIONE [articolo 5, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2020/1784]

8.1. Sì (In questo caso trasmettere l'atto da notificare o comunicare in duplice copia)

8.2. No

9. Motivi della mancata trasmissione attraverso il sistema informatico decentrato [articolo 5, paragrafo 4, del regolamento (UE) 2020/1784] (4) (\*)

La trasmissione elettronica non è stata possibile a causa di:

- guasto del sistema informatico
- circostanze eccezionali

1. Al sensi dell'articolo 11, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784 tutte le procedure necessarie alla notificazione o alla comunicazione devono essere espletate nel più breve tempo possibile, e comunque entro un mese dalla ricezione. Ove non sia stato possibile procedere alla notificazione o alla comunicazione entro un mese dalla ricezione, si informi questo organo indicandolo al punto 2 del certificato di avvenuta o mancata notificazione o comunicazione.

2. Ove non sia possibile dare seguito alla domanda di notificazione o di comunicazione a motivo delle informazioni o dei documenti trasmessi, l'articolo 10, paragrafo 2, del regolamento (UE) 2020/1784 prevede che ci si metta in contatto con questo organo per ottenere le informazioni o i documenti mancati usando il modulo E di cui all'allegato I del regolamento (UE) 2020/1784.

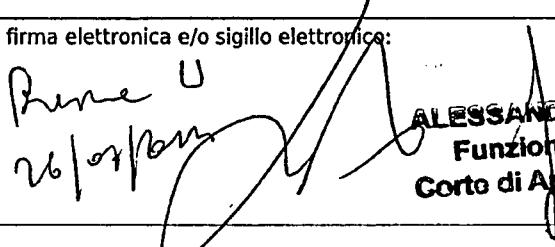
Fatto a:

Bergamo

Data:

12/07/2024

Firma e/o timbro o firma elettronica e/o sigillo elettronico:

  
ALESSANDRA PITTLALIS  
Funzionaria UNEP  
Corte di Appello Brescia

(\*)GU L 405, del 2.12.2020, pag. 40

(\*\*)Voce facoltativa.

(\*)Qualora vi sia più di un istante/attore fornire le informazioni di cui ai punti da 4.1. a 4.5.

(\*) Questo modulo si applica soltanto agli Stati membri che forniscono l'assistenza di cui all'articolo 7, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (UE) 2020/1784.

(\*\*)Questo modulo si applica soltanto agli Stati membri che forniscono l'assistenza di cui all'articolo 7, paragrafo 1, lettera a), del regolamento (UE) 2020/1784.





ANNULLATO



OBRAZAC A

ZAHTEV ZA DOSTAVU PISMENA

(članak 8. stavak 2. Uredbe (EU) 2020/1784 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o dostavi, u državama članicama, sudskih i izvansudskih pismena u građanskim ili trgovачkim stvarima (dostava pismena) (¹))

Referentni broj otpremnog tijela:

1

4770 1

1. OTPREMNO TIJELO

1.1. Identitet:

Ured za obavijesti, ovrhe i proteste pri Žalbenom sudu u BRESCI

1.2. Adresa:

1.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Ured za ovrhe: via Solferino, 24/D Ured za obavijesti: via A. Saffi, 13

1.2.2. Mjesto i poštanski broj:

25121 BRESCIA

1.2.3. Zemlja:

ITALIJA

1.3. Telefon :

Ovrhe: 030-3775270 Obavijesti: 030-28962

1.4. Telefaks : (\*)

1.5. E-adresa:

2. PRIJAMNO TIJELO

2.1. Identitet:

Opcinski građanski sud u Zagrebu

2.2. Adresa:

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Ulica grada Vukovara 84

2.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Zagreb - 10000

2.2.3. Zemlja:

Hrvatska

2.3. Telefon :

+385 1 612 66 01

2.4. Telefaks : (\*)

2.5. E-adresa:

OGSZG-Ured-predsjednika@oszg.pravosudje.hr

3. PODNOSITELJ(I) ZAHTEVA (²)

3.1. Identitet:

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

3.2. Adresa:

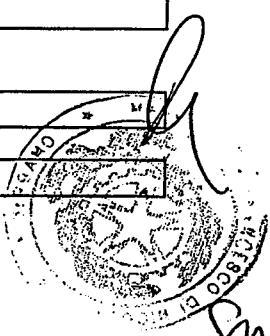
3.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Via Carlo Zima 5

3.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Brescia - 25121

3.2.3. Zemlja:



**Italija**

**3.3. Telefon : (\*)**

**3.4. Telefaks : (\*)**

**3.5. E-pošta: (\*)**

**4. ADRESAT**

**4.1. Identitet:**

**NB7 INDUSTRY D.O.O.**

**4.1.1. Datum rođenja, ako je dostupan:**

**4.2. Adresa:**

**4.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:**

**Ulica Dankovečka 8**

**4.2.2. Mjesto i poštanski broj:**

**Zagreb - HR 10000**

**4.2.3. Zemlja:**

**Hrvatska**

**4.3. Telefon (\*)**

**4.4. Telefaks (\*)**

**4.5. E-adresa : (\*)**

**4.6. Identifikacijski broj/broj socijalnog osiguranja/broj organizacije/jednakovrijedan podatak (\*):**

**89248576803**

**4.7. Druge informacije u vezi s adresatom (\*):**

**5. NAČIN DOSTAVE**

**5.1. U skladu s pravom države članice primateljice**

**5.2. Na sljedeći poseban način:**

**5.2.1. Ako taj način nije u skladu s pravom države članice primateljice, pismeno ili pismena trebalo bi dostaviti u skladu s pravom te države članice:**

**5.2.1.1. da**

**5.2.1.2. ne**

**6. PISMENO KOJE TREBA DOSTAVITI**

**6.1. Vrsta pisma:**

**6.1.1. sudsko pismo**

**6.1.1.1. pismo kojim se pokreće postupak**

**6.1.1.2. odluka/presuda**

**6.1.1.3. žalba**

**6.1.1.4. ostalo**

**Europski platni nalog**

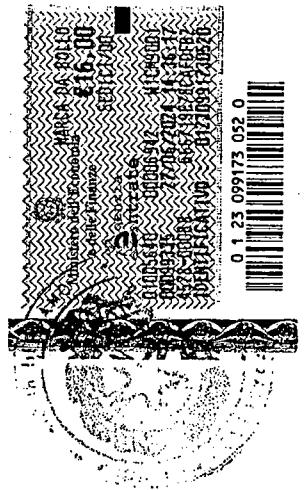
**6.1.2. izvansudsko pismo**

**6.2. Datum ili rok nakon kojeg dostava više nije potrebna (\*):**

**6.3. Jezik pismena:**

**6.3.1. Izvornik**

- bugarski(bg)
- češki(cs)
- danski(da)
- njemački(de)
- grčki(el)
- engleski(en)
- španjolski(es)
- estonski(et)
- finski(fi)
- francuski(fr)
- hrvatski(hr)
- mađarski(hu)
- talijanski(it)
- litavski(lt)
- latvijski(lv)
- malteški(mt)
- nizozemski(nl)
- poljski(pl)
- portugalski(pt)
- rumunjski(ro)
- slovački(sk)
- slovenski(si)
- švedski(sv)
- Drugi



**6.3.2. prijevod**

- bugarski(bg)
- češki(cs)
- danski(da)
- njemački(de)
- grčki(el)
- engleski(en)
- španjolski(es)
- estonski(et)
- finski(fi)
- francuski(fr)
- hrvatski(hr)
- mađarski(hu)
- talijanski(it)
- litavski(lt)
- latvijski(lv)
- malteški(mt)
- nizozemski(nl)
- poljski(pl)
- portugalski(pt)
- rumunjski(ro)
- slovački(sk)



slovenski(si)

švedski(sv)

Drugi

6.4. Broj prilogâ:

1

7. JEZIK INFORMACIJE NAMIJENJENE ADRESATU O PRAVU NA ODBIJANJE PISMENA

Za potrebe članka 12. stavka 2. Uredbe (EU) 2020/1784 navedite na kojem od sljedećih jezika, uz jezik države članice primateljice, treba pružiti informacije:

7.1. Službeni Jezik ili jedan od službenih jezika države članice pošiljateljice

bugarski(bg)

češki(cs)

danski(da)

njemački(de)

grčki(el)

engleski(en)

španjolski(es)

estonski(et)

finski(fi)

francuski(fr)

hrvatski(hr)

mađarski(hu)

talijanski(it)

litavski(lt)

latvijski(lv)

malteški(mt)

nizozemski(nl)

poljski(pl)

portugalski(pt)

rumunjski(ro)

slovački(sk)

slovenski(si)

švedski(sv)

7.2. Službeni Jezik neke druge države članice koji bi adresat mogao razumjeti

bugarski(bg)

češki(cs)

danski(da)

njemački(de)

grčki(el)

engleski(en)

španjolski(es)

estonski(et)

finski(fi)

francuski(fr)

hrvatski(hr)

mađarski(hu)

talijanski(it)

litavski(lt)

latvijski(lv)

malteški(mt)

- nizozemski(nl)
- poljski(pl)
- portugalski(pt)
- rumunjski(ro)
- slovački(sk)
- slovenski(sl)
- švedski(sv)

8. PRESLIK PISMENA KOJE TREBA VRATITI UZ POTVRDU O DOSTAVI (članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2020/1784)

8.1. Da (u tom slučaju pošaljite dvije preslike pismena koje treba dostaviti)

8.2. Ne

9. RAZLOZI ZBOG KOJIH SLANJE NIJE IZVRŠENO PUTEM DECENTRALIZIRANOG IT SUSTAVA (članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2020/1784) (4) (\*)

Elektroničko slanje nije bilo moguće zbog:

poremećaja u radu IT sustava

iznimnih okolnosti

1. Člankom 11. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784 od vas se zahtijeva da poduzmete sve potrebne korake kako bi se dostava pismena izvršila što prije, a u svakom slučaju u roku od mjesec dana od njegovog primitka. Ako niste bili u mogućnosti izvršiti dostavu u roku od mjesec dana od primitka, o tome morate obavijestiti ovo tijelo naznačujući tu činjenicu u rubrici 2. potvrde o dostavi ili neuspješnoj dostavi pismena.

2. Ako ne možete udovoljiti ovom zahtjevu za dostavu na temelju poslanih informacija ili pismena, člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784 od vas se zahtijeva da kontaktirate ovo tijelo s ciljem pribavljanja informacija ili pismena koji nedostaju upotrebom obrasca E iz Priloga I. Uredbi (EU) 2020/1784.

Sastavljen u:

Bergamu

Datum:

12/07/2024

Potpis i/ili pečat odnosno elektronički potpis i/ili elektronički pečat:

/Potpis: nečitljiv/

Bene 15 12/07/2024

(\*)SL L 405, 2.12.2020., str. 40

(\*\*)Ova rubrika nije obvezna.

(\*)Ako podnositelja zahtjeva ima više, navedite informacije iz rubrika od 3.1. do 3.5.

(\*)Ova se rubrika primjenjuje samo na države članice koje imaju nekoliko službenih jezika.

(\*)Ova se rubrika primjenjuje tek od datuma početka primjene decentraliziranog IT sustava u skladu s člankom 37. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784.

\*Nap. prevoditelja: precizira se da se u ovom dijelu europski obrazac na hrvatskom jeziku razlikuje od obrasca na talijanskom jeziku. U nastavku se nalazi točan prijevod teksta obrasca na talijanskom jeziku:

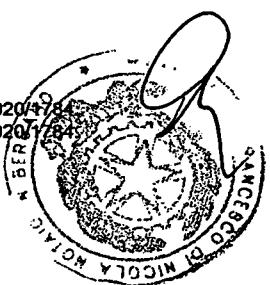
(\*)SL L 405, 2.12.2020., str. 40

(\*\*)Ova rubrika nije obvezna.

(\*)Ako podnositelja zahtjeva ima više, navedite informacije iz rubrika od 4.1. do 4.5.

(\*)Ovaj obrazac se primjenjuje samo na države članice koje pružaju pomoć iz članka 7. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2020/1784.

(\*)Ovaj obrazac se primjenjuje samo na države članice koje pružaju pomoć iz članka 7. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2020/1784.



sm

ANNULLATO



Repertorio n. 37095

===== VERBALE DI ASSEVERAZIONE DI TRADUZIONE =====

===== REPUBBLICA ITALIANA =====

L'anno duemilaventiquattro, il giorno ventiquattro del mese  
di luglio. =====

===== 24.07.2024 =====

In Bergamo, via Locatelli n. 23. =====

Avanti a me Dott. Francesco Mannarella, Notaio in Bergamo,  
con studio in via Locatelli n. 23, iscritto nel Collegio  
Notarile di Bergamo, =====

===== è presente =====

- MAZZARISI Sara, nata a Seriate (Bg) il 14 agosto 2000,  
residente in Seriate (Bg), Piazza Madonna delle Nevi n.12, ===  
codice fiscale MZZ SRA 00M54 I628N, =====  
della cui identità personale io Notaio sono certo, la quale  
mi ha presentato la traduzione che precede, chiedendo di  
asseverarla con giuramento. =====

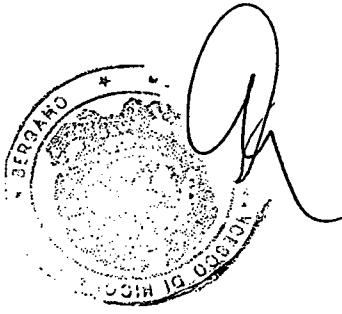
Aderendo alla richiesta ammonisco ai sensi di legge la  
comparrente la quale presta quindi il giuramento di rito  
ripetendo la formula: =====

"Giuro di aver bene e fedelmente adempiuto le funzioni  
affidatemi al solo scopo di far conoscere la verità". =====

Del che il presente verbale del quale ho dato lettura alla  
comparrente che lo approva e sottoscrive con me Notaio. =====

Consta di un foglio dattiloscritto da persona di mia fiducia.

Sara Lazzari

  
BERGAMO  
NOTARIALE  
24.07.2024



**UNEP - CORTE DI APPELLO DI BRESCIA**

Dep. n. **7240/1**      € 20,00 Addi 26/07/2024

Cron. **Modello A 7270/1**

**URGENTE**

Il Sig. ADAMO AVV ENZO-4044 ha depositato  
documenti nonché la somma di € 20,00

Per INGIUNZIONE

ad istanza di

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L. VS OPCINSKI  
GRADANSKI SUD U ZAGRBU- NB7 INDUSTRY D.

**REPUBLIKA HRVATSKA  
OPĆINSKI GRADANSKI SUD U ZAGREBU  
URED PREDSTUPNIKA SUDA**

Primljeno:

Oznak:



## Domanda di ingiunzione di pagamento europea

### Modulo A

Articolo 7, paragrafo 1 del regolamento (CE) n. 1896/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento

Al fini della corretta compilazione del modulo si raccomanda la lettura della guida che figura nell'ultima pagina.

*Si prega di fare attenzione in particolare al fatto che il presente modulo deve essere compilato nella lingua o in una delle lingue accettate dall'organo giurisdizionale da adire. Al fine di agevolare la compilazione del modulo nella lingua richiesta, esso è disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea.*

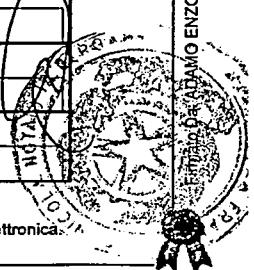
<b>Organo giurisdizionale</b>		
Denominazione		
TRIBUNALE DI BRESCIA		
Indirizzo		
VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40		
Cap	Città	Paese
25121	BRESCIA	Italia

Numero della causa (da compilarsi a cura dell'organo giurisdizionale)	
Ricevuto dall'organo giurisdizionale (giorno/mese/anno)	
Firma e/o timbro	

## 2. Parti e loro rappresentanti

Codici: 01 Ricorrente 03 Rappresentante del ricorrente \* 05 Rappresentante legale del ricorrente \*\*  
 02 Convenuto 04 Rappresentante del convenuto \* 06 Rappresentante legale del convenuto \*\*

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	04302120987	
	Cognome	Nome	
	Indirizzo	CAP	Paese
	VIA CARLO ZIMA N. 5	25121	BRESCIA
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***
	Professione ***	Altro ***	
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
02	N87 INDUSTRY D.O.O.	89248576803	
	Cognome	Nome	
	Indirizzo	CAP	Paese
	DANKOVECKA N. 8	HR - 10000	ZAGABRIA
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***
	Professione ***	Altro ***	
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
03		DMANZE67E06A794L	
	Cognome	Nome	
	Adamò	Enzo	
	Indirizzo	CAP	Paese
	Via T. Taramelli n. 50	24121	Bergamo
	Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***
	Avvocato		enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it



<b>Codice</b>	<b>Ragione sociale</b>		<b>Codice di identificazione (ove applicabile)</b>	
05			PNCDNL70L28E667J	
	<b>Cognome</b>		<b>Nome</b>	
	Penocchio		Daniele	
	<b>Indirizzo</b>	<b>CAP</b>	<b>Città</b>	<b>Paese</b>
	Via Zanardelli n. 18	25080	Polpenazza del Garda (BS)	Italia
	<b>Telefono ***</b>	<b>Fax ***</b>	<b>Indirizzo di posta elettronica ***</b>	
<b>Professione ***</b>		<b>Altro ***</b>		

\* ad es. avvocato      \*\* ad es. genitore, tutore, amministratore delegato      \*\*\* facoltativo

### 3. Motivi della competenza giurisdizionale

Codici:

- |  |   |
|--|---|
| 01 Domicilio del convenuto o coimputato  | 07 Domicilio del contraente, dell'assicurato o del beneficiario in materia di assicurazioni |
| 02 Luogo di esecuzione dell'obbligazione dedotta in giudizio   | 08 Domicilio del consumatore  |
| 03 Luogo in cui è avvenuto l'evento dannoso  | 09 Luogo in cui il lavoratore svolge abitualmente la propria attività                       |
| 04 In caso di controversia concernente l'esercizio di una succursale, di un'agenzia o di qualsiasi altra sede d'attività, luogo in cui essa è situata  | 10 Luogo in cui è situata la sede d'attività presso la quale il lavoratore è stato assunto  |
| 05 Domicilio del trust   | 11 Luogo in cui è situato il bene immobile  |
| 06 In caso di controversia concernente il pagamento del corrispettivo per l'assistenza o il salvataggio di un carico o un nolo, sede dell'organo giurisdizionale nell'ambito della cui competenza il carico o il nolo ad esso relativo è o avrebbe potuto essere sequestrato | 12 Organo giurisdizionale concordato dalle parti  |
|  | 13 Domicilio del creditore di alimenti  |
|  | 14 Altro (precisare)  |

<b>Codice</b>	<b>Specificazione (solo per il codice 14)</b>
12	

### 4. Carattere transfrontaliero della causa

Codici:

01 Belgio	06 Grecia	11 Italia	16 Ungheria	21 Portogallo	26 Svezia
02 Bulgaria	07 Spagna	12 Cipro	17 Malta	22 Romania	27 Regno Unito
03 Cecchia	08 Francia	13 Lettonia	18 Paesi Bassi	23 Slovenia	28 Altro (precisare)
04 Germania	09 Croazia	14 Lituania	19 Austria	24 Slovacchia	
05 Estonia	10 Irlanda	15 Lussemburgo	20 Polonia	25 Finlandia	

<b>Domicilio o residenza abituale del ricorrente</b>	<b>Domicilio o residenza abituale del convenuto</b>	<b>Paese dell'organo giurisdizionale</b>
11	09	11

### 5. Informazioni bancarie (facoltative)

#### 5.1 Pagamento dei diritti di cancelleria da parte del ricorrente

Codici:    01 Con bonifico bancario  
              04 Patrocinio a spese dello Stato

02 Con carta di credito  
05 Altro (precisare)

03 Prelievo dal conto corrente del ricorrente

Per i codici 02 e 03 completare le informazioni bancarie di cui all'appendice 1

<b>Codice</b>	<b>Specificazione (solo per il codice 05)</b>
05	PAGAMENTO TELEMATICO TRAMITE PAGOPA

#### 5.2 Pagamento dell'importo previsto da parte del convenuto

<b>Titolare del conto</b>	<b>Denominazione della banca (BIC) o altri codici bancari pertinenti</b>
<b>Numero del conto</b>	<b>Numero di conto bancario internazionale (IBAN)</b>



EUR	Euro	BGN	Lev bulgaro	CZK	Corona ceca	GBP	Lira Sterlina	HUF	Fiorino ungherese
HRK	Kuna croata	PLN	Zloty polacco	RON	Leu romeno	SEK	Corona svedese		

## 6. Credito principale

Altro (conformemente al codice bancario internazionale)

Valuta:

EUR	62.300,00
-----	-----------

### Il credito si riferisce a (Codice 1)

- 01 Contratto di compravendita
- 02 Contratto di locazione - bene mobile
- 03 Contratto di locazione - bene immobile
- 04 Contratto di locazione - locazione commerciale
- 05 Contratto di servizi - elettricità, gas, acqua, telefono
- 06 Contratto di servizi - servizi medici
- 07 Contratto di servizi - trasporto
- 08 Contratto di servizi - consulenza giuridica, fiscale, tecnica
- 09 Contratto di servizi - alberghi, ristoranti

- 10 Contratto di servizi - riparazioni
- 11 Contratto di servizi - mediazione
- 12 Contratto di servizi - altro (precisare)
- 13 Contratto di costruzione
- 14 Contratto di assicurazione
- 15 Prestito
- 16 Garanzia o altra garanzia collaterale
- 17 Obbligazioni extracontrattuali se soggette ad un accordo tra le parti un'ammissione di debito (ad es. danni, arricchimento senza causa)

- 18 Crediti derivanti da proprietà di beni
- 19 Danni - contratto
- 20 Accordo di sottoscrizione (giornali, riviste)
- 21 Quota di adesione
- 22 Contratto di lavoro
- 23 Risoluzione extragiudiziale
- 24 Contratto di manutenzione
- 25 Altro (precisare)

### Circostanze addotte (Codice 2)

- 30 Mancato pagamento
- 31 Pagamento insufficiente
- 32 Pagamento tardivo

- 33 Mancata consegna di merci o mancata fornitura di servizi
- 34 Consegna di merci difettose o servizi scadenti

- 35 Beni o servizi non conformi all'ordine
- 36 Altro (precisare)

### Altri dettagli (Codice 3)

- 40 Luogo d'acquisto
- 41 Luogo di consegna
- 42 Data d'acquisto

- 43 Data di consegna
- 44 Tipo di beni o servizi interessati
- 45 Indirizzo dell'immobile

- 46 In caso di prestito, finalità: credito al consumo
- 47 In caso di prestito, finalità: credito ipotecario
- 48 Altri dettagli (precisare)

ID	1 Codice 1	2 Codice 2	3 Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo
	02	31		PARZIALE PAGAMENTO FATTURE	24/02/2023	EUR 62.300,00
ID 2	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo
ID 3	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo
ID 4	Codice 1	Codice 2	Codice 3	Motivazione	Data* (o periodo)	Importo

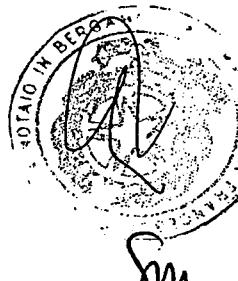
\* Formato data: giorno/mese/anno

### Il credito è stato ceduto al ricorrente da (ove applicabile)

Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)		
Cognome	Nome		
Indirizzo	CAP	Città	Paese

### Informazioni supplementari su crediti relativi a contratti conclusi dai consumatori (ove applicabile)

Il credito riguarda contratti conclusi dai consumatori	In caso affermativo, il convenuto è il consumatore	In caso affermativo, il convenuto è domiciliato nello Stato membro in cui ha sede l'organo giurisdizionale (ai sensi dell'articolo 59 del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio)
SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>



### 7. Interessi

Codici (associare un numero e una lettera):

01 Legale		02 Contrattuale		03 Capitalizzazione dell'interesse		04 Tasso d'interesse di un prestito **		05 Importo calcolato dal ricorrente		06 Altro ***	
A Annuale		B Semestrale		C Trimestrale		D Mensile					
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)		% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal		al
A	02			5			EUR 62.300,00		28/02/2023		pagamento
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)		% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal		al
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)		% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal		al
	ID *	Codice	Tasso d'interesse (%)		% superiore al tasso base (BCE)		su (importo)		Dal		al
ID * Precisare per i codici 6 e/o E											
<input type="text"/> <input type="text"/>											
* Inserire l'ID del credito corrispondente				** concesso dal ricorrente corrispondente almeno all'importo del credito principale				*** precisare			

### 8. Penalità contrattuali (ove applicabili)

Importo	Precisare
<input type="text"/>	<input type="text"/>

### 9. Spese (ove applicabili)

Codici:		01 Spese di giudizio	02 Altro (precisare)	
Codice		Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
01			EUR	
Codice		Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
Codice		Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo
Codice		Specificazione (solo per il codice 02)	Valuta	Importo

### 10. Prove disponibili a sostegno della domanda

Codici: 01 Prove scritte 02 Prova testimoniale 03 Perizia				04 Ispezione di un oggetto o di un sito	05 Altro (precisare)
ID *	Codice	Descrizione delle prove		Data (giorno/mese/anno)	
01	01	VISURA CAMERALE INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		16/05/2024	
ID *	Codice	Descrizione delle prove		Data (giorno/mese/anno)	
01	01	DOCUMENTO ESTRATTO DAL "SUDSKI REGISTAR" (Registro del Tribunale)		16/05/2024	
ID *	Codice	Descrizione delle prove		Data (giorno/mese/anno)	
01	01	FATTURA N. 32/2023 di Euro 15.000,00 e relativo contratto di locazione di beni mobili		24/02/2023	
ID *	Codice	Descrizione delle prove		Data (giorno/mese/anno)	
01	01	FATTURA N. 33/2023 di Euro 14.000,00 e relativo contratto di locazione di beni mobili		24/02/2023	

\* Inserire l'ID del credito corrispondente

## 11. Dichiarazioni aggiuntive e altre informazioni (se necessario)

Stante il numero ridotto di spazi per l'indicazione delle prove disponibili a sostegno della domanda, si prosegue di seguito l'elenco documenti:

- ID 01 Codice 01 FATTURA N. 34/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili
- ID 01 Codice 01 FATTURA N. 35/2023 di Euro 15.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili
- ID 01 Codice 01 FATTURA N. 36/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili
- ID 01 Codice 01 FATTURA N. 37/2023 di Euro 14.000,00 del 24.02.2023 e relativo contratto di locazione di beni mobili
- ID 01 Codice 01 Documenti di trasporto relativi alle fatture n. 32/2023, 33/2023, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023
- ID 01 Codice 01 Estratto Registro IVA fatture di vendita di Industrial Frigo Ice s.r.l., attestato "perfettamente conforme a quanto riportato alla pagina n. 3/2023 del Registro VE Vendite della Società" dal Notaio Dott.ssa Marianna Rega di Calcinato (BS) in data 8.05.2024 - Rep. n. 5998
- ID 01 Codice 01 Lettera di messa in mora del 11.10.2023

L'esponente precisa, quanto alla competenza del Tribunale di Brescia, che la stessa è stata negoziata dalle parti al momento della stipula dei contratti di locazione delle piste di pattinaggio. L'articolo 9.3 dei menzionati contratti, infatti, prevede che:  
"For any controversies that should arise between the Parties concerning the validity, interpretation, execution or cancellation of the present General Conditions, the competent exclusive jurisdiction will be the Court of Brescia".

Traduzione di cortesia:

"Per qualsiasi controversia che dovesse insorgere tra le Parti in merito alla validità, all'interpretazione, all'esecuzione o alla cessazione delle presenti Condizioni Generali, sarà competente in via esclusiva il Tribunale di Brescia."

Per quanto concerne l'ammontare delle fatture, si precisa che sono stati effettuati pagamenti parziali e segnatamente:

- per la fattura n. 32/2023 di Euro 15.000,00 è stato versato un acconto di Euro 9.500,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 5.500,00;
- per la fattura n. 33/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00;
- per la fattura n. 34/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00;
- per la fattura n. 35/2023 di Euro 15.000,00 è stato versato un acconto di Euro 3.000,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 12.000,00;
- per la fattura n. 36/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00;
- per la fattura n. 37/2023 di Euro 14.000,00 è stato versato un acconto di Euro 2.800,00 e residua, pertanto, a favore di Industrial Frigo Ice s.r.l. un credito pari ad Euro 11.200,00.

Con riferimento, invece, al tasso d'interesse applicabile, l'art. 3.3 dei contratti di locazione di beni mobili, prevede che:

"In case of late payment, the Costumer is bound to pay the Lessor, [...] the interest on the amount calculated, on year basis, in equal degree to the rate of the European Central Bank in force increased by five percentage points, unless the compensation for higher damage."

Traduzione di cortesia:

"In caso di ritardo nel pagamento, il Cliente è tenuto a corrispondere al Locatore, [...] gli interessi di mora sull'importo calcolato, su base annua, in misura pari al tasso della Banca Centrale Europea in vigore aumentato di cinque punti percentuali, salvo il risarcimento del maggior danno."

Alla luce di quanto previsto dal richiamato art. 3.3, pertanto:

- l'interesse applicabile dal 28/02/2023 al 30/06/2023 è pari al 2,5% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 7,5%;
- l'interesse applicabile dal 01/07/2023 al 31/12/2023 è pari al 4% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 9%;
- l'interesse applicabile dal 01/01/2024 in avanti (e sino al 30/06/2024) è pari al 4,5% (tasso BCE) aumentato del 5%, e quindi pari al 9,5%.

Da ultimo, si precisa che la ricorrente ha anche un secondo legale rappresentante:

- sig. Penocchio Roberto (C.F. PNCRRT81C04B157S), residente in Bedizzole (BS) alla via Terminone n. 3

Si invita l'organo giurisdizionale a richiedere al convenuto/al convenuti il pagamento al ricorrente/al ricorrenti dell'importo del credito principale summenzionato e di interessi, penali e spese.

Dichiaro che i dati riportati sono, a mia conoscenza, corretti e forniti in buona fede.

Riconosco che la presentazione di informazioni false può dar luogo a penali ai sensi della legge dello Stato membro d'origine.

Fatto a	Data (giorno/mese/anno)	Firma e/o timbro
Bergamo	16/05/2024	Avv. Enzo Adamo

## Appendice 1 alla domanda di ingiunzione di pagamento europea

Informazioni bancarie ai fini del pagamento dei diritti di cancelleria da parte del ricorrente

Codici: 02 Con carta di credito

03 Prelievo dal conto corrente del ricorrente

Codice	Titolare del conto	Denominazione della banca, BIC o altro codice bancario pertinente/emittente della carta di credito:
Numero del conto / della carta di credito		Numero di conto bancario internazionale (IBAN) / Data di scadenza e codice di sicurezza della carta di credito



**Appendice 2 alla domanda di ingiunzione di pagamento europea**

Ulteriore procedura in caso di presentazione di un'opposizione

Codici:

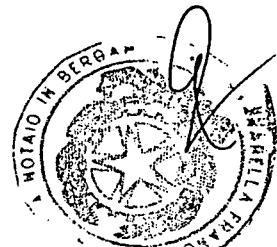
01. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento sia interrotto.

02. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento prosegua in conformità delle norme del procedimento europeo per le controversie di modesta entità, ove applicabile.

03. Se il convenuto propone opposizione, chiedo che il procedimento prosegua in conformità di una procedura civile nazionale appropriata.

Numero della causa (da indicare se l'appendice è inviata all'organo giurisdizionale separatamente dal modulo):

Ragione sociale  INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	Cognome	Nome
Codice  03	Se, nonostante la mia scelta di cui sopra, la domanda non rientra nel campo di applicazione del procedimento europeo per le controversie di modesta entità (codice 02), chiedo che il procedimento sia interrotto <input type="checkbox"/> prosegua in conformità di una procedura civile nazionale appropriata. <input checked="" type="checkbox"/>	
Fatto a  Bergamo	Data (giorno/mese/anno)  16/05/2024	Firma e/o timbro  Avv. Enzo Adamo



## GUIDA ALLA COMPILAZIONE DEL MODULO

### Informazioni importanti

Il presente modulo deve essere compilato nella lingua o in una delle lingue utilizzate dall'organo giurisdizionale da adire. Al fine di agevolare la compilazione del modulo nella lingua richiesta, esso è disponibile in tutte le lingue ufficiali dell'Unione europea.

Qualora il convenuto proponga opposizione al credito, il procedimento prosegue dinanzi all'organo giurisdizionale competente secondo le norme di procedura civile ordinaria. Se in tal caso non desidera proseguire il procedimento, il ricorrente deve completare anche l'appendice 2 del presente modulo. L'appendice deve pervenire all'organo giurisdizionale prima dell'emissione dell'ingiunzione di pagamento.

Se riguarda un credito nei confronti di un consumatore relativo a un contratto concluso da consumatori, la domanda deve essere presentata all'organo giurisdizionale competente dello Stato membro in cui il consumatore risiede. Negli altri casi, la domanda deve essere presentata all'organo giurisdizionale competente ai sensi del regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio (\*). Per ulteriori informazioni in materia di norme sulla competenza, si consulti la pagina web del portale europeo della giustizia elettronica [https://e-justice.europa.eu/content\\_jurisdiction-85-it-do](https://e-justice.europa.eu/content_jurisdiction-85-it-do).

Accertarsi che il modulo sia debitamente firmato e datato nell'ultima pagina.

### Istruzioni

Inserire i codici specifici forniti all'inizio di ciascuna sezione nelle caselle pertinenti.

1. Organo giurisdizionale Nella scelta dell'organo giurisdizionale occorre tener conto dei motivi della competenza giurisdizionale.

2. Parti e loro rappresentanti Questa sezione deve fornire informazioni sulle parti e sui loro rappresentanti (ad esempio avvocato, tutore), se del caso, conformemente ai codici indicati nel modulo. La casella [Codice di identificazione] dovrebbe riferirsi, ove applicabile, al numero speciale che i rappresentanti legali possiedono in taluni Stati membri ai fini di comunicazioni per via elettronica con l'organo giurisdizionale (cfr. articolo 7, paragrafo 6, secondo comma del regolamento (CE) n. 1896/2006), al numero di registrazione per le società o ad eventuali altri numeri di identificazione per le persone fisiche. La casella [Altro] può contenere altre informazioni che consentono di identificare la persona (ad esempio la data di nascita, la posizione della persona in questione nella società interessata). Se vi sono più di quattro parti e/o rappresentanti, si utilizzi la sezione [11].

3. Motivi della competenza giurisdizionale Si veda sopra, "Informazioni importanti".

4. Carattere transfrontaliero della causa Al fine di poter utilizzare il procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento, almeno due delle caselle di questa sezione devono riferirsi a Stati diversi.

5. Informazioni bancarie (facoltative) Nella sottosezione [5.1], si può indicare come il ricorrente intende pagare i diritti di cancelleria relativi alla domanda. Si prega di notare che non sempre tutti i metodi di pagamento sono disponibili presso l'organo giurisdizionale adito. Si raccomanda di verificare quali metodi di pagamento sono accettati dall'organo giurisdizionale. A tal fine, contattare l'organo giurisdizionale interessato o consultare il sito web della Rete giudiziaria europea in materia civile e commerciale (<http://ec.europa.eu/civiljustice/>). Qualora il ricorrente sceglia il pagamento con carta di credito o autorizzi l'organo giurisdizionale a prelevare l'importo dal proprio conto corrente, egli deve fornire le necessarie informazioni relative alla carta di credito o al conto bancario (cfr. appendice 1 del presente modulo).

Nella sottosezione [5.2], il ricorrente può indicare la modalità prescelta per il pagamento da parte del convenuto. In caso di bonifico bancario occorre indicare le necessarie informazioni bancarie.

6. Credito principale Questa sezione deve contenere una descrizione del credito principale e delle circostanze alla base del credito conformemente ai codici indicati nel modulo. Utilizzare un numero di identificazione ("ID") per ciascun credito, seguendo la numerazione da 1 a 4. Ciascun credito deve essere descritto inserendo nelle caselle adiacenti al numero di identificazione i codici pertinenti. In caso di mancanza di spazio, si utilizzi la sezione [11]. La casella [Data (o periodo)] si riferisce, ad esempio, alla data del contratto o dell'evento dannoso, o al periodo della locazione.

7. Interessi Qualora siano richiesti interessi, occorre specificarli per ciascun credito conformemente ai codici indicati nel modulo. Il codice deve contenere sia il numero (prima riga), sia la lettera (seconda riga) pertinenti. Ad esempio, se il tasso di interesse è stato convenuto mediante contratto su base annuale, il codice sarà 02 A. Nel caso in cui sia l'organo giurisdizionale a decidere l'importo degli interessi, l'ultima casella [a] deve rimanere vuota e occorre utilizzare il codice 06 E. Il codice 01 si riferisce a un tasso di interesse legale. Il codice 02 si riferisce a un tasso di interesse convenuto tra le parti. Qualora si utilizzi il codice 03 (capitalizzazione dell'interesse) l'importo indicato dovrebbe costituire la base per il rimanente periodo da coprire. Per capitalizzazione di interessi si intende la situazione secondo cui gli interessi maturati sono aggiunti al capitale e sono tenuti in considerazione per il calcolo di ulteriori interessi. Nel caso di transazioni commerciali ai sensi della direttiva 2000/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio (\*\*), il tasso di interesse legale è pari al tasso d'interesse della Banca centrale europea applicato alla sua più recente operazione di rifinanziamento principale effettuata il primo giorno di calendario del semestre in questione («tasso di riferimento»), maggiorato di almeno 7 punti percentuali. Per gli Stati membri che non partecipano alla terza fase dell'Unione economica e monetaria, il tasso di riferimento è costituito dal tasso equivalente fissato a livello nazionale (ad esempio dalle rispettive banche centrali). In entrambi i casi il tasso di riferimento in vigore il primo giorno lavorativo della Banca centrale del semestre in questione si applica per i successivi sei mesi (cfr. articolo 3, paragrafo 1, lettera d), della direttiva 2000/35/CE). Il «tasso base (BCE)» si riferisce al tasso di interesse applicato dalla Banca centrale europea alle sue principali operazioni di rifinanziamento.

### 8. Penaltà contrattuali (ove applicabili)

9. Spese (ove applicabili) Se è richiesto un rimborso delle spese, queste devono essere indicate utilizzando i codici riportati nel modulo. La casella [specificazioni] deve essere utilizzata unicamente per il codice 02, ossia in caso di richiesta di rimborso di spese diverse dalle spese processuali. Tali spese possono includere, ad esempio, quelle relative ad un rappresentante del ricorrente o spese preprocessuali. Qualora sia chiesto il rimborso dei diritti di cancelleria relativi alla domanda, ma non se ne conosca l'importo esatto, si compili la casella [Codice] (01), lasciando però vuota la casella [Importo] che sarà compilata dall'organo giurisdizionale. Le spese devono essere riportate nella stessa valuta utilizzata per il credito principale.

10. Prove disponibili a sostegno della domanda In questa sezione devono figurare le prove disponibili che giustificano ciascun credito mediante i codici indicati nel modulo. La casella [Descrizione delle prove] deve contenere, ad esempio, il titolo, il nome, la data e/o il numero di riferimento del documento interessato, l'importo indicato in tale documento e/o il nome del testimone o esperto.

11. Dichiarazioni aggiuntive e altre informazioni (se necessario) Si utilizzi questa sezione qualora una delle precedenti sezioni necessiti di spazio supplementare o, se necessario, per fornire ulteriori informazioni utili all'organo giurisdizionale. Ad esempio, qualora vi siano vari convenuti, ognuno debitore di una parte del credito, occorre indicare in questa sezione l'importo dovuto da ciascuno dei convenuti.

Appendice 1 Se il ricorrente ha scelto il pagamento dei diritti di cancelleria con carta di credito o mediante prelievo dal proprio conto corrente, egli deve inserire nell'appendice 1 le necessarie informazioni. Tenere presente che non tutti i metodi di pagamento figuranti in questa sezione potrebbero essere disponibili presso l'organo giurisdizionale adito mediante la domanda. Le informazioni fornite nell'allegato I non sono comunicate al convenuto.

Appendice 2 In questa appendice si comunica all'organo giurisdizionale cosa dovrebbe accadere se non si desidera proseguire il procedimento qualora il convenuto presenta opposizione alla domanda. Utilizzano il codice appropriato. Una delle opzioni prevede che il procedimento continui nel quadro del procedimento europeo per le controversie di modesta entità (\*\*). Tale procedimento si applica, tuttavia, solo se la domanda non supera i 5 000 EUR. Sono disponibili ulteriori condizioni per questo procedimento nel portale europeo della giustizia elettronica al seguente indirizzo: [https://e-justice.europa.eu/content\\_small\\_claims-42-it-do](https://e-justice.europa.eu/content_small_claims-42-it-do). Se si sceglie questa procedura, si prega inoltre di indicare cosa dovrebbe accadere qualora la procedura non possa essere attuata. Si prega di barrare la casella pertinente. Se queste informazioni sono comunicate all'organo giurisdizionale dopo aver inviato la domanda è essenziale inserire il numero della causa assegnato dall'organo giurisdizionale. Le informazioni fornite nell'appendice 2 non sono comunicate al convenuto.

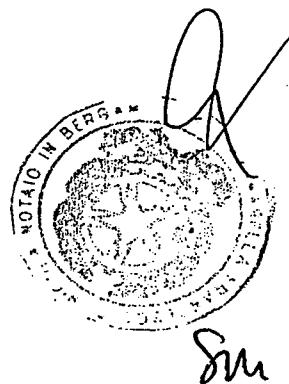
(\*) Regolamento (CE) n. 44/2001 del Consiglio, del 22 dicembre 2000, concernente la competenza giurisdizionale, il riconoscimento e l'esecuzione delle decisioni in materia civile e commerciale (GU L 12 del 16.1.2001, pag. 1).

(\*\*) Direttiva 2000/35/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 29 giugno 2000, relativa alla lotta contro i ritardi di pagamento nelle transazioni commerciali (GU L 200 dell'8.8.2000, pag. 35).

(\*\*\*) Regolamento (CE) n. 861/2007 del Parlamento europeo e del Consiglio, dell'11 luglio 2007, che istituisce un procedimento europeo per le

controversie di modesta entità (GU L 199 del 31.7.2007, pag. 1).

Firmato Da: ADAMO ENZO Emesso Da: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198



ANNULLATO



## PROCURA ALLE LITTI

I sottoscritti **Daniele Penocchio**, nato a Lonato (BS), il 28/07/1970, residente in 25080 – Polpenazze del Garda (BS), Via Zanardelli, n. 18, C.F. PNCDNL70L28E667J e **Roberto Penocchio**, nato a Brescia (BS), il 04/03/1981, residente in 25081 Bedizzole (BS), Via Terminone, n. 3, C.F. PNCRRT81C04B157S, nella propria qualità di legali rappresentati della società **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.**, con sede legale in Via Carlo Zima, n. 5, 25121 – Brescia (BS), P. IVA 04302120987

### DELEGANO

a rappresentare e difendere la predetta società in ogni stato e grado dell'instaurando procedimento monitorio nei confronti della società NB7 INDUSTRY D.O.O., con sede legale in Zagabria (Croazia), Dankovečka ulica, n. 8, P. IVA (OIB) 89248576803, EUID HRSR.081012172, l'Avv. Enzo Adamo (C.F. DMAN-ZE67E06A794L) del Foro di Bergamo, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, conferendo allo stesso ogni legale facoltà, ivi comprese quelle di transigere e conciliare, promuovere procedimenti cautelari, citazione in opposizione, chiamare in causa terzi, appellare e resistere in appello, transigere, comporre, farsi sostituire da altri avvocati, proporre domande riconvenzionali, agire e resistere in fase esecutiva, riscuotere somme, rinunciare agli atti del giudizio e accettare la rinuncia avversaria.

Dichiarano di essere stati informati, ai sensi del D. Lgs n. 196/03 e del Reg. UE 2016/679, e di autorizzare l'uso dei dati personali ai fini del presente procedimento eventualmente anche ai fini degli adempimenti previsti dalla Legge antifirbillaggio, nonché di essere stati informati, ai sensi dell'art. 4, III comma, D. Lgs n. 28/2010, della possibilità di ricorrere al procedimento di mediazione ivi previsto e dei benefici fiscali di cui agli artt. 17 e 20 del medesimo decreto ed ai sensi dell'art. 2 e ss. D.L. 132/2014, della possibilità di ricorrere alla convenzione di negoziazione assistita.

Eleggono domicilio presso lo studio dell'Avv. Enzo Adamo, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, sito in Bergamo, via Taramelli n. 50, domicilio digitale all'indirizzo P.E.C. enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it.

Daniele Penocchio

(Vera è la firma)

Avv. Enzo Adamo

Roberto Penocchio

(Vera è la firma)

Avv. Enzo Adamo



ANNULLATO



## di pagamento europea

Articolo 12, paragrafo 1, del regolamento (CE) n. 1896/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio che istituisce un procedimento europeo d'ingiunzione di pagamento.

<b>ingiudizionale</b>		
TRIBUNALE DI BRESCIA		
Indirizzo VIA LATTANZIO GAMBARA N. 40		
Cap	Città	Paese
25121	BRESCIA	Unione europea

Numero della causa	RG 6069/2024
Sotto a	Data (giorno/mese/anno)
BRESCIA	
21-06-2024	
Firma o lo stembo	
IL GIUDICE Dott. Davide Scaffidi <i>Davide Scaffidi</i>	

## 2. Parti e loro rappresentanti

Caso: 01 Ricorrente 03 Rappresentante del ricorrente \*  
02 Convenuto 04 Rappresentante del convenuto \*

05 Rappresentante legale del ricorrente \*\*  
06 Rappresentante legale del convenuto \*\*

Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	P4302120987	
Cognome		Nome	
Indirizzo VIA CARLO ZIMA N. 5		Città BRESCIA	Paese Italia
Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
Professione ***		Altro ***	
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
02	N87 INDUSTRY D.O.O.	89248576803	
Cognome		Nome	
Indirizzo DANKOVECKA N. 8		Città ZAGABRIA	Paese CROAZIA
Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica ***	
Professione ***		Altro ***	
Codice	Ragione sociale	Codice di identificazione (ove applicabile)	
03	Adamò	DMANZE67E06A794L	
Cognome		Nome	
Indirizzo Via T. Taramelli n. 50		Città Bergamo	Paese Italia
Telefono ***	Fax ***	Indirizzo di posta elettronica *** enzo.adamò@bergamo.pca.vccat.it	
Professione *** Avvocato		Altro ***	



Decreto ingiuntivo n. 2290/2024 del 21/06/2024  
RG n. 6069/2024

Codice	Ragione sociale			Codice di identificazione (ove applicabile)		
i05				FNCNL70L28E667G		
<b>Cognome</b> Perecchio				Nome Daniele		
<b>Indirizzo</b> Via Zanardelli n. 18			<b>CAP</b>	Città	Paese	
			23080	Polpenazze del Garda (BS)	Italia	
<b>Telefono ***</b> 		<b>Fax ***</b>	<b>Indirizzo di posta elettronica ***</b> 			
<b>Professione ***</b> 			Atto ***			

\* Atto es. giudicato conforme alla legge nazionale o internazionale. Atto \*\*\* facoltativo

EUR	EUR	EGP	Lira turca	CZK	Courona ceca	PLN	Zlato polacco	HRK	Kuna
HUF	Franco ungherese	LTL	Lira turca	LVL	Lira lettone	PLN	Zloto polacco	RON	Lau romeno
SEK	Corona svedese								

Atto (conformemente alla legge nazionale o internazionale).

Conformemente all'articolo 12 del regolamento (CE) n. 1896/2006/2006, il giudice ha emanato la seguente Ingiunzione di pagamento europea sulla base della domanda eccusa alla presente. In virtù di tale decisione il giudice fa Intima il pagamento del seguente importo al ricorrente:

Convenuto 1	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>	Ragione sociale
			NB7 INDUSTRY D.O.O.
	<b>Valuta</b>	<b>Importo</b>	Data (giorno/mese/anno)
Credito principale	EUR	62.300,00	24/02/2023
Interesse	EUR	6 707,92	Al 24/05/2024 Interessi sino a saldo
Penali contrattuali			
Spese	EUR	2 541,50 + accessori legge	
Importo totale*	EUR	71.549,42	Al 24/05/2024
Convenuto 2	<b>Cognome</b>	<b>Nome</b>	Ragione sociale
	<b>Valuta</b>	<b>Importo</b>	Data (giorno/mese/anno)
Credito principale			
Interesse			
Penali contrattuali			
Spese			
Importo totale*			

\* Responsabilità in solido

\* si veda la lettera f della sezione "Informazione importante all'attenzione del convenuto"

INFORMAZIONE IMPORTANTE ALL'ATTENZIONE DEL CONVENUTO

La informiamo che:

a. ha la facoltà di:

i. pagare al ricorrente l'importo indicato nell'ingiunzione; oppure

ii. opporsi all'ingiunzione proponendo opposizione dinanzi al giudice che ha emanato la presente ingiunzione entro il termine stabilito alla lettera b);

b. l'opposizione deve essere trasmessa al giudice entro 30 giorni a decorrere dalla data in cui le è stata notificata l'ingiunzione. Tale periodo di 30 giorni ha inizio il giorno successivo alla data in cui l'ingiunzione è stata notificata e comprende i sabati, le domeniche e i giorni festivi. Nel caso in cui l'ultimo giorno di tale periodo sia un sabato, una domenica o un giorno festivo, il periodo scade il successivo giorno lavorativo (si veda il regolamento (CEE, Euratom) n. 1182/71 del Consiglio, del 3 giugno 1971\*). Si tiene conto dei giorni festivi dello Stato membro in cui ha sede l'organo giurisdizionale;

c. l'ingiunzione è stata emanata unicamente sulla base delle informazioni fornite dal ricorrente. Dette informazioni non sono state verificate dal giudice;

d. l'ingiunzione diventa esecutiva salvo opposizione dinanzi al giudice entro il termine di cui alla lettera (b);

e. se già presentata opposizione, il procedimento prosegue dinanzi ai giudici competenti dello Stato membro d'origine applicando le norme di procedura civile ordinaria, a meno che il ricorrente non abbia esplicitamente richiesto di interrompere il procedimento;

f. la legge nazionale può prevedere l'applicazione di interessi fino alla data di esecuzione dell'ingiunzione, nel qual caso l'importo dovuto complessivo risulterà maggiorato.

\* GU L 124 dell'8.6.1971, pag. 1 (de, fr, it, nl)  
Edizione speciale inglese: Serie I capitolo 1971(II), p.354.

Edizione speciale greca: capitolo 01 tomo 1, pag. 131.

Edizioni speciali portoghese e spagnola: capitolo 01 tomo 1, pag. 149.

Edizioni speciali finlandese e svedese: capitolo 01 tomo 1, pag. 71.

Edizioni speciali ceca, estone, ungherese, lettone, lituana, maltese, polacca, slovacca e slovena: capitolo 01 tomo 1, pag. 51.

Edizioni speciali bulgara e romena: capitolo 01 tomo 1, pag. 16.

Deposito nella Cancelleria del Tribunale:  
Brescia, 21-06-2024

Il Cancelliere C1

Annalisa d'asa Ciccarelli



Generale del portale

della giustizia

PARIS



**ATTESTAZIONE DI CONFORMITA'**

Il sottoscritto Avv. Enzo Adamo (C.F. DMANZE67E06A794L), con studio in Bergamo, via Torquato Taramelli n. 50, associato dello Studio Legale Adamo & Partners, nella sua qualità di difensore di **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.** (C.F. – P.IVA: 04302120987), in persona del legale rappresentante pro tempore, con sede legale in Brescia (Bs), Via Caro Zima n. 5, ai sensi e per gli effetti di legge, attesta che:

- 1) Domanda di ingiunzione di pagamento Europea del 17.05.2024;
- 2) Procura alle liti;
- 3) Decreto di accoglimento n. 2290/2024 del 21.06.2024 del Tribunale di Brescia su Modulo E, Giudice Dott. Davide Scaffidi, relativi al procedimento monitorio n. 6069/2024 R.G., sono conformi agli originali informatici presenti nel fascicolo telematico n. 6069/2024 R.G. del Tribunale Ordinario di Brescia, dal quale sono stati estratti.

In fede.

Bergamo, Brescia lì, 09 luglio 2024

Avv. Enzo Adamo



ANNULLATO



**Prigovor protiv europskog platnog naloga**

Obrazac F

Članak 16., stavak 1., Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog

**1. Sud**

Sud

Adresa

Poštanski broj

Grad

Država

Europska unija

Broj predmeta  
(ispunjava sud)

Primo sud

Potpis / ili pečat:

**2. Stranke i njihovi predstavnici**

Oznake:

01 Tužitelj

03 Predstavnik tužitelja \*

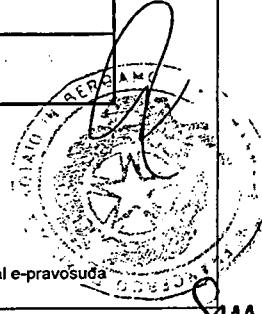
02 Tuženik

04 Predstavnik tuženika \*

05 Zakonito ovlašteni predstavnik tužitelja \*\*

06 Zakonito ovlašteni predstavnik tuženika \*\*

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije			Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime			Ime
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije			Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime			Ime
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije			Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime			Ime
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	Telefon ***		Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***		Ostale pojedinosti ***	



8M

Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime		Ime	
	Adresa		Poštanski broj	Grad
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	Država
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***		

\* Npr. odvjetnik      \*\* Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor      \*\*\* Nije obavezno

Ovim putem podnosim izjavu o prigovoru protiv europskog platnog naloga koj je izdan dana

Naziv trgovačkog društva ili organizacije	Prezime	Ime
Sastavljeno u	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis i/ili pečat

# Zahtjev za europski platni nalog

Obrazac A

Članak 7., stavak 1., Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog.

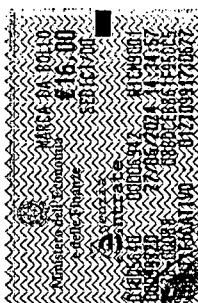


Molimo da svakako pročitate smjernice na posljednjoj stranici - pomoći će Vam u razumijevanju ovog obrazca!

Molimo da posebno обратите pozornost na to da ovaj obrazac mora biti ispunjen na jeziku ili jednom od jezika koje prihvata sud pred kojim se pokreće postupak. Obrazac je dostupan na svim službenim jezicima Europe, što vam može pomoći prilikom ispunjavanja obrazca na zahtijevanom jeziku.

Sud			
Sud			
SUD U BRESCI			
Adresa			
VIA LATTANZIO GAMBARA 40			
Poštanski broj	Grad	Država	
25121	BRESCIA	ITALIJA	

Broj predmeta (ispunjava sud)	16
Primio sud (dan/mjesec/godina)	16.07.2010.
Polpis i/ili pečat	



## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznaka:	Naziv/trgovačkog društva/ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		04302120987	
	Prezime		Ime	
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	VIA CARLO ZIMA 5	25121	BRESCIA	BS
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojednost ***		
Oznaka:	Naziv/trgovačkog društva/ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
02	NB7 INDUSTRY D.O.O.		89248576803	
	Prezime		Ime	
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	ULICA DANKOVEČKA 8	HR - 10000	ZAGREB	HRVATSKA
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojednost ***		
Oznaka:	Naziv/trgovačkog društva/ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
03			DMANZE67E06A794L	
	Prezime		Ime	
	Adamo		Enzo	
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	Via T. Taramelli 50	24121	Bergamo	Italija
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojednost ***		
	Odvjetnik			

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial #: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

SM

Oznaka:	Naziv trgovackog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05			PNCDNL70L28E667J	
	Prezime		Ime	
	Penocchio		Daniele	
	Adresa:	Via Zanardelli 18	Poštanski broj	Grad
			25080	Polpenazze del Garda (BS)*
	Telefon	Faks ***	E-pošta ***	Država
				Italija
	Zanimanje ***	Ostale pojednost.		
*** Npr. odvjetnik		*** Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor		*** Nije obavezno

### 3. Temeli za nadležnost suda

Oznake:

- 01 Domicili tuženika ili suženika
- 02 Mjesto ispunjenja dolicne obveze
- 03 Mjesto štetnog događaja
- 04 U slučaju kada spor protide iz djelovanja podružnice, predstavništva ili druge poslovne jedinice, mjesto u kojem se nalazi podružnica i predstavništvo ili druga institucija
- 05 Domicili trušta
- 06 U slučaju nastanka spora zbog naknade za spašavanje tereta, mjesto suda pod čijom nadležnošću je teret zaplijenjen ili je mogao biti zaplijenjen
- 07 Domicili ugovaratelja osiguranja, osiguranika ili konznika police u pitanju osiguranja
- 08 Domicili potrošača
- 09 Mjesto u kojem zaposlenik obavlja svoj posao
- 10 Mjesto u kojem je smješteno poduzeće koje je zaposlio ujetnika
- 11 Mjesto u kojem se nalazi nepokretna imovina
- 12 Odabranii sud prema dogovoru stranaka
- 13 Domicili vjerovnika uzdržavanja
- 14 Ostalo (molimo navedite)

Oznaka:

Specifikacija za oznaku 14:

12

### 4. Prekogranična priroda predmeta

Oznake:

01 Belgija	06 Grčka	11 Italija	16 Mađarska	21 Portugalska	26 Svedska
02 Bugarska	07 Španjolska	12 Cipar	17 Malta	22 Rumunjska	27 Ujedinjena Kraljevina
03 Češka	08 Francuska	13 Latvija	18 Nizozemska	23 Slovenija	28 Ostalo (molimo navedite)
04 Njemačka	09 Hrvatska	14 Litva	19 Austrija	24 Slovačka	
05 Estonija	10 Irska	15 Luksemburg	20 Poljska	25 Finska	

Domicil ili uobičajeno boravište tužitelja

11

Domicil ili uobičajeno boravište tuženika

09

Država suda

11

### 5. Bankovni podaci (nije obavezno)

5.1. Sudske pristojbe plaća tužitelja

Oznake:  
01 Bankovni transfer  
04 Pravna pomoć

02 Kreditna kartica  
05 Ostalo (molimo navedite)

03 Naplata terećenjem bankovnog računa tužitelja od strane suda

Ako odaberete oznaku 02 ili 03, molimo ispuñite bankovne podatke u Dodatku 1.

Oznaka: Ako odaberete oznaku 05, molimo navedite pojedinosti

05

TELEMATSKO PLAĆANJE PUTEM PAGOPA

#### 5.2. Dodjeljeni iznos plaća tuženiku

Vlasnik računa

Naziv banke (BIC) ili druga odgovarajuća oznaka banke

Broj računa

Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN)

\*Nap. prevoditelja: ime zemlje ispravljeno u odnosu na izvorni tekst

EUR	Euro	BGN	Bugarski lev	CZK	Česka koruna	GBP	Britanska funta	USD	Mádarská forint
Hrk	Hrvatska kuna	PLN	Poljski zlot	RON	Rumunjski leu	SEK	Svedska koruna	DKK	Dansk korona
<b>6. Glavnica</b>									
Valuta:									Ukupna vrijednost glavnice, bez kamata i troškova
EURO									62.300,00

Tražbina se odnosi na (oznaka 1)

- 01 Kupoprodajni ugovor
- 02 Ugovor o najmu - pokretna imovina
- 03 Ugovor o najmu - nepokretna imovina
- 04 Ugovor o zakupu - trgovinski zakup
- 05 Ugovor o pružanju usluga - struja, plin, voda, telefon
- 06 Ugovor o pružanju usluga - medicinske usluge
- 07 Ugovor o pružanju usluga - prijevoz
- 08 Ugovor o pružanju usluga - pravni, porezni, tehnički savjet
- 09 Ugovor o pružanju usluga - hotel, restoran
- 10 Ugovor o pružanju usluga - popravak
- 11 Ugovor o pružanju usluga - brokerske usluge nad imovinom
- 12 Ugovor o pružanju usluga - ostalo (molio, navedite)
- 13 Građevinski ugovor
- 14 Ugovor o osiguranju
- 15 Zajam
- 16 Garancija ili drugi zalog (zaloci)
- 17 Tražbine koje proizlaze iz neugovorenih obveza eko su predmet sporazuma između stranaka ili priznaje duga (npr. steta neopravданo bogatstvo)

- 18 Tražbine koje proizlaze iz zajedničkog vlasništva
- 19 Šteta - ugovor
- 20 Ugovor o preplati (novine, časopis)
- 21 Članarine
- 22 Ugovor o radu
- 23 Izvještajna negodba
- 24 Ugovor o uzdržavanju
- 25 Ostalo (molio, navedite)

Okolnosti na koje se poziva (oznaka 2)

- 30 Neplaćanje
- 31 Nedovoljno plaćanje
- 32 Kašnjenje u plaćanju
- 33 Neispunjavanje robe ili usluga
- 34 Isporuka manjkave robe ili loših usluga

- 35 Roba ili usluge nisu sukladne s narudžbom
- 36 Ostalo (molio, navedite)

Ostale pojedinitosti (oznake 3)

- 40 Mjesto kupovine
- 41 Mjesto isporuke
- 42 Datum kupovine
- 43 Datum isporuke
- 44 Vrsta, dobitne robe ili usluga
- 45 Adresa nepokretnje imovine

- 46 U slučaju zajma - svrha: potrošački kredit
- 47 U slučaju zajma - svrha: nepotrošački kredit
- 48 Ostalo (molio, navedite)

Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum <sup>1</sup> (ili razdoblje)	Iznos
02	31		DJELOMIČNO PLAĆANJE RAČUNA	24/02/2023	62.300,00 EURA
Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum <sup>1</sup> (ili razdoblje)	Iznos
Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum <sup>1</sup> (ili razdoblje)	Iznos
Oznaka 1	Oznaka 2	Oznaka 3	Izjava s objašnjenjem	Datum <sup>1</sup> (ili razdoblje)	Iznos

Format datuma: dan/mjesec/godina

Tražbinu je tužitelju ustupio (ako je primjenljivo)

Naziv trgovackog društva ili organizacije

Identifikacijska oznaka (ako je primjenljivo)

Rezimé

Ime

Adresa

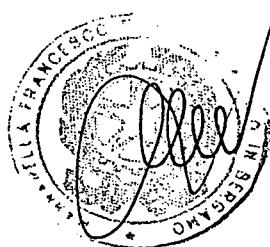
Poštanski broj

Grad

Država

Dodatačne specifikacije za tražbine koja se odnose na potrošačke ugovore (ako je primjenljivo)

Tražbina se odnosi na stvari vezane uz potrošačke ugovore	Ako da, tuženik je potrošač	Ako da, tuženik ima domicil u smislu članka 59. Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001 o državljanicu u kojoj će pokreće postupak
<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne	<input type="checkbox"/> Da <input checked="" type="checkbox"/> Ne



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

7. Kamata

Oznake (molimo, označite kombinaciju brojeva i slova):

01 Zakonska		02 Ugovorna		03 Kapitalizacija kamata		04 Kamatna stopa na zajam **		05 Iznos koji je izračunao tužitelj		06 Ostalo ***	
A Godišnja	B Polugodišnja	C Tromješćna	D Mjeseca	E	F	G	H	I	J	K	
IO*	Oznaka	Kamatna stopa (%)		% iznad osnovne kamatne stope (ESB)		Na (iznos)		Počevšod		do	
A	02			5		62.300,00 EURA		28/02/2023		plaćanja	
IO*	Oznaka	Kamatna stopa (%)		% iznad osnovne kamatne stope (ESB)		Na (iznos)		Počevšod		do	
IO*	Oznaka	Kamatna stopa (%)		% iznad osnovne kamatne stope (ESB)		Na (iznos)		Počevšod		do	
IO*	Oznaka	Kamatna stopa (%)		% iznad osnovne kamatne stope (ESB)		Na (iznos)		Počevšod		do	

• Upisite odgovarajuću identifikacijsku oznaku (IQ) na kraju tablice.

\*\*\* Molimo, navedite

#### **8. Ugovorne kazne (ako je primjenljivo)**

**Molimo navedite**

#### **9. Troškovi (ako je primjenjivo)**

Oznake: 01 Sudske pristojbe

#### 02 Ostalo (molimo, navedite)

Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos
01		EURO	
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos
Oznaka	Specifikacija samo za oznaku 02	Valuta	Iznos

#### **10. Dostupni dokazi u prilog tražbini**

Oznake: 01 Pisa

## 02. Ušmeni dokaz

Stručni dokaz 04 Provjera objekta ili lokacije

05 Ostalo (molimo, navedite)

IO	Oznaka	Opis dokaza	Datum (dan/mjesec/godina)
01	01	ZVADAK IZ REGISTRA GOSPODARSKE KOMORE INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.	16/05/2024
IO	Oznaka	Opis dokaza	Datum (dan/mjesec/godina)
01	01	ZVADAK IZ SUDSKOG REGISTRA	16/05/2024
IO	Oznaka	Opis dokaza	Datum (dan/mjesec/godina)
01	01	RAČUN BR. 32/2023 od 15.000,00 eura i referentni ugovor o najmu pokretnе imovine	24/02/2023
IO	Oznaka	Opis dokaza	Datum (dan/mjesec/godina)
01	01	RAČUN BR. 33/2023 od 14.000,00 eura i referentni ugovor o najmu pokretnе imovine	24/02/2023

Potpisao: ADAMO ENZO Izdaø: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

## 11. Dodatne izjave i informacije (ako su potrebne)

S obzirom na ograničeni prostor za navođenje dokaza dostupnih za potporu zahtjeva, u nastavku se nalazi popis dokumenata:

- IO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 34/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. I referentni ugovor o najmu pokretnе imovine
- IO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 35/2023 od 15.000,00 eura od 24.02.2023. I referentni ugovor o najmu pokretnе imovine
- IO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 36/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. I referentni ugovor o najmu pokretnе imovine
- IO 01 Oznaka 01 RAČUN BR. 37/2023 od 14.000,00 eura od 24.02.2023. I referentni ugovor o najmu pokretnе imovine
- IO 01 Oznaka 01 Prijelozna dokumentacija povezana s računima br. 32/2023, 33/2023, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023
- IO 01 Oznaka 01 Izvadak iz registra PDV-a prodajnih fakturna Industrial Frigo Ice S.r.l., ovjeren kao „savršeno u skladu s onim što je navedeno na stranici br. 3/2023 VE registra prodaje Društva“ od strane Javnog bilježnika Marianne Rega iz Calcinate (BS) dana 8.05.2024. - Rep. br. 59998
- O 01 Oznaka 01 Opomena o dugovanju od 11.10.2023.

Zastupnik u pogledu nadležnosti Suda u Bresci navodi da su istu ugovorile stranke prilikom potpisivanja ugovora o najmu klizališta. Člankom 9.3 navedenih ugovora predviđeno je sljedeće:

"For any controversies that should arise between the Parties concerning the validity, interpretation, execution or cancellation of the present General Conditions, the competent exclusive jurisdiction will be the Court of Brescia."

Neslužbeni prijevod:

"Za svaki spor koji bi mogao nastati između stranaka u vezi s valjanosću, tumačenjem, izvršenjem ili raspolaganjem ovih Općih uvjeta, bit će isključivo nadležan Sud u Bresci."

Što se tiče iznosa faktura, navodi se da su izvršena djelomična plaćanja, i to:

- za račun br. 32/2023 od 15.000,00 eura uplaćen je predujam od 9.500,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 5.500,00 eura,
- za račun br. 33/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 34/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 35/2023 od 15.000,00 eura uplaćen je predujam od 3.000,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 12.000,00 eura,
- za račun br. 36/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura,
- za račun br. 37/2023 od 14.000,00 eura uplaćen je predujam od 2.800,00 eura, ostaje dakle u korist Industrial Frigo Ice S.r.l. potraživanje u iznosu od 11.200,00 eura

U vezi primjenjive kamatne stope, člankom 3.3 ugovora o najmu pokretnе imovine, predviđeno je sljedeće:

"In case of late payment, the Costumer is bound to pay the Lessor, (...) the interest on the amount calculated, on year basis, in equal degree to the rate of the European Central Bank in force increased by five percentage points, unless the compensation for higher damage."

Neslužbeni prijevod:

"U slučaju kašnjenja plaćanja, Najmoprimac je dužan platiti Najmodavcu, (...) zateznu kamatu na iznos koji se obračunava na godišnjoj razini prema važećoj stopi Europske središnje banke uvećanoj za pet postotnih bodova, osim u slučaju naknade veće stete."

Uzvezši u obzir navedenu odredbu članka 3.3 zaključuje se sljedeće:

- kamata koja se primjenjuje od 28.02.2023. do 30.06.2023. je 2,5% (stope ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 7,5%;
- kamata koja se primjenjuje od 01.07.2023. do 31.12.2023. je 4% (stope ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 9%;
- kamata koja se primjenjuje od 01.01.2024. nadalje (do 30.06.2024.) je 4,5% (stope ECB-a) uvećana za 5%, te je stoga 9,5%;

Zaključno se navodi i da podnositelj zahtjeva ima još jednog zakonskog zastupnika i to:

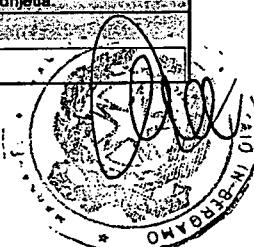
- G. Penocchio Roberto (OIB. PNCRRT81C04B157S), s prebivalištem na adresi Bedizzole (BS), Via Terminone 3

Ovime zahtjevam od suda da tuženiku, odnosno tuženicom naloži da tužitelju, odnosno tužiteljima isplati iznos prethodno navedene plavnice uvećan za kamatu i ugovorne kazne i troškove.

Izjavljujem da su po mojoj savjetu i uverenju sve navedene informacije istinite.

Prihvatom da svaka namjerna netočna izjava može za posjednicu imati odgovarajuće sankcije prema zakonu, države i/ili pravilima.

Sastavljeno u:	Datum (dan/mjesec/godina)	Potpis/ili pečat:
Bergamo	16/05/2024	Odvjetnik Enzo Adamo



Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

**Dodatak 1: zahtjev za europski platni nalog**

Bankovni podaci u svrhu plaćanja sudske pristojbi od strane tužitelja

Oznake: 02 Kreditna kartica

03 Naplata terčenjem bankovnog računa tužitelja od strane suda

Oznaka:	Vlasnik računa	Naziv banke (BIC) ili druga odgovarajuća oznaka banke/izdavatelj kreditne kartice
Broj računa / Broj kreditne kartice:		Međunarodni broj bankovnog računa (IBAN) / Važeće i sigurnosni broj kreditne kartice:

Potpisao: ADAMO ENZO Izdao: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

## Dodatak 2. zahtjevu za europski platni nalog

#### **Daljnji postupak u slučaju podnošenja prigovora**

Oznamka

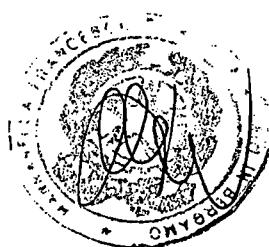
01. Aktivizirajte se, podignite zahtjev da se postupak oblistavi

02-Alko nije u mogućnosti da se postavlja nastaviti skladu s pravilima postupka za sporove male vrijednosti, ako je primjenjivo.

03. Ako u iznenik podnesete sporazum, zahrljavam da se postupak nastavi u skladu s bilo kojim odgovarajućim nacionalnim parničnim postupkom.

Preporučenje je u skladu s čl. 12 odloka o podatkovima o fizičnih osobah, odgovoljenih od obvezca zahtjeva.

Naziv/trgovačkog društva ili organizacije <b>INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.</b>	Prezime <b>Enzo Adamo</b>	Ime <b>Enzo Adamo</b>
Oznaka <b>03</b>	Ako unatoč mojem prethodno nađenom izboru moje tražbine nije obuhvaćena postupkom za sporove male vrijednosti (oznaka 02.), zahtijevam da se postupak obustavi. <input type="checkbox"/> nastavi u skladu s bilo kojim odgovarajućim nacionalnim pravnim postupkom <input checked="" type="checkbox"/> X	
Sastavljeno u <b>Bergamu</b>	Datum (dan/mjesec/godina) <b>16/05/2024</b>	Potpis i/ili pečat <b>Odvjetnik Enzo Adamo</b>



Potpisao: ADAMO ENZO Izradio: ARUBA PECS P.A. NG CA 3 Serial #: 7c3c438ac31ab8a664a7b9d0b9075198

## SMJERNICE ZA ISPUŠTANJE OBRASCA ZAHTJEVA

### Važne informacije

Ovaj obrazac mora biti ispunjen na jeziku ili jednom od jezika koje priznava sud kojem se obraćate, podrođi. Molimo da obratite pažnju na to da je obrazac dostupan u svim službenim jezicima Europe, unatoč tomu što vam može pomoći prikolicu ispuštanja obrasca na zahtjevanom jeziku.

Ako tužnik uči prigovor na svaku tražbinu, postupak se nastavlja pred nadležnim sudovima u skladu s pravilima o redovnom pemičnom postupku. Ako ne želite nastaviti s postupkom u tom slučaju, trebate ispuniti Dodatak 2. ovom obrazcu. Taj Dodatak treba biti dostavljen sudu prije izdavanja europskog platnog nalogu.

Ako se zahtjev odnosi na tražbinu prema potrošaču povezani s potrošačkim ugovorom, mora se podnijeti nadležnom sudu države članice u kojoj se nalazi domicili potrošača. U ostalim slučajevima zahtjev se može podnijeti sudu koji je nadležan u skladu s pravilima Uredbe Vijeća (EZ) br. 44/2001.<sup>(\*)</sup> Podaci o pravilima o nadležnosti mogu se pronaći na europskom portalu e-pravosude <https://e-justice.europa.eu/content/jurisdiction-85-hr.do>.

Molimo da propisno potpisate i potrdite obrazac na posljednjoj stranici.

### Smjernice

Na početku svakog odjeljka naći ćeće specifične oznake koje treba unijeti, teko je uključiti u odgovarajuća polja.

1. Sud Prikolicom odlučivanja o odabiru suda trebate razmotriti temelje za nadležnost suda.

2. Stranke i njihovi predstavnici U ovom rubricu trebale navesti stranke i njihove zastupnike (npr. odvjetnik, skrbnik), ako postoje, u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Pojedinačna oznaka treba sadrzavati, ako je primjenjivo, poseban broj koji odgovara tekstu izjavama članicama u svrhu elektroničkog komuniciranja sa sudom (vidjeti članak 7. stavak 6. drugi podstavak Uredbe (EZ) br. 1996/2006, broj upisa trgovackog društva ili organizacije u sudske registre ili broj koji identificiše broj koji se primjenjuje na fizičke osobe. Pojedinačna oznaka (Ostale pojednost.) može sadrzavati sve druge informacije koje pomazu prikolicu identificiranju osobe (npr. datum rođenja, položaj imenovane osobe u dotičnom trgovackom društvu ili organizaciji). Ako postoje više od celih stranaka i/ili zastupnika, koristite rubriku [1].

3. Temelji sudske nadležnosti Vidjeti gore navedeno, Važne informacije.

4. Prekogranične priode predmeta Da biste se smjeli konstili ovim postupkom za europski platni nalog, njezina dva polja u ovom rubrici moraju sadrzavati navode za razlike između.

5. Benkovni podaci (nije obvezno) U rubrici [5.1.] možete obavijestiti sud o tome na koji način namjeravate platiti sudske pristojbe. Molimo obratite pažnju da nisu sve metode plaćanja u ovom točki nužno dostupne na sudu kojem predajete ovaj zahtjev. Treballi biste provjeriti koje metode plaćanja su prihvata: (i) možete učiniti kontaktirajući dotični sud ili prijevor na Internetu na stranicu Europske prevodštine mreže u građanskim i trgovackim stvarima (<https://e-justice.europa.eu/civiljustice/>). Ako je vas odabir da platite putem prijevoda terezencem vases bankovnog računa, treballi biste dati potrebne podatke o kreditnoj kartici i/ili bankovnom računu u Dodatku 1. ovom obrazcu. U rubrici [5.2.] možete navesti na koji način želite primiti uplatu od tužnika. Ako želite primiti uplatu bankovnim prijenosom, molimo da navedete potrebne bankovne podatke.

6. Glavnica Ova rubrika mora sadrzavati opis glavnice i razdoblje koje time temelji tražbinu u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Trebale se konstitui identificiši oznaku (IO) za svaku tražbinu, oznaku i imbroj između 1. do 4. Svaka tražbina mora biti navedeno na cini polja koje slijede (ili razdoblje) odnosi se primjerice, na datum ugovora ili štamnog događaja ili razdoblje najma.

7. Kamata Ako se potražuje kamata, trebalo bi je naveli za svaku tražbinu u skladu s oznakama navedenima u obrascu. Oznaka mora sadrzavati odgovarajući broj (prije red oznaka) i slovo (drugi red oznaka). Primjerice, ako je kamatna stopa dogovorena ugovorom, odnosi se na godišnju razdoblja oznaka 16.02. Ako se kamatni odstupi oznaka 02, odnosno se na kamatnu stopu o kojoj su se dogovorene stranke. Ako se konstite oznakom 03 (kapitalizacija kamata), navedeni iznos treba biti osnovna za ostatak razdoblja koje treba obuhvatiti. Kapitalizacija kamata odnosi se na situaciju u koliko se obračunata kamata dodaje glavnici i uzima u obzir prijekom izračuna daljnje kamate. Imajte na umu da je u poslovnim transakcijama, kako je navedeno u Direktivi 2000/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća (\*), zakonska kamatna stopa zbroj kamatne stope koju je Europska središnja banka primjenila na svoju posljednju glavnu operaciju (finansiranje) koju je provedla prije prvog kalendarskog dana dotičnog polugodišta (referentna stopa). Njezina godišnja stopa je u prethodno navedena referentna stopa jednaka letoj utvrđenoj na nacionalnoj razini (npr. stopa koju utvrđuje nacionalna središnja banka), ili uobičajena referentna stopa na snazi prvog kalendarskog dana dotičnog polugodišta primjenjuje se sljedeći šest mjeseci (vidjeti članak 3. stavak 1. točku (d) Direktive 2000/35/EZ). Osnovna stopa ESB-a odnosi se na kamatnu stopu koju Europska središnja banka primjenjuje na svoje glavne operacije refinansiranja.

### 8. Ugovorne kazne (ako je primjenjivo)

9. Troškovi (ako je primjenjivo) Ako se traži naknadu troškova, oni se moraju opisati koristenjem oznaka navedenih u obrascu. Pojedinačna oznaka mora sadrzavati samo oznaku 02, odnosno kad se traži nadoknada troškova koji nisu sudske pristojbe. Ti ostali troškovi mogu primjenjivati se na sudske pristojbe tužitelja ili pretpostavne troškove. Ako tražite nadoknade sudske pristojbe cilj varnjenja, međutim, nije poznat, mojate ispuniti polje [Oznaka] (01), ali mojete polje [Inoz] oslaviti prazno, ce ga ce ispuniti sud. Troškove bi trebalo naveli u jednakom valutu kao glavnici.

10. Dostupni dokazi u prilog tražbine U ovom rubrici treba naveli dokaze koji su dostupni u prilog svakoj tražbi, konstui oznaka navedenih u obrascu. Pojedinačna oznaka sadržavatice primjeneč naslov, ime, datum VIII referentični broj dotičnog dokumenta i/ili iznos koji se spominje u dotičnom dokumentu VIII. Ime svjedoka ili stručnjaka.

11. Dodatne izjave i dalje informacije (ako su potrebne) Ovdje se rubrikom možete konstiti ako vam je potrebno više mesta za bilo koliko od gornjih točki ili, ako je potrebno, da biste dati dodatne podatke korisnicu suda. Primjerice, ako postoji nekoliko tuženika od kojih je svaki odgovoran za dio tražbine, ovdje biste trebali naveli iznos koji pojedinočno tlujuje svaki od tuženika ili ako zahtjevate zajednicku odgovornost dvaju ili više tuženika.

Dodatak 1. Ovdje, trebale naveli pojedinosti o svojoj kreditnoj kartici i/ili bankovnom računu, ako odaberete sudske pristojbe platiti kreditnom karticom ili, ako dopustite sudu da naplati pristojbu terezencem višeg bankovnog računa. Imajte na umu to da nisu svu nacinu plaćanja navedeni u ovom točki nužno dostupni na sudu kojem predajete ovaj zahtjev. Imajte na umu to da podaci koje navedete u Dodatku 1. neće biti poslani tuženiku.

Dodatak 2. Ovdje, trebale obavijestiti sud o tome što bi se trebalo dogoditi ako ne želite nastaviti postupak, a isto tako da tužnik podnese prigovor na tražbinu. Konstite se odgovarajućim oznakom. Jednako je mogućnost nastavak postupka u okviru postupka za sporove male vrijednosti (\*\*). Međutim, iako se postupak primjenjuje samo na tražbine ne premašuju 5 000 EUR, daljnje uvjete za provođenje tog postupka možete pronaći na internetskim stranicama europskog portala e-pravosude: [https://e-justice.europa.eu/content/small\\_claims-42-hr.do](https://e-justice.europa.eu/content/small_claims-42-hr.do). Odaberete li ovaj postupak, navedite i što bi se trebalo dogoditi ako se on ne može primjeniti. Označite odgovarajući kvadrat. Ako ovaj podatak posaljete sudu nakon što ste mu poslali obrazac zahtjeva, svakako upisite broj predmeta koji mu je dodijelio sud. Imajte na umu da podaci koje navedete u Dodatku 2. neće biti poslani tuženiku.

(\*) Uredba Vijeća (EZ) br. 44/2001 od 22. prosinca 2000. o sudske nadležnosti i izvršavanju sudske odluke u građanskim i trgovackim stvarima (SL L 2/16.1.2001, str. 1).

(\*\*) Direktiva 2000/35/EZ Europskog parlamenta i Vijeća od 29. lipnja 2000. o borbi protiv kašnjenja u plaćanju u poslovnim transakcijama (SL L 200/8.8.2000, str. 35).

(\*\*\*) Uredba (EZ) br. 861/2007 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. srpnja 2007. o uvođenju europskog postupka za sporove male vrijednosti (SL L 199/31.7.2007, str. 1).

PUNOMOĆ ZA ZASTUPANJE U SPOROVIMA

Niže potpisani **Daniele Penocchio**, rođen u Lonatu (BS), 28.07.1970., s prebivalištem na adresi 25080 - Polpenazze del Garda (BS), Via Zanardelli 18, OIB PNCDNL70L28E667J i **Roberto Penocchio**, rođen u Bresci (BS), 04.03.1981., s prebivalištem na adresi 25081 - Bedizzole (BS), Via Terminone 3, OIB PNCRRT81C04B157S, kao zakonski zastupnici društva INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L., sa sjedištem na adresi Via Carlo Zima 5, 25121 - Brescia (BS), PDV broj 04302120987

OPUNOMOĆUJEMO

da zastupa i brani navedeno društvo u svim fazama i na svim razinama pokrenutog mandatnog postupka protiv društva NB7 INDUSTRY D.O.O., sa sjedištem u Zagrebu (Hrvatska) na adresi Dankovečka ulica 8, PDV broj (OIB) 89248576803, EUID HRSR.081012172, odvjetnik Enzo Adamo (OIB DMANZE67E06A794L) sa Suda u Bergamu, djelatnik Odvjetničkog ureda Adamo & Partners, dajući mu sve zakonske ovlasti, uključujući one za postizanje nagodbe i mirenje, promicanje mjera opreza, podnošenje prigovora, pozivanje trećih strana u spor, podnošenje i odbijanje žalbe, postizanje nagodbe, mirenje, pronalaženje drugih odvjetnika za svoju zamjenu, predlaganje protutužbe, djelovanje i odupiranje u izvršnoj fazi, naplaćivanje iznosa, odricanje od sudskih akata i prihvatanje protivnikovog odričanja.

Izjavljuju da smo obaviješteni, sukladno Zakonodavnoj uredbi br. 196/03 i Pravilniku EU 2016/679, i da odobravamo korištenje osobnih podataka za potrebe ovog postupka, eventualno i za potrebe obveza utvrđenih Zakonom o sprječavanju pranja novca, kao i da smo obaviješteni, sukladno čl. 4., stavku III Zakonodavne uredbe br. 28/2010, o mogućnosti pribjegavanja postupku posredovanja koji je njime predviđen i o poreznim olakšicama iz članaka 17. i 20. Iste uredbe i sukladno čl. 2. i onima koji slijede Zakonodavne uredbe br. 132/2014, o mogućnosti korištenja sporazuma o potpomognutom pregovaranju. Boravište biramo u uredu odvjetnika Enza Adama, djelatnika Odvjetničkog ureda Adamo & Partners iz Bergama na adresi Via Taramelli 50, a digitalno boravište na P.E.C. adresi enzo.adamo@bergamo.pecavvocati.it.

Daniele Penocchio /potpis: nečitljiv/

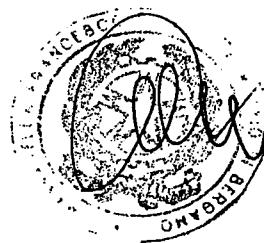
(Potpis istinit)

Odvjetnik Enzo Adamo /potpis: nečitljiv/

Roberto Penocchio /potpis: nečitljiv/

(Potpis istinit)

Odvjetnik Enzo Adamo /potpis: nečitljiv/



Sm

ANNULLATO



# Europski platni nalog

Obrazac E

Članak 12., stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006. Europskog parlamenta i Vijeća o uvođenju postupka za europski platni nalog



## 1. Sud

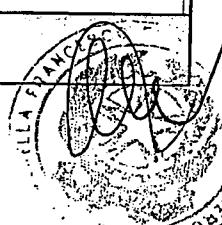
Sud		
SUD U BRESCI		
Adresa		
VIA LATTANZIO GAMBARA 40		
Postanski broj	Grad	Država
25121	BRESCIA	Europska unija

Broj predmeta	RG 6069/2024
Izdano	Datum (dan/mjesec/godina)
BRESCIA	21/06/2024
Potpis VIII pečat	
/Pečat: SUDAC - Davide Scaffidi/ /Potpis nečitljiv/	

## 2. Stranke i njihovi predstavnici

Oznake:	01 Tužitelj	03 Predstavnik tužitelja *	05 Zakonito ovlašteni predstavnik tužitelja **
	02 Tuženik	04 Predstavnik tuženika *	06 Zakonito ovlašteni predstavnik tuženika **
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
01	INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.		04302120987
	Prezime	Grad	Država
	VIA CARLO ZIMA 5	BRESCIA	ITALIJA
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
02	NB7 INDUSTRY D.O.O.		89248576803
	Prezime	Grad	Država
	ULICA DANKOVEČKA 8	ZAGREB	HRVATSKA
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovačkog društva ili organizacije		Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
03	Adam Adamo		DMANZE67E06A794L
	Prezime	Ime	
	Adresa	Enzo	
	Via T. Taramelli 50	Bergamo	italija
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
	Odvjetnik		

Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024



Prv

Oznaka:	Naziv trgovackog društva ili organizacije			Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
05				PNCDNL70L28E667G	
	Prezime:	Ime:			
	Penocchio	Daniele			
	Adresa:	Poštanski broj:	Grad:	Država:	
	Via Zanardelli 18	25080	Polpenazze del Garda (BS)	Italija	
	Telefon:	Faks:	E-pošta:		
	Zanimanje:	Ostale pojedinoći:			
Npr. odvjetnik		Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor		Nije obavezno	

EUR	Euro	SAR	Bugarski lev	DKK	Cehka kruna	DKR	Britanska funta	SEK	Kuna
	Mađarska forint		Litavski litas		Latvijski lats		Poljski zlot		Rumunjski leu
	Svedska kruna								

U skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 1896/2006, sud je izdao ova europski platni nalog na temelju priloženog zahtjeva. Temeljem ove odluke naredeno vam je da tužitelju isplatiće sljedeći iznos:

Tuženik 1:	Prezime:	Ime:	Naziv trgovackog društva ili organizacije
			NB7 INDUSTRY D.O.O.
	Valuta:	Iznos:	Datum (dan/mjesec/godina)
Glavnica	EURO	62.300,00	24/02/2023
Kamata od:	EURO	6.707,92	Do 24/05/2024 + kamata do salda
Ugovorene kazne:			
Troškovi:	EURO	2.541,50 + dodatni zakonski	
Ukupan iznos:	EURO	71.549,42	Do 24/05/2024
Tuženik 2:	Prezime:	Ime:	Naziv trgovackog društva ili organizacije
	Valuta:	Iznos:	Datum (dan/mjesec/godina)
Glavnica			
Kamata od:			
Ugovorene kazne:			
Troškovi:			
Ukupan iznos:			
Zajednička odgovornost			
Vidjeti točku (i) u dijelu „Vazne informacije za tuženika“			

Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024

## VAŽNE INFORMACIJE ZA TUŽENIKA

Ovim vas putem obavještavamo da:

a. možete:

I tužitelju platiti iznos naveden u ovom nalogu; ili

ii. učiniti prigovor na nalog podnošenjem izjave o prigovoru sudu koji je izdao ovaj nalog unutar roka navedenog u točki (b).

b. Izjava o prigovoru mora se poslati sudu unutar 30 dana od dana kad vam je uručen ovaj nalog. Ovo mjesecodnevno razdoblje počinje na dan nakon dana kada vam je uručen ovaj nalog. To razdoblje uključuje subote, nedelje i praznike. Ako je poslednji dan tog razdoblja subota, nedjelja ili praznik, razdoblje ističe sljedećeg radnog dana (Videti Uredbu Vijeća (EEZ, Evropskom parlamentom i Evropskom svetu) br. 1182/71 od 3. lipnja 1971.) Praznici koji se uzimaju u obzir su praznici države članice u kojoj se nalazi sjedište suda.

c. Ovaj je nalog izdan isključivo na temelju informacija koje je dostavio tužitelj. Sud nije provjerio te informacije.

d. Ovaj nalog stupa na snagu osim ako se sudu ne podneće izjava o prigovoru unutar roka navedenog u točki (b).

e. Ako se podneće izjava o prigovoru, postupak se nastavlja pred nadležnim sudovima države članice u kojoj je ovaj nalog izdan u skladu s pravilima o redovnom pamtivom postupku, osim ako podnositelj zahtjeva iznio ne zahtjeva se postupak u tom slučaju prekine.

f. Kamata može biti plativa, u skladu s nacionalnim pravom, do datuma provođenja ovog nalogu, u koliko slučaju će joj povecati ukupan plativ.

SL-L-124-8-6-1971, str. 1. (de, fr, it, pl)

Posebno englesko izdanie, serija I, poglavlje 1971, (II), str. 354

Posebno grčko izdanie, poglavlje 01, svezak 1, str. 131

Posebno portugalsko i španjolsko izdanie, poglavlje 01, svezak 1, str. 149

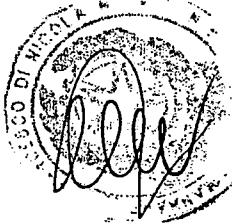
Posebno finsko i švedsko izdanie, poglavlje 1, svezak 1, str. 71

Posebno česko, estonsko, madarsko, latvijsko, litavsko, malteško, poljsko, slovačko i slovensko izdanie, poglavlje 01, svezak 1, str. 51

Posebno bugarsko i rumunjsko izdanie, poglavlje 01, svezak 1, str. 16

/Pečat: Deponiran u tajništvu Suda  
Brescia, 21/06/2024  
Službenik C1  
Annalisa Ciciriello/

/Potpis nečitljiv/



Platni nalog br. 2290/2024 od 21/06/2024  
RG br. 6069/2024

Sini

Annex F





ADAMO &  
PARTNERS  
ODVJETNIČKI URED

Via T. Taramelli 50 - 24121 Bergamo  
Tel. 035 211335 - Fax 035 212529  
studio1adamo@studioadamo.it  
www.studioadamo.it

### IZJAVA O SUKLADNOSTI

Niže potpisani odvjetnik Enzo Adamo (OIB DMANZE67E06A794L), iz odvjetničkog ureda u Bergamu na adresi via Torquato Taramelli 50, djelatnik Odvjetničkog ureda Adamo & Partners, kao branitelj tvrtke **INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L. (OIB – PDV BR.: 04302120987)**, kao njen osobni privremeni zakonski zastupnik, sa sjedištem u Bresci (BS) na adresi via Carlo Zima 5\*, sukladno zakonu i za svrhe predviđene zakonom, potvrđuje da su:

- 1) Zahtjev za europski platni nalog od 17.05.2024;
- 2) Punomoć za zastupanje u sporovima;
- 3) Dekret o prihvaćanju br. 2290/2024 od 21.06.2024 Suda u Bresci na obrascu E, sudac Davide Scaffidi, koji se odnose na mandatni postupak br. 6069/2024 R.G., sukladni izvornicima u električnom formatu u električnom predmetu br. 6069/2024 R.G. Redovnog suda u Bresci, iz kojeg su preuzeti.

S poštovanjem,

Bergamo, Brescia, 09. srpnja 2024

Odvjetnik Enzo Adamo  
/Potpis: nečitljiv/

\*Nap. prevoditelja: adresa ispravljena u odnosu na izvorni tekst



Sm

ANNULLATO



**Prigovor protiv europskog platnog naloga**

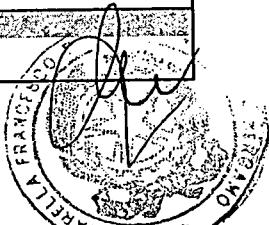
Obrazac F

Clanak 16, stavak 1. Uredbe (EZ) br. 1896/2006 Europskog parlamenta i Vljece o uvođenju postupka za europski platni nalog



<b>Sud</b>			
Sud			
<b>Adresa</b>			
Postanski broj	Grad	Država	Europska unija
<b>Broj predmeta (ispunjava sud)</b>			
<b>Prinio sud</b>			
<b>Popis/ili pečat</b>			

<b>Stranke i njihovi predstavnici</b>			
Oznake:	01 Tuzilac	03 Predstavnik tuzitelja	05 Zakonito ovlašteni predstavnik tuzitelja
	02 Tuzenik	04 Predstavnik tuzenika	06 Zakonito ovlašteni predstavnik tuzenika
Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime	Ime	
	Adresa	Postanski broj	Grad
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime	Ime	
	Adresa	Postanski broj	Grad
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	
Oznaka	Naziv trgovackog društva ili organizacije	Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)	
	Prezime	Ime	
	Adresa	Postanski broj	Grad
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***
	Zanimanje ***	Ostale pojedinosti ***	



Siwa

Oznaka:	Naziv trovačkog društva ili organizacije			Identifikacijska oznaka (ako je primjenjivo)
	Prezime			Ime
	Adresa	Poštanski broj	Grad	Država
	Telefon ***	Faks ***	E-pošta ***	
	Zanimanje ***	Ostale pojedinačnosti ***		
* Npr. odvjetnik		** Npr. roditelj, skrbnik, izvršni direktor		*** Nije obavezno

Ovim putem podnosim izjavu o prigovoru protiv europskog platnog naloga koji je izdan dana

Naziv trovačkog društva ili organizacije	Prezime	Ime
Gastavljen u	Datum (dan/mjesec/godina)	Popis ili pečat

OBRAZAC A

ZAHTEV ZA DOSTAVU PISMENA

(članak 8. stavak 2. Uredbe (EU) 2020/1784 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. studenoga 2020. o dostavi, u državama članicama, sudske i izvansudske pismene u gradanskim ili trgovackim stvarima (dostava pismena) (<sup>1</sup>))

Referentni broj otpremnog tijela:

1

6270 1

1. OTPREMNO TIJELO

1.1. Identitet:

Ured za obavijesti, ovrhe i proteste pri Žalbenom sudu u BRESCI

1.2. Adresa:

1.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Ured za ovrhe: via Solferino, 24/D Ured za obavijesti: via A. Saffi, 13

1.2.2. Mjesto i poštanski broj:

25121 BRESCIA

1.2.3. Zemlja:

ITALIJA

1.3. Telefon :

Ovrhe: 030-3775270 Obavijesti: 030-28962

1.4. Telefaks : (\*)

1.5. E-adresa:

2. PRIJAMNO TIJELO

2.1. Identitet:

Općinski gradanski sud u Zagrebu

2.2. Adresa:

2.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Ulica grada Vukovara 84

2.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Zagreb - 10000

2.2.3. Zemlja:

Hrvatska

2.3. Telefon :

+385 1 612 66 01

2.4. Telefaks : (\*)

2.5. E-adresa:

OGSZG-Ured-predsjednika@oszg.pravosudje.hr

3. PODNOSITELJ(I) ZAHTEVA (<sup>1</sup>)

3.1. Identitet:

INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L.

3.2. Adresa:

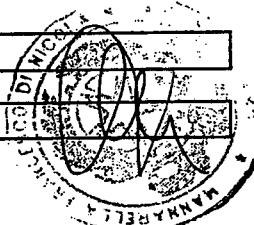
3.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:

Via Carlo Zima 5

3.2.2. Mjesto i poštanski broj:

Brescia - 25121

3.2.3. Zemlja:



**[Italija]**

**3.3. Telefon : (\*)**

**3.4. Telefaks : (\*)**

**3.5. E-pošta: (\*)**

**4. ADRESAT**

**4.1. Identitet:**

**NB7 INDUSTRY D.O.O.**

**4.1.1. Datum rođenja, ako je dostupan:**

**4.2. Adresa:**

**4.2.1. Ulica i broj/poštanski pretinac:**

**Ulica Dankovečka 8**

**4.2.2. Mjesto i poštanski broj:**

**Zagreb - HR 10000**

**4.2.3. Zemlja:**

**Hrvatska**

**4.3. Telefon (\*)**

**4.4. Telefaks (\*)**

**4.5. E-adresa : (\*)**

**4.6. Identifikacijski broj/broj socijalnog osiguranja/broj organizacije/jednakovrijedan podatak (\*):**

**89248576803**

**4.7. Druge informacije u vezi s adresatom (\*):**

**5. NAČIN DOSTAVE**

**5.1. U skladu s pravom države članice primateljice**

**5.2. Na sljedeći poseban način:**

**5.2.1. Ako taj način nije u skladu s pravom države članice primateljice, pismeno ili pismena trebalo bi dostaviti u skladu s pravom te države članice:**

**5.2.1.1. da**

**5.2.1.2. ne**

**6. PISMENO KOJE TREBA DOSTAVITI**

**6.1. Vrsta pisma:**

**6.1.1. sudsko pismo**

**6.1.1.1. pismo kojim se pokreće postupak**

**6.1.1.2. odluka/presuda**

**6.1.1.3. žalba**

**6.1.1.4. ostalo**

**Europski platni nalog**

**6.1.2. izvansudsko pismo**

**6.2. Datum ili rok nakon kojeg dostava više nije potrebna (\*):**

**6.3. Jezik pismena:**

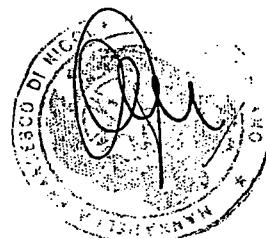
**6.3.1. izvornik**

- bugarski(bg)
- češki(cs)
- danski(da)
- njemački(de)
- grčki(el)
- engleski(en)
- španjolski(es)
- estonski(et)
- finski(fi)
- francuski(fr)
- hrvatski(hr)
- mađarski(hu)
- talijanski(it)
- litavski(lt)
- latvijski(lv)
- malteški(mt)
- nizozemski(nl)
- poljski(pl)
- portugalski(pt)
- rumunjski(ro)
- slovački(sk)
- slovenski(sl)
- švedski(sv)
- Drugi



**6.3.2. prijevod**

- bugarski(bg)
- češki(cs)
- danski(da)
- njemački(de)
- grčki(el)
- engleski(en)
- španjolski(es)
- estonski(et)
- finski(fi)
- francuski(fr)
- hrvatski(hr)
- mađarski(hu)
- talijanski(it)
- litavski(lt)
- latvijski(lv)
- malteški(mt)
- nizozemski(nl)
- poljski(pl)
- portugalski(pt)
- rumunjski(ro)
- slovački(sk)



Sm

slovenski(si)

švedski(sv)

Drugi

6.4. Broj prilogâ:

1

7. JEZIK INFORMACIJE NAMIJENJENE ADRESATU O PRAVU NA ODBIJANJE PISMENA

Za potrebe članka 12. stavka 2. Uredbe (EU) 2020/1784 navedite na kojem od sljedećih jezika, uz jezik države članice primateljice, treba pružiti informacije:

7.1. Službeni jezik ili jedan od službenih jezika države članice pošiljateljice

bugarski(bg)

češki(cs)

danski(da)

njemački(de)

grčki(el)

engleski(en)

španjolski(es)

estonski(et)

finski(fi)

francuski(fr)

hrvatski(hr)

mađarski(hu)

talijanski(it)

litavski(lt)

latvijski(lv)

malteški(mt)

nizozemski(nl)

poljski(pl)

portugalski(pt)

rumunjski(ro)

slovački(sk)

slovenski(si)

švedski(sv)

7.2. Službeni Jezik neke druge države članice koji bi adresat mogao razumjeti

bugarski(bg)

češki(cs)

danski(da)

njemački(de)

grčki(el)

engleski(en)

španjolski(es)

estonski(et)

finski(fi)

francuski(fr)

hrvatski(hr)

mađarski(hu)

talijanski(it)

litavski(lt)

latvijski(lv)

malteški(mt)

- nizozemski(nl)
- poljski(pl)
- portugalski(pt)
- rumunjski(ro)
- slovački(sk)
- slovenski(si)
- švedski(sv)

8. PRESLIKA PISMENA KOJE TREBA VRATITI UZ POTVRDU O DOSTAVI (članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2020/1784)

8.1. Da (u tom slučaju pošaljite dvije preslike pismena koje treba dostaviti)

8.2. Ne

9. RAZLOZI ZBOG KOJIH SLANJE NIJE IZVRŠENO PUTEM DECENTRALIZIRANOG IT SUSTAVA (članak 5. stavak 4. Uredbe (EU) 2020/1784) (4) (\*)

Elektroničko slanje nije bilo moguće zbog:

poremećaja u radu IT sustava

iznimnih okolnosti

1. Člankom 11. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784 od vas se zahtijeva da poduzmete sve potrebne korake kako bi se dostava pismena izvršila što prije, a u svakom slučaju u roku od mjesec dana od njegovog primitka. Ako niste bili u mogućnosti izvršiti dostavu u roku od mjesec dana od primitka, o tome morate obavijestiti ovo tijelo naznačujući tu činjenicu u rubrici 2. potvrde o dostavi ili neuspješnoj dostavi pismena.

2. Ako ne možete udovoljiti ovom zahtjevu za dostavu na temelju poslanih informacija ili pismena, člankom 10. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784 od vas se zahtijeva da kontaktirate ovo tijelo s ciljem pribavljanja informacija ili pismena koji nedostaju upotrebom obrasca E iz Priloga I. Uredbi (EU) 2020/1784.

Sastavljeno u:

Bergamu

Datum:

12/07/2024

Potpis i/ili pečat odnosno elektronički potpis i/ili elektronički pečat:

/Potpis: nečitljiv/

*Bergamo 12/07/2024*

ALESSANDRA PITTLIS  
Funzionaria UNEP  
Corte di Appello Brescia

(\*)SL L 405, 2.12.2020., str. 40

(\*)Ova rubrika nije obvezna.

(\*)Ako podnositelja zahtjeva ima više, navedite informacije iz rubrika od 3.1. do 3.5.

(\*) Ova se rubrika primjenjuje samo na države članice koje imaju nekoliko službenih jezika.

(\*)Ova se rubrika primjenjuje tek od datuma početka primjene decentraliziranog IT sustava u skladu s člankom 37. stavkom 2. Uredbe (EU) 2020/1784.

\*Nap. prevoditelja: precizira se da se u ovom dijelu europski obrazac na hrvatskom jeziku razlikuje od obrasca na talijanskom jeziku. U nastavku se nalazi točan prijevod teksta obrasca na talijanskom jeziku:

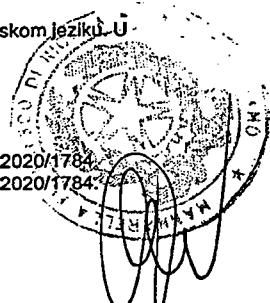
(\*)SL L 405, 2.12.2020., str. 40

(\*)Ova rubrika nije obvezna.

(\*)Ako podnositelja zahtjeva ima više, navedite informacije iz rubrika od 4.1. do 4.5.

(\*)Ovaj obrazac se primjenjuje samo na države članice koje pružaju pomoć iz članka 7. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2020/1784.

(\*)Ovaj obrazac se primjenjuje samo na države članice koje pružaju pomoć iz članka 7. stavka 1. točke (a) Uredbe (EU) 2020/1784.



*Sm*

ANNULLATO



Repertorio n. 97097

===== VERBALE DI ASSEVERAZIONE DI TRADUZIONE =====

===== REPUBBLICA ITALIANA =====

L'anno duemilaventiquattro, il giorno ventiquattro del mese  
di luglio. =====

===== 24.07.2024 =====

In Bergamo, via Locatelli n. 23. =====

Avanti a me Dott. Francesco Mannarella, Notaio in Bergamo,  
con studio in via Locatelli n. 23, iscritto nel Collegio  
Notarile di Bergamo, =====

===== è presente =====

- MAZZARISI Sara, nata a Seriate (Bg) il 14 agosto 2000,  
residente in Seriate (Bg), Piazza Madonna delle Nevi n.12, ===  
codice fiscale MZZ SRA 00M54 I628N, =====  
della cui identità personale io Notaio sono certo, la quale  
mi ha presentato la traduzione che precede, chiedendo di  
asseverarla con giuramento. =====

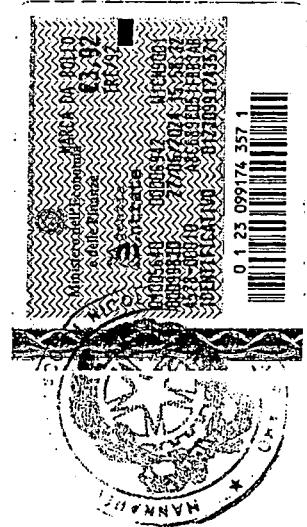
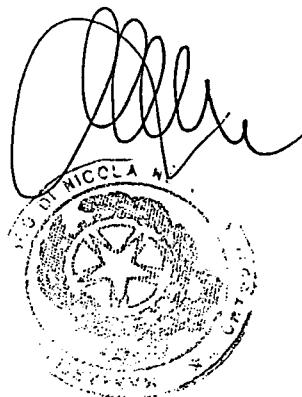
Aderendo alla richiesta ammonisco ai sensi di legge la  
comparrente la quale presta quindi il giuramento di rito  
ripetendo la formula: =====

"Giuro di aver bene e fedelmente adempiuto le funzioni  
affidatemi al solo scopo di far conoscere la verità". =====

Del che il presente verbale del quale ho dato lettura alla  
comparrente che lo approva e sottoscrive con me Notaio. =====

Consta di un foglio dattiloscritto da persona di mia fiducia.

Sara Mazzarisi



UNEP - CORTE DI APPELLO DI BRESCIA

Dep. n. **7240/1**      € 20,00 Addi 26/07/2024

Cron. **Modello A 7270/1**  
**URGENTE**

Il Sig. ADAMO AVV ENZO-4044 ha depositato  
documenti nonché la somma di € 20,00  
Per INGIUNZIONE  
ad Istanza di  
INDUSTRIAL FRIGO ICE S.R.L. VS OPCINSKI  
GRADANSKI SUD U ZAGRBU- N87 INDUSTRY D.

vjetnik  
Franeš  
lja Držislava 4  
100 Zagreb

Masa: Zagreb 11 4.52  
642g 18.06.25  
03 4271 3 17:03:37  
10101 HP Hrvatska

FINANCIJSKA AGENCIJA  
ODSEK ZA PRIJEM, EVIDENTIRANJE  
I POKRAGU OSNOVA ZA PLACANJE  
ZAGREB 1

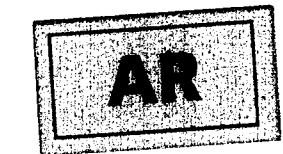
24-06-2025

PREDSTECAJNE NAGODBE  
PRIMANJE I OTPРЕМА ПОСТЕ

KLASA: 1

FINA RC ZAGREB  
(ZA PREDSTECAJNI POSTUPAK)

ULICA GRADA VUKOVARA 70  
10000 ZAGREB



R RG 82195671 7 HR

A standard one-dimensional barcode located below the "RG" and "HR" text.